



### Die Sammlung

## "Aus Natur und Geisteswe

nunmehr schon über 600 Bändchen umsassend, sucht seit ihrem Entsteher Gedanken zu dienen, der heute in das Wort: "Freie Bahn dem Ttigen!" geptägt ist. Sie will die Errungenschaften von Wissenschaft, und Technik einem jeden zugänglich machen, ihn dabei zugleich unwbar im Berus sördern, den Gesichtstreis erweiternd, die Ein in die Bedingungen der Berussarbeit vertiesend.

Sie bietet wirkliche "Einführungen" in die Hauptwissensgebie ben Unterricht oder Selbstunterricht des Laien, wie sie den het methodischen Ansorderungen entsprechen. So erfüllt sie ein Bedürfnis Stizzen, die den Charafter von "Auszügen" aus großen Lehrbüchern tr nie entsprechen können; denn solche sehen vielmehr eine Vertrautheit mi Stoffe schon voraus.

Sie bietet aber auch dem Sachmann eine rasche guverlässige I sicht über die sich heute von Sag zu Sag weitenden Bebiete des gei Lebens in weitestem Umsang und vermag so vor allem auch dem istärker werdenden Bedürfnis des Forschers zu dienen, sich auf Nachbargebieten auf dem laufenden zu ethalten.

In den Dienst dieser Aufgabe haben sich darum auch in dankens Beise von Ansang an die besten Namen gestellt, gern die Geleg benuhend, sich an weiteste Kreise zu wenden, an ihrem Teil bestreb Gefahr der "Spezialisierung" unserer Kultur entgegenzuarbeiten.

So konnte der Sammlung auch der Erfolg nicht fehlen. Mehr o Hälfte der Bändchen liegen, bei jeder Auflage durchaus neu bear bereits in 2. bis 6. Auflage vor, insgesamt bat die Sammlung bis jet Verbreitung von weit über 4 Millionen Exemplaren gefunden.

Alles in allem sind die schmuden, gehaltvollen Bande besonders gedie Freude am Buche zu weden und daran zu gewöhnen, einen kleinen L den man für Erfüllung körperlicher Bedürsnisse nicht anzusehen pflegt sür die Bestiedigung geistiger anzuwenden. Durch den billigen Breis elichen sie es tatsächlich jedem. Dem wenig Begüterten, sich eine Bi zu schaffen, die das für ihn Wertvollste "Aus Natur und Geisteswelt" ver

Jedes der meift reich illustrierten Bandchen ift in fich abgeschlossen und einzeln kauflich

Jedes Bandchen gebestet M. 1.20, gebunden M. 1.50 Biergu Teuetungszuschläge des Betlages und der Buchhandlungen

Leipzig, im Juli 1918.

B. G. Teuf

### Gesundheitspflege und Seilkunde

find u. a. erschienen:

### nd Leben des menschlichen Rorpers im allgemeinen:

und Tätigleit des menschlichen Körpers. Einführung in die Phöfiologie des schen. Von Prof. Dr. H. Sachs. 4. Auflage. Mit 34 Abbildungen. (8d. 32.)

Anatomie des Menichen. Bon Brof. Dr. R. v. Bardeleben. 6 Bande. 418—429.) I. Teil: Zellens und Gewebelehre. Entwicklungsgeschichte. Der Körper Janzes. 3., verb. Auflage. Mit 70 Abbildungen. II. Teil: Das Stelett. 2. Auflage. 53 Abbildungen, III. Teil: Das Muskel: und Gefähisten. I. Leit: Das Steient. 2. Auflage. Mit Abbildungen, IV. Teil: Die Eingeweide (Datme, Atmungse, Harm und Geschlechtsen, Haul). 3., verm. u. verb. Auflage. Mit 45 Abbildungen. V. Teil: Metvenissten Einnesorgane. Mit 50 Abbildungen. VI. Teil: Mechanif (Statif und Kinetit) des Glischen Körpers. 2. Auflage. Mit 26 Abbildungen.

nstologie des Menschen. Von Privatdosent Dr. A. Lipschüß. 4 Bande. 1527—530.) 1. Allgemeine Phistologie. II. Phistologie des Stoffwechfels. III. Phis-gie der Atmung, des Kreislaufs und der Ausscheidung. IV. Phistologie der Bewegungen

der Empfindungen.

n Nervensystem, seinem Bau und seiner Bedeutung sur Leib und Seele im gesunden kranken Zustande. Bon Prof. Dr. R. Jander. 3. Aufl. Mit 27 Siguren. (Bd. 48.) Arbeitsleiftungen des Menfchen. Einführung in die Arbeitsphofiologie. Bon Dr. S. Boruttau. Mit 14 Siguren im Text. (Bd. 539.)

ufewahl, Begabung und Arbeitsteiftung in ihren gegenseitigen Beziehungen. W. J. Ruttmann. Mit 2 Rbbilbungen. (Bo. 522.)

#### ne Organe:

3, Blutgefafe und Blut und ihre Erfrankungen. Bon Brof. Dr. S. Rofin. 18 Abbildungen. (8d. 312.)

Ginne des Menichen. Sinnesorgane und Sinnesempfindungen. Bon Sofrat Dr. J. R. Kreibig. 3. verbeffette Auflage. Mit 30 Abbildungen. (Bd. 27.)

Ruge und die Brille. Von Brof. Dr. M. v. Robt. 2. Aufl. Mit 84 Abbildungen 1 Lichtdrudtafel. (80, 372.)

twicklung der Sprache und Beilung ihrer Gebrechen bel Normalen, Schwachstnnigen Schwerhörigen. Bon Cehret R. Nickel. (3d. 586.)

menichliche Stimme und ihre Sygiene. Bon Geh. Medizinalrat prof. Dr. B. Berber. 3., verb. Auflage. 10.-14. Taufend. Mit 20 Abbildungen. (Bd. 136.) s menfchliche Gebiff, feine Erfrankung und Pflege. Von Bahnarzt S. Jager. 24 Abbildungen. (3d. 229.)

### oung und Kortpflangung:

erimentelle Abstammungs- und Vererbungslehre. Bon Brofeffor Dr. E. mann. Mit 26 Abbildungen. (3d. 379.)

Stammungelehre und Darwinismus. Bon Brof. Dr. R. Beife. S. Auflage. 40 Tertabbildungen. (3d. 39.)

Befruchtungsvorgang, fein Wefen und feine Bedeutung. Bon Dr. E. chmann. 2. Auflage. Mit 9 Tertabbildungen und 4 Doppeltafeln. (Bd. 70.)

tpflangung und Gefchlechtsunterfchiede des Menfchen. Eine Einführung in berualbiologie. Bon Brof. Dr. S. Boruttau. 2. Aufl. Mit Abb. (3d. 540.) iftige Veranlagung u. Vererbung. Bon Dr. phil. et med. G. Commer. (80.512.) rualethit. Bon Brof. Dr. B. E. Timerding. (Bd. 592.)

### rnährung des Menschen:

nahrung und Nahrungsmittel. Von Geb. Reg.-Rat Brof. Dr. N. Bunb. Mit Abbildungen und 1 Tafel. 3. Auflage. (3d. 19.)

e Mild und ihre Produtte. Von Dr. A. Reit. Mit 16 Abbildungen. (3b. 362.)

### Die Ernährung des Menfchen:

Die Bilge. Von Dr. A. Cidinger. Mit 64 Abbildungen. (Bd. 334.) Die Balterien im Saushalt der Natur und des Meniden. Von Prosessor Dr. E. Gutzeit. 2, Auflage. Mit 13 Abbildungen. (Bd. 242.)

### Allgemeine Gefundheitspflege:

Gefundheitslehre. 4. Auflage bearbeitet von Obermedizinaltat Professor Dr. M. v. Gruber. Mit 26 Abbildungen. (3d, 1.)

Die Leibesübungen und ihre Bedeutung für die Gejundheit. Bon Projeffor Dr. R. Jander. 4. Auflage. 15,-20. Taufend. Mit 20 Abbildungen. (Bd. 13.) Turnen. Bon Oberfehrer & Edardt. Mit einem Bildnis Jahns. (Bd. 583.)

Gesundheitslehre fur Frauen. Von Brof. Dr. A. Baifch, Dir. d. gebutshilslichs gonatol. Abteilung d. Rathatinen-Holpitals zu Stuttgart. Mit 11 Abbildungen. (Bb. 538.) Rosmetik. Ein kurzer Abtist verschischen Verschönerungstunde, Von Dr. J. Saudet. Mit 10 Abbildungen im Text. (Bb. 489.)

Die Abwehrtrafte des Rorpers. Eine Einführung in die Immunitätslehte. Von Brofeffor Dr. med, G. Kammerer, Mit 52 Abbildungen, (Bd. 479.)

#### Gefundheitspflege des Rindes:

Säuglingspflege. 2. Auflage von Dr. E. Robrat. Mit Abbildungen. (Bb. 154.) Körperliche Verbildungen im Kindesalter und ihre Verhütung. Bon Dr. M. David. Mit 26 Abbildungen. (Bb. 321.)

Schulhngiene. Bon Brof. Dr. E. Burgerftein. 3. Aufl. Mit 43 Siguren. (8d. 96.)

#### Rrantheiten:

Die trantheiterregenden Batterien. Bon Brof. Dr. M. Coehlein, Mit 33 Abbildungen. (Bb. 307.)

Die Geichlechtstrankheiten, ihr Wefen, ihre Verbreitung, Betämpsung und Verhütung. Von Generalarzt Prof. Dr. W. Schumburg. 4. Aust. Mit 4 Abb. u. 1 mehrf. Tasel. (Bb. 251.) Die Tuberkulose, ihr Wesen, ihre Verbreitung, Ursache, Verhütung und Heilung. Von Generalarzt Prof. Dr. W. Schumburg. 2. Aust. Mit 1 Tasel u. 8 Siguren. (Bb. 47.) Weisteskrankheiten. Von Geh.-Medizinalrat Oberstabsarzt Dr. G. Ilberg. 2. Aussach. (Bb. 151.)

### Arzt, Beilkunft und Krankenpflege:

Der Arzt. Seine Stellung und Aufgaben im Rulturleben der Gegenwart. Ein Leitsfaden der sozialen Medizin. Von Dr., med. M. Fürft. 2. Aust. (Bb. 265.) Die Chirurgie unserer Zeit. Ion Prosessor I. J. sesslert. Mit 52 Abb. (Bb. 399.) Der Aberglaube in der Medizin und seine Gesahr für Gesundheit und Leben. Von Prosessor Iv. D. v. Handen ann. 2. Austage. (Bb. 83.)
\*\*Medizinissche Wörterbuch.
Von Pros. Dr. H. Griesbach. (Teubners ett. Sachewörterbücher). Geb. ca. M. 3.-

### Beilmittel und Beilmethoden:

Arzneimittel und Genufimittel. Bon Professor Dr. D. Schmiedeberg. (Bd. 363.) Die Röntgenstraßien und ihre Anwendung. Bon Dr. med. G. Budft. Mit 85 Abbildungen im Test und auf 4 Tafeln. (Bd. 556.)
Das Radium und die Radioaftivität. Bon Dr. M. Centnerswer. Mit 33 Abb.

Das Radium und die Radioaffivität. Bon Dr. M. Centnerfgwer. Mit 93 Abb (Bd. 405.)

Hypnotismus und Suggestion. Von Dr. E. Trömner. 3. Auslage. (Vd. 199.) Desinsettion, Sterilisation, Konservierung. Von Regierungss und Medizinaliat Dr. D. Solbrig. Mit 20 Abbildungen. (Vd. 401.)

Die mit \* bezeichneten und weitere Bande befinden fich in Vorbereitung.

# Aus Natur und Geisteswelt

Sammlung wissenschaftlich-gemeinverständlicher Darftellungen

136. Bandchen

# Die menschliche Stimme und ihre Högiene

Von

Brof. Dr. B. H. Gerber

Direttor der Konigl. Universitätspolitlinit für Sals- und Nafentrante gu Konigsberg

Dritte Auflage

10. bis 14. Taufend

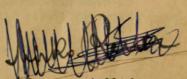
Mit 21 Abbildungen im Text

UNIVERSITY OF TORONTO

20,4,64

DWARD JOHNSON





Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin 1918



MT 821 G47



895047

Schubformel für die Bereinigten Staaten von Amerika: Copyright 1918 by B.G. Teubner in Leipzig.

Alle Rechte, einschließlich des Abersehungsrechts, vorbehalten.

Drud von B. G. Teubner, Dresden.

### Vorwort zur ersten bis dritten Auflage.

"Die menschliche Stimme und ihre Hygiene" ist aus volkstümlichen Dorlesungen hervorgegangen, die zuerst im Winter 1905/06 an der Kgl. Albertus=Universität zu Königsberg vor einem großen Zuhörer= treise gehalten worden sind. Ihre Drudlegung erfolgte erst auf Wunsch vieler meiner hörer und gewissermaßen als Abschlagszahlung auf die Bitten aus verschiedenen stimmberuflichen Kreisen, dieselben Dorlesungen hie und da noch mehrmals zu wiederholen, was meine pollbesekte Zeit mir nicht gestattete. So erschien denn die Schrift in dieser Sammlung in erster Auflage 1906, in zweiter 1910 und soll nun als eigentliche Kriegsauflage zum dritten Male hinausgehen. Die kleine Schrift, die mit tiefer schürfenden Arbeiten über dasselbe Thema nicht in Wettbewerb treten, sondern nur in die Materie ein= führen will, ist von Anfang an von der gesamten Kritik so freundlich begrüßt worden, daß ich ihre Grundanlage für die richtige halten mußte. Trokdem bin ich schon bei der zweiten Auflage bemüht ge= wesen, mit den stetigen Sortschritten der Stimmforschung Schritt zu halten, und dementsprechend bringt diese dritte Auflage wiederum mancherlei Änderungen und Zufätze, besonders auch hinsichtlich der Registerfrage. Auch das Literaturverzeichnis mußte erheblich erweitert merden.

So hoffe ich denn, daß das Büchlein sich zu den vielen alten Freunsen noch manche neue hinzuerwerben wird.

Königsberg, im April 1918.

Der Verfaffer.

### Inhalt.

#### Erster Abschnitt.

Die Töne in der Natur. Die Natur der Töne. Die Ausbildung von Stimme und Gehör im Kampfe ums Dasein. Die Stimme der Tiere . . . . . . . . . S. 1

### 3weiter Abschnitt.

Das Organ der menschlichen Stimme. Der Kehlkopf als musie kalisches Instrument. Die Hilfseapparate: Lunge, Luströhre, Raschen, Nase. Der Kehlkopsspiegel. Die Besichtigung der Nase und des Nasenrachenraumes . . . . S. 16

### Dritter Abschnitt.

Die menschliche Stimme. Die Stimme des Kindes, des Weibes, des Mannes. Umsang. Stimmwechsel. höhe, Stärfe und Klangfarbe. Die Gesangstimme. Die Register. Die Ausbildung der Stimme. Atmung, Stimmeinsah, Resonans. 5.32

### Dierter Abschnitt.

Die Sprache. Stimme ohne Sprache. Sprache ohne Stimme. Dotale und Konsonanten. Sehler und Ertrankungen der Sprechstimme. Stammeln, Stottern, Lispeln u. a. . . . . . . . S. 53

### Sünfter Abschnitt.

Stimmstörungen. Allgemeine Störungen. Blutarmut, Neursasscheine, Hysterie . . . . S. 70

### Sechster Abschnitt.

Spezielle Stimmstörungen. Quantitativer und qualitativer Mißbrauch der Stimme. Die Solgen. Die prospessionelle Stimmstörungen. Die Erkältung der Stimmstörungen. Die Erkältungskrankheiten. Die Schutzorgane. Die Nase . S. 79

### Siebenter Abichnitt.

Abhärtung. Wasser und Cuft. Die häusigsten akuten und chronischen Deränderungen im Stimmsapparat. Die heiserkeit. Der Alkohol. Gesundheitsregeln für Sänger und Redner . . . . . . . . . . 5.99

Siteratur . . . . . . . 5. 116

### Erster Abschnitt.

Die Welt ist voll von Gestalten und Sormen, von Licht und Sarben, von Klang und Tonen, voll erquidender Dufte und widriger Mias= men, voll des Süßen und Bittern. Sie ist es aber nur, weil Augen da find, in denen Licht und Sarben sich spiegeln, Ohren, die Klänge und Tone aufnehmen, Taftorgane, die Gestaltetes und Geformtes fühlen, Riechnerven, die die Düfte, Geschmacksorgane, die Sükes und Bitteres unterscheiden können. Wo feine Augen und keine Ohren sind, ist die Welt finster und stumm, wie sie es dem Blinden und dem Tauben ist. Aber auch der Mensch, der seine fünf Sinne beisammen bat, schöpft den Inhalt dieser Welt nicht aus. Jenseits des Anfangs und Endes der Sarbenstala, die unsere Nethaut aufnimmt, gibt es Sarben, die wir nicht mehr seben; es gibt Tone von so niedriger und so hoher Schwingungszahl, daß unser Trommelfell sie nicht mehr weitergeben fann; es gibt Düfte, deren Riechpartikel unseren Riechnerv nicht mehr erregen, während hund und Wild sie noch deutlich wahrnehmen. Kurz, es gibt mehr Dinge zwischen himmel und Erde, als unsere fünf Sinne aufnehmen können, und wieviel Organe dazu gehören, den Inhalt dieser Welt ganz zu erfassen, das wissen wir nicht!

Nur fünf Sendboten schieft die Welt der Erscheinungen zu uns, und diese klopfen an die fünf verriegelten Pforten unserer Seele, Einlaß begehrend: Licht, Ton, Sorm, Geschmad und Duft, und Auge und Ohr tun sich auf, Singer, Nase und Zunge nehmen die Dinge in Empfang, und auf Tausenden solch sinnlicher Einzelerfahrungen bauen sich nicht nur unsere ursprünglichsten Kenntnisse von der Welt des Körperlichen auf, die die Lebensschule des neugeborenen Kindes in den ersten Lebenssahren bilden, — sondern auch unsere abstraktesten Deduktionen über das Unkörperliche und Übersinnliche, die als Probleme oder Schlüsse das Gehirn des Denkers erfüllen. Denn — nihil est in intellectu, quod non prius fuerit in sensu (Locke), nichts geht in unsere Seele ein, wenn nicht durch die Tore der Sinne! Aber die Seele läßt das ihr zugeführte Gut nicht unverarbeitet liegen; die Saat der Sinne gibt reiche Geistesernte, und der so befruchtete Geist lehrt das Auge richtig sehen und das Ohr richtig hören. Er gibt dem Auge

das Geschenk des siebenfach gebrochenen Lichtes zurück und läßt den Blick die Sternenweiten messen, — er lehrt das Ohr die Göttergaben der Sprache und des Gesanges verstehen. Doch wenn auch nur dem Menschen die Sprache eigen ist, durch die er Mensch erst wurde, — es spricht und singt die ganze Welt mit tausend Zungen, die belebte nicht minder, wie die sogenannte leblose, und nur dadurch, daß die Schöpstung Klänge und Töne von sich gab, lernten ihre Geschöpfe lauschen und hören. Erst, als sie lauschen und hören gelernt, lernten sie selbst Geräusche bilden, Laute nachahmen, durch Töne sich verständlich machen. Und so und nicht anders auch ersand der Mensch seine Sprache, — das "werkzeugmachende Tier" sein wichtigstes Werkzeug!

Auch die scheinbar unbelebte Natur hat ihre Stimme und spricht zu uns in beredten Worten: das Brausen des Meeres, vom leisen träumerischen Callen der Uferwellen bis zum Geheul der vom Sturm gepeitschten Wogen, der Donner des sich entladenden Gewitters, das Säuseln des Zephirs und das Pfeisen des rauhen Nordwindes, das Plätschern des Baches und das Rauschen des Waldes — das sind die wundervollen Stimmen der großen Natur, die zu uns sprechen, und die wir wohl versteben. Sie sprechen zu uns aber nicht nur, um unser Naturempfinden wachzurufen, um uns in poetische Träumereien zu wiegen, - solche Gefühle lösen sie erst in den jungsten Geschlechtern der Menschen aus, die die Kultur von der Natur entfernt, und in denen sie ein heimweh nach der allgütigen Mutter erweden. Anderes bedeuteten sie der jungen Menschheit, als diese der Wiege entstiegen war und sich ihren Platz den rauhen Naturgewalten zum Trotz erobern und erhalten mußte. Sie bedeuteten dem jungen Menschen= geschlechte dasselbe, wie den anderen belebten Mitbewohnern der Erde: Aufruf zu Schutz und Trut, zu Abwehr und Kampf gegen die von überallher drohenden Naturgewalten! Die heranbrausende Sturm= flut, die berniederdonnernde Cawine, - noch nicht gesehen, aber schon erlauscht, warnte die Geschöpfe der Erde und erzog sie dazu, sich sichere Schlupfwinkel zu schaffen. Grausamer und stetiger aber als der Kampf der Erdgeschöpfe gegen die Naturgewalten war der Kampf zwischen Geschöpf und Geschöpf, der mit dem Leben zugleich auf= tretend, von Anbeginn bis heute unvermindert, wenn auch mit den Geschöpfen zugleich sich ändernd, fortdauert, der Kampf, von hunger und Liebe entfacht, der Kampf ums Dasein, der Kampf um den Besit! Dieser Kampf machte jedes Geschöpf zum Kämpfer, lehrte es, alle seine dazu verwertbaren Eigenschaften zu Waffen zu machen und alle erreichbaren Dorteile auszunußen. Und wenn sie zuerst auch nur die Kraft ihrer Kiefer und Jähne, ihrer Krallen, Schnäbel und hörner erproben lernten, sehr bald wohl lernten sie auch die Bedeutung kennen, die die Schärfe ihrer Sinne im Lebenskampse zu spielen berusen sei. Ze früher der Seind gesehen, gehört oder gerochen werden konnte, um so wirksamer mußte Angriff, Verteidigung oder Flucht werden können. Unter diesen Wahrnehmungen aber mußte wiederum das Gehör sich sehr bald seinen ersten Platz erobern. Denn weiter als das Auge reicht das Ohr, das auch den hinterrücks sich nähernden Seind gewahren kann, da die Schallwellen sich konzentrisch verbreiten und nicht geradslinig wie die Lichtwellen, die vor jeder undurchlässigen Wand halt machen müssen, — das Ohr, das in der Dunkelheit doppelt scharf wahrnimmt und selbst noch im Schlafe dem Gehirn am leichtesten Einsdrück zusühren kann.

Don zwei von der Kaţe beschlichenen Mäusen wird die schärfer hörende sicheher retten können und ein scharf hörendes Mäusegeschlecht fortpflanzen, indes die Samilie der schlechter hörenden Maus vielleicht mit ihr erlischt. So schärfen sich im Kampf ums Dasein nach dem Geset von der Auslese des Zweckmäßigsten den Geschöpfen die natürslichen Waffen, und wie die Sähigkeit, Geräusche und Töne wahrzusnehmen, wächst, so erwirbt und steigert sich nun auch die Sähigkeit, Töne zu erzeugen, und in wechselseitiger Beeinflussung erziehen Geshör und Stimme einander zu gesteigerten Leistungen. Denn eines ist an das andere gebunden, eines wird durch das andere kontrolliert, und sast durch die ganze Reihe der Tiere gilt es, daß da, wo Töne produsziert werden, auch Töne gehört werden können. "Wäre die Tierwelt taub wie die Pflanzenwelt, sie wäre auch wie diese stumm" — sagt Erner<sup>22\*</sup>), und wenn wir neuerdings auch gelernt haben, daß viele Pflanzen Tasts und Sehorgane haben, — von einem hörorgan hat man wohl noch nichts entdeckt (haberlandt<sup>52</sup>).

Don den niedrigsten, noch den Pflanzen nahestehenden Tiergattunsen abgesehen, hat die Natur aber den meisten ihrer Geschöpfe ein Stimms wie ein hörorgan gegeben, Organe, die wir finden, sobald vom übrigen Körpersystem ein eigenes Nervensystem gesondert wird, von dem die Sinnesorgane nichts anderes wie Endapparate

<sup>\*)</sup> Die kleinen hochstehenden Ziffern weisen auf die Schriften des Literaturverzeichnisses S. 116.

sind (Gegenbaur<sup>36</sup>). Und bald wohl lernten die Tiere den Schrei, den hunger, Liebe oder Surcht ihnen erpreßt, mit Bewußtsein brauschen, sie lernten ihre Stimme modulieren und variieren und verschiedenartige Gefühle auch verschiedenartig ausdrücken.

Anders ist das Gebrüll des Löwen, wenn er Beute sucht, anders, wenn er seiner Löwin schmeichelt, die Kate schnurrt, wenn ihr behag-lich zumute ist, sie miaut\*), wenn sie Angst oder Hunger hat, sie faucht im Zorn, und sie "jault", wenn Liebessehnen sie bewegt. Wie verschiedene Töne hat unser treuer Hund auf seiner Skala, wenn er den heimkehrenden Herrn umjubelt, wenn er den Seind anknurrt, wenn er

Sehnsucht oder Schmerzen leidet.

Wie wichtig — in Freundschaft ebenso wie in Seindschaft — die Stimme der Tiere und ihre Wahrnehmung ist, braucht hier nicht näher ausgeführt zu werden. Der Warnungspfiff, mit dem die Wache stehende Gemse ihr Rudel warnt, das "Glud-Glud" der Mutterhenne, das die Küchlein beisammenhält und führt, der Liebesruf der Singvögel, mit dem die Weibchen im Lenze gelockt werden — das alles sind für Erhaltung und Sortpflanzung der Arten überaus wichtige Saftoren. Aber wie wundervoll auch das Schluchzen der Nachtigall in dunkler grühlingsnacht klingt, — es hat seinen sehr realen 3weck, und wenn die Natur diesen erreicht, verstummen hain und Wald. "Wenn die Dögel Nester bauen, so singen sie nicht mehr" sagt man und wendet das auch in ironischer Allegorie auf die menschlichen Männchen an, deren Liebeslurik auch meist verstummt, wenn sie grau und Kind sicher im Neste haben. Das ist aber eine weise Ökonomie der Natur, die ihre Mittel nicht verschwenden darf und ihre Geschöpfe in der Zeit des Liebeswerbens überreich mit Gaben schmudt, damit sie Begierde er= weden und so die Art erhalten können, woran allein der Natur ge= legen. Daher hat auch die Kehle der Tiere wie der Menschen dann ihre sanftesten und sugesten Tone, wenn sie - im grühling des Cebens - Liebe suchen und Liebe finden! -

"Wen nicht der Cone suße Eintracht rührt, Ist ein Barbar — er sei auch, wer er sei!"

Und wen rührt sie nicht? — Wie wir gesehen haben, nicht nur der Menschen leicht bewegliches Herz, — nein, was nur ein Ohr hat, in die untörperliche mystische Welt der Töne hineinzuhorchen. Dem Menschen aber erschließen Ton, Klang und Worte erst die Welt des Geistes,

<sup>\*)</sup> Übrigens "inspiratorisch". Dgl. S. 6.

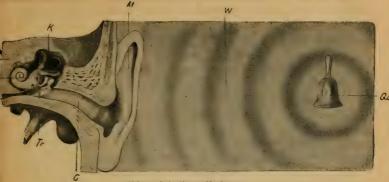


Abb. 1. Schallempfindung.

Qu Shallquelle; W Shallwellen (Verdünnungen und Verdichtungen der  $\mathfrak{Luft}$ ); M Ohremuschel; G Gehörgang; K Gehörfnöchelchen; Tr Trommelsell; L Labyrinth; N Hörnerv.

die sein eigen. Das Auge erschließt mehr die körperliche, das Ohr mehr die geistige Welt. Ja, schließen wir nicht gar das Auge, wenn wir ershabenen Worten, süßen Melodien lauschen, wenn wir einem großen Gedanken nachbängen wollen?

Wie entstehen denn also nun, welcher Natur sind denn nun diese wunderbaren, scheinbar unkörperlichen Cebensäußerungen, die wohl dieser Welt entstammen und uns doch eine so viel höhere vermitteln?
— Was ist ein Klang, ein Ton? Und das Donnern der Lawinen und das Schluchzen der Nachtigallen, das Brausen des Meeres und das Zischen der Schlangen, das Prasseln des Seuers und der Ton der menschlichen Kehle, wie kommen sie zustande? — Sie sind Zeichen des Cebens und doch ans Ceben nicht gebunden. Denn wenn ich ein Stück Eisen anschlage, so tönt es auch! Wie also entsteht ein Klang, ein Ton? — "Durch bewegte Materie" sautet die kurze Antwort.

Bewegung ist die Quelle unserer Gehörseindrücke, wie aller Naturerscheinungen, — Bewegung der Materie. Nun wissen wir aber, daß Bewegung irgendeiner Materie an sich kein Ton ist; Bewegung kann im Stoffe selbst nur wieder Bewegung erzeugen. Wie und wo also wird sie zum Schall, zum Ton? — (Abb. 1.)

Die von unserer Ohrmuschel aufgenommene, durch den äußeren Gehörgang gesammelte und zum Trommelfell geleitete Bewegung der Luft, die der bewegte Körper dieser mitgeteilt, setzt auch die elastische Membran unseres Trommelfells wieder nur in Bewegung.

Diese pflanzt den empfangenen Stoß auf die Gehörknöchelchenkette fort, auf hammer, Amboß und Steigbügel, die den Stoß weitergeben ins innere Ohr, in dem die das Labyrinth verschließende Sußplatte des Steigbügels das Labyrinthwasser in Bewegung setzt und damit das von ihm umspülte, in der "Schnecke" untergebrachte sogenannte Cortische Organ, ein äußerst kompliziert gebautes Pfeilersystem, erschüttert, und in diesem die Endfasern des Gehörnervs. Don hier leitet der hörnerv die Erschütterungen weiter ins Gehirn zu den hörszentren.

Also wie außer uns in der bewegten Materie, so auch in unserem Gehörapparat, soweit wir nachweisen, soweit wir den Ablauf des Dorgangs verfolgen können: nur Bewegung. Bewegung des Tromsmelfells, Bewegung der Gehörknöchelchenkette, Erschütterung des Cabyrinths! Erst in der letzten Endstation, im Gehirn, wird diese

Bewegung in Tonempfindung umgesett.

In uns also entstehen Schall und Töne, wie in uns Licht und Sarben, diese wie jene also nicht objektive Erscheinungen, sondern durchaus subjektiven Ursprungs, abhängig von der Unzulänglichkeit unserer Sinne, von der Mangelhaftigkeit unseres Geistes, sozusagen auch nur Menschenwerk und von absoluter Gültigkeit nur für uns Menschen. Sarbe, Ton und Dust sind nichts anderes wie die Reaktionen unseres Ichs auf gewisse Äußerungen der Materie, vermittelt durch die spezifischen Energien unserer Sinne; denn unser Auge kann nichts anderes wie sehen, unser Ohr nichts anderes wie hören. Selbst auf einen Schlag reagiert das Auge mit einer Lichts, das Ohr mit einer hörempfindung. Das Süßeste, auf unsere Singerspiße gelegt, löst nur die Empsindung des harten oder Weichen aus, und ein elektrischer Strom, durch unseren Mund geseitet, schmeckt metallisch bitter.

Wie wir gesehen haben, ist Bewegung der Materie der äußere Reiz, der unser hörorgan als Schall in der Form von Schallwellen trifft. Schallerregend kann die Materie in ihren verschiedensten Formen und Zuständen wirken, — im gasförmigen, im süssigen, im sesten Aggregatzuskand, der sausende Wind, das plätschernde Wasser, das krachende Eis erregen Schallwellen. Außer dem Schallerreger bedarf es aber noch eines den Schall sortpslanzenden Mediums, des Schalleiters, der die Schallwellen zu unserem Trommelsell heranbringt. Auch dieser Schalleiter kann verschiedenster Art sein: Luft, Wasser, Erde, holz, Glas, Eisen — alle leiten den Schall, wenn auch alle in vers

schiedenem Grade, was durch die verschiedene Dichtigkeit ihrer Moleskule, ihrer kleinsten Teile bedingt ist.

Sür den Menschen kommt unter natürlichen Derhältnissen als schall= leitendes Medium vor allem die Luft in Frage, die wie alle gasförmi= gen Körper durch ihre große Elastizität besonders geeignet ist, Schall= wellen fortzupflanzen. Jede hinreichend intensive Erschütterung der Luft peranlakt ein Sustem von Longitudinalwellen, welche aus abwechselnden Derdichtungen und Derdünnungen bestehen und sich von dem Erschütterungsmittelpunkte aus nach allen Richtungen bin mit gleicher Geschwindigkeit, mithin kugelförmig ausbreiten. Pflanzt sich diese Wellenbewegung bis zu unserem Gehörorgan fort, so vermittelt dieses, wie oben gesagt, die Schallempfindung (Abb. 1). Im luft= leeren Raum findet teine Sortpflanzung des Schalles statt, und wir würden in einem solchen nichts — auch einen Kanonenschuß nicht bören. Die Intensität des Schalles ist in dunner Luft geringer als in dichter und bei klarer Atmosphäre geringer als bei trübem Wetter. Alles hörbare ift Schall oder sind Modalitäten des Schalles, Geräusch, Ton oder Klang, wie alles Sichtbare Licht und seine Modalitäten, die Sarben. Und wie das indifferente, das weiße Licht sich in die sieben Sarben des Regenbogens bricht, so differenziert sich der homogene Schall in die sieben haupttone der Oktave, diese wie jene durch die verschiedenen Schwingungszahlen ihrer Wellen voneinander unterichieden.

Ehe wir uns aber diesen zuwenden, müssen wir erst auf die verschiedenen Modalitäten des Schalles und ihre Charafteristika eingehen. Der Schall kann sein: Geräusch, Ton und Klang. Physikalisch erklären sich die Geräusche — und das ist mit Bezug auf die in uns erregten Gesühle interessant zu wissen — durch nichtsperiodische, d. h. der Zeit und Form nach nicht regelmäßige Schallwellengruppen. Ein Geräusch ist meist ein Gemengsel von langen und kurzen, langsam und schnell ablausenden Schallwellenzügen durcheinander, und solche Schalleindrücke pflegen in uns zumeist Unlustgefühle auszulösen. Freilich unterscheiden sich auch die Geräusche nach höhe und Tiese. Und wenn man einige abgestufte hölzer der Reihe nach etwa auf eine Tischplatte auffallen läßt, so hört man auch eine Art von Skala. Töne hingegen entstehen durch einsache, periodische Schwingungen, durch in gleichen Zeitintervallen sich regelmäßig wiederholende Schwingungen der Schallerreger. Ein Ton ist gleichmäßiger und bes

stimmter wie ein Geräusch, hat stets eine bestimmte Qualität, eine gewisse höhe und läßt sich nach dieser mit andern seinesgleichen in eine Stala bringen, in der er seinen bestimmten Platzangewiesen erhält. Dementsprechend erweckt ein reiner Ton in uns ein angenehmes, ein Custgefühl, und wir sehen, wie für die vom Gehörorgan in uns ausgelösten Empsindungen Regelmäßigkeit und Unregelmäßigkeit, Ordnung und Unordnung maßgebend sind! — Unter Klang schließlich verstehen wir eine Zusammensetzung von Tonen, — physikalisch: eine Zusammensetzung periodischer Wellenzüge für die Qualität und höhe der einzelnen Teiltöne maßgebend sind.

Ein wirklich ganz "einfacher Ton" ist eigentlich nur eine Abstraktion, der die wirklichen Derhältnisse nicht entsprechen. Die Töne des täglichen Lebens, — der menschlichen und der tierischen Stimmen, der musikalischen Instrumente usw. sind in Wirklichkeit schon Klänge, d. h. Derschmelzungen, die sich aus einem Haupts oder Grundton und den mitklingenden Obertönen zusammensehen (Abb. 2). Trohdem werden wir unseren weiteren Betrachtungen den musikalischen Ton zugrunde legen, wie er durch die periodischen, schnell auseinander folgenden Schwingungen eines elastischen Körpers erzeugt wird. Aus ihm läst sich alles andere ableiten.

Jeder Ton hat, außer seiner Dauer und Richtung, folgende drei Haupteigenschaften, die auch für unser Verständnis des menschlichen Stimmorgans von höchster Bedeutung sind: 1. die höhe, die von der Schwingungs dauer oder der Anzahl der Schwingungen abhängig ist, die in einer Sekunde vollendet werden; 2. die Stärke oder Instensität, die durch die Schwingungsweite oder Amplitude bedingt wird; 3. die Klangfarbe, die von der verschiedenen Form der Wellen herrührt.

1. Die bohe.

Wenn wir von hohen und tiefen Tönen sprechen, so sind das Raumbezeichnungen, die mit den Tönen eigentlich nichts zu tun haben. Dielleicht rühren die Bezeichnungen daher, daß beim Singen und Sprechen, wie man früher allgemein annahm, die tieferen Töne mit tiefer gestelltem, die höheren mit höher gezogenem Kehlkopf hervorgebracht werden (Kreibig\*). Jedes von Kindheit an normale Ohr

<sup>\*)</sup> In Kreibigs vortrefflichem Buch "Die fünf Sinne des Mensichen" (ANuG. Bd. 27), dem diese Ausführungen auch folgen, finden die Leser dieser Sammlung Näheres über die Töne und das hören.

fann einen höheren von einem tieferen Ton unterscheiden, — ja, es wird sogar sämtliche Töne ihrer Qualität nach richtig gruppieren könenen, ohne zu wissen, warum der eine Ton höher ist wie der andere. Die im Jahre 1648 von dem Mönch Mersenne gemachte Entdeckung aber, daß die Tonhöhe von der Schwingungszahl abhängig ist, gestattet mehr wie das, sie ermöglicht es, die verschiedenen Töne genau wissenschaftlich zu gruppieren und eine Skala nach mathematischen Gesehen aufzustellen. Genau dasselbe, wie die Angabe, daß die Tonhöhe von der Schwingungszahl abhängig ist, besagt der Sah, daß ein Ton um so höher, je kleiner die Länge der Schallwelle ist, da natürlich von kürzeren Wellen in einer Zeiteinheit mehr ablausen wie von längeren.

Bur allgemeinen Verständigung hat man bekanntlich die musi= falisch wichtigen Tone mit Buchstaben, und zwar mit c, d, e, f, g, a, h bezeichnet, die entsprechenden in der höheren Lage mit c', d', e' usw., c", d", e" usw., c", d", e" usw., — (früher a, b, c, d, e, f, g). Den höhenabstand, "Intervall" genannt, zwischen einem c und dem nächsten c oder vorhergehenden c bezeichnet man als Oftave. Die Oftave bedeutet ein durch Empfindungsverwandtschaft oder Derschmel3= barkeit besonders ausgezeichnetes Intervall. Der kleinste der bisher genannten Intervalle c-d heißt Sekunde, c-e: Terz, c-f: Quart, c-g: Quint, c-a: Sert, c-h: Septime, je nach dem Ab= stande der Tone. Zwischen die Grundstala c, d, e, f usw. schob man noch fünf Zwischentöne: cis, dis, fis, gis, ais und des, es, ges, as, b, so daß nun jede Ottave aus 12 als halbe Tone bezeichneten Stufen bestand. Diese musikalischen Stufen geben aber noch nicht im entfern= testen alle überhaupt unterscheidbaren Tone an. Auf einer in Wien im Jahre 1885 tagenden internationalen Konferenz wurde als "Kammerton" das a mit 435 Schwingungen in der Sekunde festgestellt, und hieraus lassen sich dann leicht die Zahlen für alle übrigen Tone ableiten. hierbei nun zeigt sich wieder eine interessante Tatsache, näm= lich, daß der um eine Oktave höhere Ton genau zweimal so viele Schwingungen voraussett als der Ton oder Grundton.

der Grundton-Schwingungszahl. Gehen wir also vom c des Klaviers mit seinen 261 Schwingungen aus, so hat die darauffolgende Sekunde

(d) =  $261 \times {}^9/_8 = 293^5/_8$  usw. Die höhere Ottave c hat genau  $261 \times 2 = 522$  usw.

Diese Zahlenverhältnisse können uns Anlaß geben zur Erklärung ge= wisser durch das Ohr ausgelöster Lust- und Unlustgefühle. Wir haben oben gelernt, daß die Oktave ein durch Empfindungsverwandtschaft oder Derschmelzbarkeit besonders ausgezeichnetes Intervall bezeich= net, und wir haben ferner soeben gesehen, daß der Oktavton zum Grundton sich genau wie 2:1 verhält. Ähnliche einfache Zahlenverhältnisse zeigen auch die Quinten, Quarten und Terzen (2:3, 4:5 ufw.). hieraus werden wir schließen, daß, je einfacher das Schwingungs= gahlenverhältnis zweier Tone ift, diese um so eber "tonsonieren", je verwickelter - um so leichter "diffonieren" werden. Das Begleit= gefühl der Konsonang aber ist harmonie, der Dissonang = Disharmonie. Physikalisch hängen Konsonanz und Dissonanz von den Solgen des Zusammentreffens der Wellenzüge der betreffenden Töne ab. Verhalten sich nämlich die Schwingungszahlen zweier Wellenzuge nicht wie die Einheit zum Dielfachen, so heben sich manche Wellen= berge des einen Tones gegen Wellentäler des anderen Tones auf ("Interferenz"), welche Störungen im Verlauf der Schwingungen als sogenannte "Schwebungen" bezeichnet werden. Diese Schwebungen verursachen unserem Ohre — wie etwa das Lichtflackern dem Auge — Unbehagen, Disharmonie. Auch beim gleichzeitigen Angeben zweier der hohe nach nicht fehr verschiedenen Tone entstehen Schwe= bungen, wenn Wellenberge des einen mit Wellentälern des anderen zusammenfallen, wie das mit zwei Stimmgabeln leicht gezeigt werden kann. Wenn die beiden Tone aber nur annähernd gleiche Schwingungsdauer haben, und ihre Wellenberge fallen anfangs 3u= sammen, so daß sie sich verstärken, so werden allmählich die Berge des einen denen des anderen voreilen. Es werden Zeiten tommen, wo die Berge des einen in Täler des anderen fallen, dann wieder Zeiten, wo die voreilenden Wellenberge des ersten wieder Berge des anderen erreicht haben, und dies gibt sich kund durch abwechselnde Steigerun= gen und Schwächungen des Tones, die wir Schwebungen oder Stöße der Tone nennen. Man kann dergleichen Schwebungen oft hören, wenn zwei nicht ganz genau im Einklange befindliche Tonwerkzeuge dieselbe Note angeben. Ein verstimmtes Klavier, bei dem die zwei oder drei Saiten, die von derselben Taste angeschlagen werden, nicht mehr genau zusammenstimmen, läßt sie deutlich hören. "Recht langTonstärfe 11

sam und regelmäßig erfolgende Schwebungen klingen in getragener Musik, namentlich in mehrstimmigem Kirchengesang oft sehr schön, indem sie bald majestätischen Wogen gleich durch die hohen Gewölbe hinziehen, bald durch ein leichtes Beben dem Tone den Charakter der Inbrunst und Rübrung verleiben" (Helmholk 55).

### 2. Die Stärfe.

Was zweitens die Intensität eines Tones betrifft, so bezeichnen wir sie als "laut oder leise, start oder schwach". Sie hängt physitalisch, wie gesagt, von der Schwingungsweite (Amplitude) der Schallwellen ab, oder, was dasselbe sagen will, von der Geschwindigkeit der Schallschwingungen. Die unterste Stärkegrenze ist schwer zu bestimmen: ein Korktügelchen, von einem Milligramm Gewicht, das von einem Millimeter höhe auf eine Glasplatte fällt, gibt einen eben noch hörsbaren Schall von sich. Die oberste Grenze wird durch Schälle gegeben, die das Trommelsell sprengen und das innere Ohr erschüttern, wie das platzende Geschosse und andere Explosionen nicht selten bewirken (Kreibig a. a. O.).

Die Ursachen der Tonhöhe und Tonstärke lassen sich leicht an jeder gespannten Saite demonstrieren. Ziehe ich sie mit der Singerspise kest an und lasse sie erasch wieder fahren, so wird sie aus ihrer Ruhelage eine Exkursion oder Elongation nach der einen Seite machen, — durch die Ruhelage hindurch nach der anderen Seite schwingen, von hier wieder in die Ruhelage zurück usse. hierbei wird sie einen bestimmten Ton von sich geben. Ziehe ich sie nun entweder sester an, oder verkürze ich ihren schwingenden Teil durch Singerauslegen irgendwo, — so wird man sehen, daß die Schwingungen viel schneller werden, und gleichzeitig hören, daß der Ton viel höher wird. An derselben Saite kann man sehen, daß sie angespielt ansangs breite Ausschwingungen macht, die allmählich immer kleiner und kleiner werden. Damit zugleich wird der ansangs starke Ton immer schwächer und schwächer.

Zwei in derselben Linie von entgegengesetzen Seiten sich begegnende Schwingungen von gleicher Amplitude werden sich in gewissen Punkten ausheben, so daß an diesen Punkten Ruhe herrscht. Diese Punkte heißen Knotenpunkte. Bei einer Saite sallen die Knotenpunkte in die Besestigungspunkte (A—B, Abb. 2). Die Gesetze für die Tonhöhe einer Saite sasse leicht ableiten und ers

geben, daß die Schwingungszahl umgekehrt proportional der Saitenlänge und direkt proportional der Quadrat=

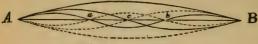


Abb. 2. Knotenpunkt.

A-B Grundton; A-c, c-B Oftave des Grundtons; A-a, a-b, b-B Quinte der Oftave.

wurzel aus der B Spannung ist.

> Außer an den Befestigungspunktenentstehen bei einer Saite aber auch noch andere

Knotenpunkte, so 3. B. einer in der Mitte (Abb. 2), so daß neben der hauptschwingung noch zwei Nebenschwingungen entstehen. Das gibt die Oktave des Grundtons, und diese klingt in der Tat als harmonischer Oberton mit. Ein weiterer höherer Oberton entsteht durch zwei weitere Knotenpunkte (a, b), wobei die Quinte der Oktave mittönt usw. (siehe Abb. 2). Damit kommen wir zur Klangfarbe.

### 3. Die Klangfarbe.

Wie schon früher gesagt, haben wir es im gewöhnlichen Leben nicht mit einfachen Tonen zu tun. Die menschlichen und tierischen Stimmen. wie die musikalischen Instrumente liefern Klänge, die aus einem Grundton und einem oder mehreren Obertonen bestehen. In dieser hinsicht nun zeigen sich aber die tonerzeugenden Apparate - die menschlichen Stimmen eingeschlossen - sehr verschieden. Derselbe Ton, von derselben höhe und Stärke, klingt anders, wenn er gegeigt, gesungen, geflötet, geblasen wird, — er hat jedesmal eine andere Klangfarbe. Physitalisch sind die Klangfarben von der Sorm der Schwingungen der verschiedenen Tonerzeuger abhängig, und diese wiederum ist durch die Jahl, hohe und Starke der Obertone gegeben. Bei den musikalisch verwerteten Instrumenten ebenso wie bei der menschlichen Stimme sind die Obertone mit den Grundtonen tonso= nierend. Zur Prüfung und Erkennung der in einem Klange enthaltes nen Partialtone bedient man sich der helmholtsichen Resonatoren; daß wir aber auch ohne das die verschiedenen Klangfarben deutlich emp= finden und unterscheiden, beweist, daß wir in unserem hörapparat selbst eine entsprechende Einrichtung haben mussen. Eine solche ist uns denn auch in der Grundmembran des Cortischen Organs gegeben, von deren Sasern jede auf einen gewissen Ton abgestimmt ift. Ge= langen nun Klänge in unser inneres Ohr, so werden dieselben gewissermaßen zerlegt, und jeder Partialton regt seine zugeordnete

Saser zum Mitschwingen an. Denn ein Mittönen, eine Reso= nanz — und nichts anderes ist physiologisch das hören eines bestimm= ten Tones, wie man das leicht demonstrieren kann, wenn man in ein

Klavier hineinsingt.

Schlieflich noch etwas von den Grenzen der Tonerzeugung und Tonempfindung. Sett man die Scheibe einer Sirene, die ja wohl alle fennen, in Bewegung, so hört man anfangs beim langsamen Umdrehen gar feinen Ton. Sobald sie aber so schnell gedreht wird, daß 16 Luftstöße in der Sekunde einander folgen, so nimmt unser Ohr diese Cufterschütterung bereits als einen Ton wahr, einen ganz schwachen, rauh klingenden Ton, wie ihn die größten Orgelpfeifen erzeugen. Je schneller die Scheibe gedreht wird, um so höher wird der Con, der von uns noch bei 72 000 Schwingungen als solcher empfunden wird. Die Abhängigkeit der Tonhöhe von der Zahl der Schwingungen läßt sich an einer tleinen Cochsirene zeigen, die man durch rasch aufeinander folgendes Anblasen in immer schnellere Rotation versett, wodurch der Ton sich erhöht. Oder auch mit einer Jahnradsirene, deren ver= schieden große Scheiben durch Anziehen einer Drehscheibe gleichzeitig in Bewegung gesetzt werden. Die Jahnluden der fleinften Scheibe machen die langsamsten Luftstöße und daher den tiefsten Ton, wie man mit einer über die Cuden streichenden Papiertüte leicht zeigen tann. Bur hervorbringung der höchsten Tone eignen sich turge Stablitabe. - der tiefften die sogenannten Appunichen Stimm= gabeln.

16—72 000 Schwingungen! — man denke, welcher Spielraum, welche Musik da möglich sein müßte! Glücklicherweise werden in der Musik aber höchstens noch Töne mit 5000 Schwingungen verwertet, und nach helmholt muß ein Schall mindestens 30—40 Schwingungen haben, um musikalisch wahrnehmbar zu sein. Klaviere pflegen Töne von 17—4100 Schwingungen zu erzeugen, die menschliche Stimme aber vermag nur Töne von 42—1708 Schwingungen hervorzubrinsen, im Mittel der Baß 100, der Sopran 1000, also im Derhältnis zu anderen Instrumenten nur ein kleines Gebiet. Und hierin doch welche Ausdrucksfähigkeit, welch ein Wohlklang, und es gibt kein schöneres und vollkommeneres Instrument wie die menschliche Stimme.

Geräusche und Töne in der Natur entstehen also, in der belebten wie in der unbelebten, nach denselben, ewig gültigen physikalischen Gesehen. Was für das in Schwingungen versetze Stück Eisen gilt, nichts anderes gilt auch akustisch für die Menschenkehle. Während die unbelebte Materie aber nur passiv auf einen Anstoß hin einen Schall erzeugen kann, hat die Natur ihren lebendigen Kindern besondere Apparate zur Tonerzeugung gegeben, und wir haben eingangs uns klarzumachen versucht, wie der Kampf ums Dasein die Tonproduktion und die Tonwahrnehmung wechselweise erzeugt und erzogen hat. Die tonerzeugenden Apparate sind aber, wenn wir die Tiersklassen überblicken, sehr verschiedene.\*) Die niedrigsten Tiergruppen haben ebenso wie kein Gehörs auch kein Stimmorgan. Bei den hohlstieren tritt zuerst ein hörbläschen auf.

Unter den wirbellosen Tieren gelten besonders die Insetten (und unter diesen wiederum die Orthopteren) als gute Musikanten. Sie tönnen aber nie und nimmer als Sänger gelten, sondern höchstens als Diolinisten, Trommler und ähnliches. Die Zikade 3. B. hat eine luft= haltige Trommel — eine Membran, die durch einen Muskel angespannt wird. Das Zirpen der heuschrecken wird mittels besonderer Stridulationsorgane pollführt: an den Schenkeln befindliche Leisten, gegen welche die Slügel gerieben werden. Ähnlich ift es bei den Gril= len und heimden, die ihre glügel gegeneinander reiben. Das "Summen" der Bienen und Fliegen entsteht durch das Ein= und Ausströmen der Luft durch die sogenannten Luftlöcher. Die Sische gelten als stimmlos, obwohl schon Aristoteles von Tone produzie= renden Sischen spricht, und man sagt ja: "stumm wie ein Sisch". Ab= gesehen aber von einigen bekannten Ausnahmen, dem Knurrhahn, dem Slughahn u. a., ist es auffallend, daß sie doch ein wohl ausgebil= detes hörorgan besitzen\*\*) und auf Schall prompt reagieren (Ben= ned, Piper). Mittel, sich zu verständigen, besiken sie jedenfalls, wie jeder Sischzüchter bestätigen wird. Dielleicht wird die Schwimmblase dazu benutt, möglicherweise ist es auch nur das Ausstoßen verschluckter Luft, das für Tonerzeugung angesehen wird (Johannes Müller83). Don den Amphibien haben die nacten, schwanzlosen einen kleinen Kehlkopf, 3. B. die grösche. Die Männchen haben eine Ausstülpung zu beiden Seiten des Kopfes, die die Stimme des fleinen Apparates so ungemein stark macht. Dies gilt aber nur von den Eskulenten, den

<sup>\*)</sup> Näheres vgl. bei O. Weiß 118.

<sup>\*\*)</sup> Freilich kein Nervenendorgan im Gehörapparat (Cortisches Organ), dem man allein bei den Wirbeltieren das hörvermögen zuschreiben darf. Ogl. Körner, Festschrift für Lucae, Berlin, Springer 1905.

grünen, nicht von den braunen. Überhaupt haben fast durch die ganze Tierreihe hindurch die Männchen das eigentliche — "Stimmsrecht". Die Reptilien sind im allgemeinen stumm. Einige Schildstöten, Eidechsen und Krokodile haben eine Art von Stimme, und das "Zischen" der Schlangen besteht lediglich in einem Luftausstoßen.

Don unseren eigentlichen, sozusagen amtlich bestellten Sängern unter den Tieren: den Dögeln, ist schon gesagt, daß sie meist nur zur Zeit des Liebewerbens singen. Wenn von den Dögeln aber weiter gesagt werden muß, daß die Männch en bei ihnen die Sänger sind, so gilt dies, wie Sie wissen, bei den Menschen entschieden nicht. Die Dögel besitzen zwei Kehlköpse; den oberen, dem unsrigen entsprechensen, benutzen sie nur zur Atmung; der Stimmbildung dient der untere, über der Teilungsstelle der Luftröhre gelegene.

In bezug auf den Gesang der Vögel ist kein Wort unwahrer als das: "Jeder Dogel singt, wie ihm der Schnabel gewachsen". Der junge Dogel lernt den Gesang seiner Eltern nur deshalb, weil er ihn am frühesten und häufigsten hört. Nimmt man ihn aber früh genug aus dem Neste, so lernt er die Stimme des Dogels, in dessen Nähe er ge= bracht wird, wie jedes Kind die Sprache lernt, die es hört, auch wenn es nicht seine Muttersprache ist. So erzieht man die Kanarienvögel in der Gesellschaft von Nachtigallen, Sinken und Lerchen, und kein europäischer Kanarienvogel besitzt auch nur einen Ton von seinen wilden Derwandten. — Die Vögel müssen das Singen lernen, wie die Men= schen auch, und auch bei ihnen hängt so vieles von dem Cehrmeister ab. Es ist nicht leicht, bei der Schnelligkeit des Tempos und der geringen Geltung der Noten die einzelnen Tone der Dogelstimme musikalisch zu fixieren. Nach den bisherigen Untersuchungen scheint der Gesang der meisten der G-Moll-Tonart anzugehören. Auffallend ist es jedenfalls, wie wir auch beim Durcheinandersingen der verschiedensten Dogelarten meist das Gefühl von harmonie haben (Schleiden 102). Man kann die Tone, welche die Dogel von sich geben, in membranartige und floten= artige einteilen. Slötenartige kommen bloß bei einigen der kleinen Singvögel, wie bei der Nachtigall, vor, bei allen übrigen größeren Dögeln sind die Tone durchaus membranartig, wie die der hausvögel, der Palmipeden, der Raben, der Papageien, ebenso das Gezwitscher und das schmetternde Pfeifen der meisten Singvögel (Müller 83).\*)

<sup>\*)</sup> Dr. Bernhard hoffmann hat in den "Bayreuther Blättern" eine naturwissenschaftlichemusitalische Studie veröffentlicht, in der er nachzus

Die Säugetiere haben im allgemeinen eine Stimme. Stimmlos sind nur die im Wasser lebenden Wale, Delphine. Der Stimmapparat der in der Luft lebenden Säugetiere ist dem des Menschen bereits äußerst ähnlich. Auch von den Kehltöpfen gilt, wie von anderen leblosen Gegenständen, der allgemeine Sat: je größer — um so tiefer der Ton, je kleiner — um so höher. Bei manchen Affenarten wird ähnlich wie bei den gröschen, wie auch bei den Enten und hühnern die Stimme durch häutige Anhängsel: Kehlsäcke und Taschen verstärkt. Die furcht= bar durchdringende Stimme des männlichen Orangs und Gorillas beruht auf der Mitwirkung der zu ungeheuren Sächen erweiterten "Dentrifeln", von denen später noch die Rede sein wird. Der Gibbon aber ist das einzige singende Säugetier. Die Säugetiere brauchen im allgemeinen ebenso wie der Mensch hauptsächlich die Brust= stimme, die beim Menschen 2 Ottaven, bei den anderen Säugetieren viel weniger umfaßt, einige, wie 3. B. die hunde, auch die Sistelstimme. Während die Säugetiere, inklusive des Menschen, im allgemeinen die exspiratorische Stimme, d. h. den ausströmenden Atem zur Stimmerzeugung benuten, so brauchen 3. B. die Pferde beim Wiehern die inspiratorische. Auch die Tiroler Jodler benutzen vielfach den Einatmungsstrom zur Erzeugung ihrer höchsten Tone, indem sie unvermittelt vom Brust= in das Kopfregister übergeben. Ob das musi= talisch schön ist, mag dabingestellt bleiben.

### 3weiter Abschnitt.

Sind wir nun endlich zum menschlichen Kehlkopf gekommen, so werden wir seine Arbeit am besten verstehen, wenn wir ihn nach Kenntnisnahme seines Baues als musikalisches Instrument betrachten, zu denen er ja auch durchaus gehört. Der Art nach, durch die der Con erzeugt wird, kann man die Instrumente in drei große Gruppen einsteilen.

1. Instrumente, bei denen der Con lediglich durch Schwingungen elasstischer Körper entsteht, 3. B. Klavier, alle Saiteninstrumente, Gloden und ähnliche.

2. Instrumente, bei denen lediglich die in bestimmte Hohlräume eins geschlossene Luft in Schwingungen versetzt wird, 3. B. die sos genannte Cippenpseise, als Orgelpseise, Flöte u. a. verwendet.

weisen sucht, welche Dogelstimmen Wagner im 2. Att des "Siegfried" zu den Motiven der Waldvögel benutt hat.

3. Instrumente, bei denen der Ton durch eine Kombination von Schwingungen eines elastischen Körpers und der Luft erzeugt

wird. (Hörbar wird der Ton nach M. Weber erst dort, wo die in Schwingung gesetzte Luft auf die unbewegte Außenluft stößt.) Solche Instrumente nennt man Zungenpfeisen: Klarinette, Sagott, Oboe sind Beispiele dafür (Abb. 3). Der schwingende feste Körper besteht in einem sols

chen Instrument aus der Zunge, einem elastischen Metallstreifen, der an einem Ende befestigt ist und sonst in dem Spalte eines Rahmens frei schwingen tann. Die Zunge bildet zugleich die eine Wand eines geschlossenen länglichen Kästchens, des "Rahmens", oben mit einer Öffnung versehen, welches in den "Windfasten" eingesett wird. Der durch das untere Rohr dieses Windkastens eingeblasene Luftstrom kann hieraus nur durch den Spalt zwischen der Zunge und ihrem Rahmen entweichen. Er drängt beim ersten Stoß die Zunge in das Kästchen und entweicht durch die obere Öffnung, in die man noch "Ansak= röhren" (pon Trichterform) anzubringen pflegt. Die Junge aber schwingt vermöge ihrer Elastizität wieder zurück, verdeckt den Spalt und unterbricht den Luft= strom durch bin= und berschwingen periodisch, so daß ein Ton entsteht, dessen höhe durch die Schwingungs= 3ahl der Zunge bestimmt und durch die im Kasten be= findliche mitschwingende Luft modifiziert wird. Bei einigen Instrumenten kann man, indem man mittels eines verstellbaren Drahtes die Länge der schwingen=

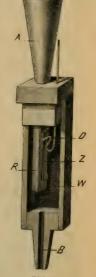


Abb. 3.
Zungenpfesse (nach Bernstein, Die fünf Sinne).
Z Junge; R Rahmen; W Windsassen; B Blasrohr; A Ansachrohr; D verschiebbarer Draht.

den Junge vergrößert oder verkleinert, den Tontiefer oder höher machen (Bernstein<sup>9</sup>). Statt des Metallstreisens kann auch eine Membran die Junge darstellen, 3. B. Grummistreisen, oder tierische Membranen. Eine solche membranöse Jungenpfeise ist auch der menschliche Kehlstopf (Johannes Müller<sup>83</sup>), dessen Bau und Verrichtung wir nun kennen lernen wollen.\*) Wie aber die schwingende Junge in ihrem

<sup>\*)</sup> Neuere Untersuchungen bezeichnen den Kehlkopf als eine besondere Art von Zungenpfeise, die sogenannte "Gegenschlagspfeise" (Ewald), bei der die tongebende periodische Unterbrechung des Luftstromes nicht

Kasten allein nicht imstande ist, einen Ton hervorzubringen, so kann es auch der Kehlkopf mit seinen Stimmlippen nicht. Sehen wir also zu, was alles notwendig ist, damit eine Zungenpfeise wirklich funktioniert. Es sind folgende vier integrierende Bestandteile: 1. der Blasebalg, der die Zunge und die Euft in Schwingungen versetz; 2. das Winderohr, das die Euftwellen sammelt, formt und gegen die Zunge führt; 3. der Stimmkasten, in dem die Zunge aufgehängt ist, von dessen Größe, Sorm und Eigenton der Klang des Instrumentes abhängt; 4. das Ansakrohr, dessen Obertöne hauptsächlich die Klangfarbe des Instrumentes bestimmen.

hat nun das menschliche Stimmorgan alle diese hilfsapparate? Durch welche Körperteile werden sie repräsentiert? Wie wirken sie?

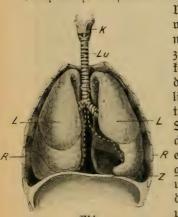


Abb 4.
Der Blasebalg des Menschen.
L Lungen; Lu Luftröhre; K Kehlsopf; Z Iwerchsell; R Rippen.

Was erstens den Blasebalg betrifft, so wissen wir, daß der Mensch eines solchen nicht ermangelt. Ohne beständig Luft ein= zuziehen und Luft wieder auszustoßen, tönnen wir nicht leben, und das Organ, dem diese nimmer ruhende Tätigkeit ob= liegt, wird durch die Lungen repräsen= tiert (Abb. 4). Aus den Lungen führt ein Sustem von fleinen und fleinsten Röbrchen, die sich zu einer großen Röhre ver= einigen, die im Brustkasten bis zum halse gerade aufwärts steigt: der Luftröhre, und in dieser haben wir den zweiten Teil: das Wind= oder Blasrohr. Oben, dicht unter der Junge, erweitert sich die Luft= röhre zu einem mit einem Deckel versehe= nen Kasten, dem Kehlkopf, der die schwingende Zunge enthält, oder vielmehr

zwei Zungen: die Stimmlippen, früher Stimmbänder genannt, die aber unter normalen Verhältnissen stellt so der Kehlkopf genau den Stimmkasten — den dritten Teil unseres

durch eine schwingende Zunge, sondern durch seitlich ausweichende Polster bewirkt wird. Übrigens läßt schon Merkel in) die Töne des Brustregisters durch "gegenschlagende" Schwingungen entstehen. Die Beibehaltung der alten klaren Anschauung wird für die Ceser dieser Schrift zu keiner Sehlersquelle werden; doch wollen wir uns fortab der richtigen Bezeichnung bestienen.

Modells — dar, so wird der vierte: das Ansakrohr, durch Mundsrachenhöhle, Nasenrachenraum und Nase geliefert, die, über dem Kehlkopf gelagert, mit diesem in innigstem Konnex stehen

(Abb. 12, 5. 28).

So haben wir denn also alles beisammen, was zum Sunktionieren der menschlichen Polsterpfeise notwendig ist, und werden an der Sähigsteit des Kehlkopses, mit Unterstützung seiner Hilfsapparate Töne zu bilden, auch theoretisch nicht mehr zweiseln. Sällt es nicht auf, wie praktisch und ökonomisch die Natur bei der Anlage unseres Stimmsapparates zu Werke gegangen ist, indem sie ihn einsach in den Trakt des Atmungsapparates eingeschaltet hat, von dem er eigentlich nur ein Teil ist? Die aus den Lungen ausgestoßene Lust wird gezwungen, aus der Luströhre kommend, den Kehlkopf zu passieren und hier die Stimmlippen anzublasen, gleichsam im Dorbeigehen, im Nebenberuf, und tatsächlich ist der Kehlkopf nicht nur der Stimmapparat, sondern

zugleich ein Stück des Atmungsorgans.

Mit dem Blasebalg und dem Windrohr — den Cungen und der Cuftröhre — brauchen wir uns hier nur so weit zu beschäftigen, als es für das Verständnis der Stimmbildung notwendig ist. Daß aber die Beschaffenheit und die Sunktion der Cungen als Blasebalg für den Kehlkopf von der allerhöchsten Bedeutung ist, braucht hier nicht mehr betont zu werden. Die Lungen (Abb. 4) sind zwei schwammige Orsgane, etwa von der Gestalt dreiseitiger Pyramiden, die aus lauter allerkleinsten Säcken oder Bläschen, den sogenannten Alveolen, zus sammengesett sind, die der Laie sich am besten als lauter unendlich fleine Seifenbläschen porstellt (Madenzie75). Die Wände dieser Bläschen sind sehr dunn und elastisch; in ihnen befindet sich ein Netwerk kleinster Blutgefäße, und hier ist es, wo der Gasaustausch zwi= schen Blut und eingeatmeter Luft stattfindet. Jedes dieser Bläschen tommuniziert mit einem feinsten Ausläufer der Bronchialröhren, die, wie oben gesagt, sich sammeln und vereinigen zu der großen Luftröhre, der Trachea, die zum Kehlkopf aufsteigt. Die während der Einsatmung eingezogene Luft erweitert die Lungenbläschen und dehnt sie mächtig aus, während die Luft bei der Ausatmung durch die Zusam= menziehung der elastischen Wände der Lungenbläschen wieder hersausgepreßt wird. Beides, Eins und Ausatmung, ist für die Bildung der Gesangstimme von größter Bedeutung, und so manche schöne Stimme hat lange zu fämpfen, bis sie die richtige Kunst des Atmens

erlernt. Denn was uns als einfach und selbstverständlich erscheint, das muß bei der Kunst des Gesanges auch zur Kunst werden.

Der Mechanismus der Einatmung ist ein doppelter; beide Arten bezwecken die Ausdehnung des Brustforbes, die bei der Einatmung das Primäre ist, und der die Lungen, die dem Brustforb sest anliegen, pasiv folgen. Die Ausdehnung des Brustforbes nun wird vor allem durch Jusammenziehung des Zwerchfells bewirtt, eines im Körper quer ausgespannten Mustels, der gleichsam die Basis bildet, auf der die Lungen ruhen. In der Ruhe ist das Zwerchfell konver nach oben gewölbt und komprimiert so den Brustraum; bei der Jusammenziehung steigt das Zwerchfell in die Bauchhöhle hinunter, vergrößert so die Brusthöhle und ermöglicht den sich mit Luft füllenden Lungen ihre Ausdehnung (Abb. 4). Diese Art der Atmung nennt man Zwerchfellsatmung; sie ist die bei dem männlichen Geschlechte hauptsächliche.

Neben dem Zwerchfell wirken die Rippen durch ihre Muskeln dehnend und komprimierend auf die Lungen; diese Atmung nennt man Kostal= (Rippen=) atmung; sie ist die dem weiblichen Organis= mus hauptsächlich eigene. Im Grunde ist die Atmung beider Geschlechter eine gemischte Zwerchfellrippenatmung: bei beiden aber sollte die Zwerchsellatmung vorwiegen.\*) Wenn sie es beim weibelichen Geschlechte nicht tut, so ist die weibliche Kleidung daran schuld, das böse Korsett, das eine Entfaltung des Zwerchsells und damit des unteren Brustkorbteiles nicht gestattet. Wie Scheier<sup>9,9</sup> auch mittels Röntgenstrahlen festgestellt, ist nur beim Zwerchfellatmen die Ausdehnung der Cungen eine vollständige. Werden die unteren Rippen durch Schnüren in ihrer Bewegung gehemmt, so können nur die oberen arbeiten, und hieraus werden wir die Schädlichkeiten zu festen Schnürens auch für den Gesang entnehmen können. Zeichnen wir uns die Konturen des Brustkorbes auf und dann die eines Korsetts hinein, so wird das Naturwidrige dieses Apparates sofort flar. Andererseits werden wir die Schädlichkeiten der Magenüberfüllung, speziell durch große Slüssigfeitsmengen erkennen mussen, wenn wir uns daran erinnern, daß der Magen von unten gegen das Zwerchfell drückt. Wir werden hiernach von der Wichtigkeit gesunder und ausgiebiger Atmung für die Tätigkeit des Kehlkopfes überzeugt sein. Denn vom Volumen der von der Lunge ausströmenden Luft und vom Druck dieser Luft hängt die

<sup>\*)</sup> Dgl. auch Joal, Du mécanisme de la respiration chez les chanteurs. Revue de Laryngologie etc. 1893.

Stärke der Stimme ab. Durch Atemübungen kann man die Ceistungen der Brust- und Rumpfmuskulatur steigern und die für den Gesang notwendige kurze Ein- und lange Ausatmung sich zu eigen machen.

haben wir oben gesagt, daß der Kehlkopf, dem wir uns jest zu= wenden, außer als Stimmapparat auch als Teil des Atmungsorganes 3u wirken hat, also zwei herren dienen muk, so wird schon dieser Um= stand die Kompliziertheit seines Baues erklären. Die Atmung verlangt, daß das Tor des Kehlkopfes offen steht, ja bei tiefster Einatmung besonders weit geöffnet wird. Bur Bildung der Stimme wiederum ist ein Aneinanderlegen der beiden Torflügel - in den feinsten Abstufungen — eine partielle oder totale Schließung der Stimmrike er= forderlich. Es kommt hinzu, daß Luftweg und Nahrungsweg sich freuzen (Abb. 12) und die Nahrung gezwungen ist, aus der Mundhöhle über den Kehlkopf hinweg in die dahinter gelegene Speiseröhre zu gleiten. Es muß daher der Kehlkopf beim Passieren eines Bissens jedesmal ausweichen, was wir beim Schluden an unserem eigenen halse leicht fonstatieren können, und gleichzeitig muß ein Decel und der Jungengrund sich schützend über den Eingang zu Kehlkopf und Luftröhre hin= überlegen. Eine häufige, meist belanglose Störung an dieser Stelle ist das Sehlschluden, wobei die Leute sagen: "Es ist mir etwas in die un= rechte Kehle gekommen." Die Kehle ist schon die rechte, nur ist es von den Speise= oder Slussigteitspartiteln unrecht, sie als Weg benutzen zu wollen, die nur ein Luftweg ist! Da rächt sie sich und sucht durch frampfhafte hustenstöße die unwillkommenen Eindringlinge heraus= zuschleudern, was ihr glücklicherweise auch meist gelingt. Nur bei Lähmungen in dieser Gegend oder unter besonders ungünstigen Umständen bleiben größere Bissen in der Kehle sigen und führen, falls nicht sofortige Kunsthilfe eingreift, zum Erstidungstode. Bedenken wir dies alles und sehen zugleich, wie klein das Gehäuse ist, in dem dies ganze Wunderwert Plat finden soll, so ergreift uns wohl höchste Bewunderung für den Bau dieses Apparates, aber auch zugleich Angst por der Schwierigkeit, seinen Mechanismus zu begreifen.

Aus dem eben Gesagten geht hervor, daß der Kehlkopf Dorrichtunsen besitzen muß, die ihn im ganzen gegen seine Nachbarorgane versichieben, die ihn nach oben oder unten ziehen und auch seine Stellung beim Singen sixieren. Serner Dorrichtungen, die seine einzelnen Teile gegeneinander in Bewegung setzen, wovon, wie ersichtlich, Atem und Tonbildung in erster Reibe abhängig sind. Die Dorrichtungen nun,

die der Kehlkopf hierzu besitzt, sind, wie bei allen der Bewegung unterworfenen Organen: Bänder, Gelenke und Muskeln. Und diese Bänder, Gelenke und Muskeln verbinden den Kehlkopf mit seinen Nach-



Abb. 5. Das knorplige Kehlkopfgerüst (von hinten) (nach Cuschta).

barorganen, sie verbinden auch die einzelnen Kehlstopfteile. Che wir uns aber diesen zuwenden, müssen wir erst das Kehlkopfsgerüst selbst kennen lernen. (Abb. 5). Es setzt sich aus Knorpeln zusamsmen, und zwar aus drei großen unpaaren: dem Kehlde del, dem Schildund dem Ringknorpel, und aus drei kleineren paarigen: den Gießsbeckenknorpeln, den

nach ihren Entdeckern genannten Santorinischen und Wrisbergschen. Daneben einige unbeständige minimale Knorpelchen. Nur die ersten

vier sind für uns von Wichtigkeit. Gehen wir von unten, von der Luftröhre aus, an den Kehlkopf bergn so stoßen wir zuerst auf den Ringknorvel, auch Grundknorvel

beran, fo stoßen wir zuerst auf den Ringknorpel, auch Grundknorpel genannt, weil das ganze Gebäude des Kehlkopfes auf ihm ruht (Abb. 5). Ringknorpel heißt er nach seiner Gestalt, die in der Cat einem Siegelring ähnelt. Der schmale Reif des Ringes sieht nach porne (Abb. 5, Ru. Abb. 7) und unterscheidet sich nicht sehr von den Luftröhrenringen; er ift durch Bander und Musteln mit dem unterften Rande des Schildknorpels verbunden. Die achtedige Platte des Ringes sieht nach hinten, unten mit den unteren sogenannten hörnern des Schildknorpels verbunden, mährend auf den oberen Eden die Gießbedenknorpel, durch ein Gelent befestigt, reiten. Diese Giegbeden= knorpel sind eigenartig geformt, zwei kleine Pyramiden, nur von hinten sichtbar, und haben zwei Sortsäke, zwei nach unten und außen sebende: an die sich die wichtigsten öffnenden und schließenden Musfeln der Stimmrike anseken (Abb. 5 M), und zwei nach oben und vorne sebende: die Stimmfortsätze, an die sich die Stimmlippen ansetzen (Abb. 8, St-F). Ihrer Sunttion nach beißen fie Stellknorpel, und

pon ihrer Stellung ist die Öffnung und Schließung der Stimmrike abbängig. Erkrankungen ihrer Gelenke, Lähmungen ihrer Muskeln kön= nen für die Stimmrige verhängnisvoll werden. Don vorne gesehen, sitt dirett über dem Ringknorpel der Schildknorpel, der die Bauptmasse des Kehlkopfes ausmacht und, die wahren und falschen Stimmlippen und die Stellknorpel samt der Kehlkopfichleimhaut von vornher umfassend, das edle Organ wirklich einem Schilde gleich schütt (Abb. 5, 7 u. a.). Seiner gunttion nach heißt er auch Spann= knorpel, da seine Bewegung gegen den Grundknorpel die Stimm= lippen anspannt, Nach neueren Untersuchungen (Kuttner und Kagenstein, Sischer und Möller) ist bei der Spannung der Stimmlippen umgekehrt der Schildknorpel fixiert, und der Ringknorpel wird gegen diesen beraufgezogen. Danach müßte eigentlich dieser lettere die funktionelle Bezeichnung "Spannknorpel" erhalten. Der Schildknorpel besteht aus zwei nahezu vieredigen Knorpelplatten, die in der Mitte, die zugleich die Mitte der oberen halspartie bildet, in einem nahezu rechten Wintel gusammenstoßen. Der Wintel beträgt beim männlichen Geschlecht genau 90 Grad, beim weiblichen 120. Diese Gegend wird gewöhnlich Adamsapfel genannt. Und mit gutem Grunde. Denn von Evas Apfel kann man nicht gut sprechen, da man ihn am weiblichen halse taum unterscheidet. Eben der größere Wintel des weiblichen Schildknorpels, die schönere Rundung und Sulle des weiblichen halses lassen den weiblichen Kehlkopf nicht so bervortreten wie den männlichen. Damit sind wir zur Lage des Kehlkopfes gekommen. Nur muffen wir noch den zu oberst liegenden Kehldedel erwähnen, der, fartenbergförmig, mit seinem Stiel aus dem oberen Winkel des Schildknorpels entspringt und zwischen Zungenbein und Zungengrund lagert (Abb. 5, 12 K).

Der Kehlfopf liegt in der Mitte (Abb. 6) des Halses, zwischen Zunsgenbein und Luftröhre in der höhe des dritten bis sechsten halswirdels, ziemlich dicht unter der haut. Ebenso wie nach oben und unten ist er auch nach den Seiten gut verschiedlich, wodurch er bei Stoh, Schlag und dergleichen leicht ausweichen kann und Derletzungen dieses Organs auch verhältnismäßig sehr selten sind. Umgrenzt wird er, wie die Luftröhre, vorne von längsziehenden Muskeln und der Schilddrüse, seitlich hauptsächlich von den Schlundmuskeln, und seine hinterstäche sieht nach dem Schlunde und der Wirbelsäule (Abb. 12).

Werfen wir einen Blid auf die vordere Muskelgruppe, so wird es

uns verständlich sein, daß dieser lange, am Brustbein entspringende und am unteren Rande des Schildknorpels sich ansehende Muskel,

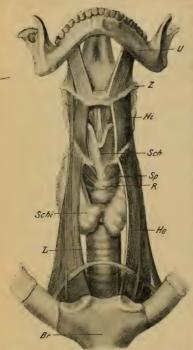


Abb. 6. Die äußeren Kehlkopfmuskeln (nach Euschstein. UUntertiefer; Z Jungensbein; Soh Schildknorpel; R Ringknorpel; Sohi Schildkorüfe; L Euströhre; He Herabszieher, Hi hinaufzieher des Kehlkopfs; SpStimmbandspanner; Br Brustein.

wenn er sich kontrahiert, sich qu= sammenpreßt, den Kehltopf herab= ziehen wird (Abb. 6 He), während umgekehrt der kleine Muskel, der vom Zungenbein entspringt und sich gleichfalls am unteren Rande des Schildknorpels ansett, bei seiner Kontraktion den Kebl= fopf hinaufziehen muß (Abb. 6Hi). Das, wenn auch geringe hinauf= und hinabsteigen des Kehlkopfes bei boben und tiefen Tönen, das jeder an seinem eigenen halse ton= trollieren fann, wird also durch diese Muskeln bedingt.\*) Schwie= riger schon wird uns die Leistung jenes kleinen Muskels verständlich sein, der von der Mitte des Ring= fnorpels wiederum nach dem unte= ren Schildknorpelrande zieht. Seine Zusammenziehung wird den Schild= knorpel gegen den Ringknorpel berunterbiegen (Abb. 6 Sp. Abb. 7). Aber erst, wenn wir einen Blid in das Innere des Kehlkopfgehäu= ses getan, werden wir sehen, daß durch diese Bewegung des Schild= knorpels die Stimmlippen angespannt werden. \*\*) Zu diesem Blid

ins Kehlkopfinnere ist es nun die höchste Zeit! (Abb. 8, 9, 10, 11.)

Das ganze Kehlkopfgerüst ist von einer elastischen Membran einzgehüllt, die sich hie und da zu besonderen Bändern verdickt, und die ibrerseits wieder mit einer roten feuchten Schleimhaut ausgekleidet ist,

<sup>\*)</sup> Dgl. dagegen Avellis' u. a.

\*\*) Nach E. Barth wird hierdurch zugleich eine Vergrößerung des Ansakrobres herbeigeführt.

wie sie ähnlich auch Munds und Nasenhöhle auskleidet. Don der gansen elastischen Membran am wichtigsten sind für uns die sogenannten Stimmlippen, die allein nicht von roter Schleimhaut überzogen sind, sondern als zwei weiße sehnige Bänder etwa die Mitte des Kehlsfopses durchziehen. Sie entspringen im vorderen Winkel des Schildskorpels, an einem kleinen Knorpelwulst (= Vorderer Stimmforts

sak - Gerhardt), wo sie dicht zusammen unver= rückbar fixiert sind, und ziehen nach hinten, wo sie sich, wie schon gesagt, an den Stimmfortsätzen der beiden Gießbedenknorpel ansetzen, durch die sie in Bewegung gesetzt werden. Sie umschließen in der Ruhelage einen dreiedigen Spalt: die Stimm= rike, die binten von den Giekbedenknorpeln selbst umschlossen wird. Daber spricht man von einer ligamentösen (Ligament = das Band) und einer fnorpeligen Stimmrige, von denen nur die erstere die eigentliche schwingende Zunge bildet (Abb. 8, 9, 13). Oberhalb jeder Stimmlippe (Abb. 11, M) be= findet sich eine tleine Tasche, der nach seinem Ent= deder sogenannte "Morgagnische Dentrikel", von individuell sehr verschiedener Größe, dessen Drufenreichtum die Stimmlippen anfeuchtet und geschmeidig macht und in aufgeblasenem Zustande

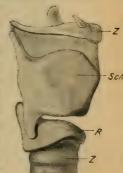


Abb. 7.

DasKehlkopfgerüft (von der rechten Seite).

Z Jungenbein; Schildtnerpel; R Ringshorpel; L Luftröhre.

die Schwingungen der Stimmlippen resonatorisch verstärkt. Er trennt von den Stimmlippen die darüber gelegenen Taschenbänder, zwei häutige Salten, die wohl für die Richtung der von den Stimmlippen erzeugten Tonwellen von Bedeutung sind und sich bei Bildung höherer Töne wie "Sordinen" oder Dämpfer bei den Flageolettönen auf die Stimmlippen legen, an der Tonbildung direkt sich aber nur beteiligen, wenn die Stimmlippen irgendwie nicht funktionieren (Taschenbandsstimme).\*) Stimms wie Taschenbänder aber sind nur Membranen und Teisten, die die inneren Kehlkopfmuskeln umkleiden, die wir uns nun vor allen Dingen ansehen müssen, wenn wir die Arbeit des Kehlstopfes verstehen wollen. Physiologisch teilen wir die Kehlkopfmuskeln ein in: 1. Stimmrißenöffner, 2. Stimmrigenschließer, 3. Stimmlippenspanner. Doch gehören die Stimmlippensspannenden ebenso wie die entspannenden Muskeln in gewissem sinne auch zu den Schließern.

<sup>\*)</sup> Dgl. Johannes Müller (a. a. O.) 5. 30—31.

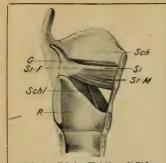


Abb. 8. Linke Kehlkopfhälfte von innen. Sch Schildtnorpel; R Ringtnorpel; & Gieffannentnorpel; St-F Stimmfortsch desselben; St Stimmlippe; St-M Stimmlippenmustel; Schl Schliesmustel.

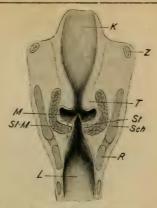


Hoo. 9. Stimmittze nach Freitegung der Hauptmuskeln, von oben gesehen (nach Mischael). Sch Schildknorpel; G Gießtannenknorpel; R Ringknorpel; St Stimmlippe; St-M Stimmlippenmuskel (Entspanner); Schl Schließer; O Öffner; Qu Quermuskel.

Sür unsere Zwede genügt es, wenn ich sage, daß der seitliche Ringknorpel-Gießkannenmustel der hauptschließer (Abb. 8, 9, Schl) und der hintere Ringknorpel-Gießkannenmuskel der einzige Öffner (Abb. 9. Ö) der ligamentosen Stimmrige ist, während die fnorvelige Stimmrike durch die eigentlichen gueren Giekkannenmus= teln, turg: Quermuskeln, geschlossen wird (Abb. 9, Qu). Alle diese Musteln wirten indirett auf die Stimmlippen und die Stimmrige durch Vermittlung der Knorpel, Anders die beiden Schildknorpel= Giekkannenmuskeln, die innerhalb der Taschen-, resp. Stimmlippen verlaufen und als eigentliche Stimmlippenmuskeln bezeichnet werden. Die Zusammenziehung dieser Muskeln spannt die Bänder quer, wodurch diese breiter und lockerer werden (Abb. 8, 9, 10, St-M). Ihre Wirkung ist also eine abspannende, der Wirkung des oben er= wähnten äußeren Ringknorpel-Schildknorpelmuskels, der die Stimm= lippen anspannt, indem er den Schildknorpel vorne herunterzieht, ent= gegengesette (Abb. 6, 10). An entsprechend präparierten und geöff= neten Kehlföpfen kann man sehen, daß der eigentliche Stimmlippen= muskel ein dreiseitiges prismatisches Gebilde ist, und das ligamentose Band, das im allgemeinen Stimmband genannt wird, nur eine Leiste, eine Lippe, auf seiner frei in das Kehlkopfinnere vorspringenden Kante (Abb. 8). Daber spricht man neuerdings eben von Stimmlippen! Wenn man einen Kehlkopf von rechts nach links durchschneidet, so



Abb. 10. Kehlkopf von rechts, durchfichtig gedacht (nach Michael), um die Wirtung des Spanners (Sp) und des Entspanners (St Stimmslippenmuskel) zu zeigen.



Hbb. 11. Vordere Kehlkopfhälfte, nach ganzer Durchtrennung von hinten gesehen (nach Madenzie). Z Zungenbein; K Kehldedel; TTaschenband; M Morgagnische Tasche; St Stimmlippe; St. M Stimmlippenmussel; Sch Schildknorpel; R Ringsnorpel; L Luftröhre.

sieht man die für die Tonerzeugung äußerst zweckmäßige Anordnung der Stimmlippen im Kehlkopfraume: der Kehlkopfraum zeigt hier die Sorm einer Sanduhr, bei der die enge Einschnürungsstelle durch die vorspringenden Stimmlippen gebildet wird (Abb. 11). Der aus der Euströhre kommende Luftstrom wird gleichsam eingeschnürt und zusgespitzt gegen die Stimmlippen geführt, so daß nichts von seiner Krast verloren gehen kann, und die Stimmlippen geben ihre Schwingungen an einen nach oben sich wieder erweiternden Luftraum ab, der die Wellen wieder zerstreut an das Ansatz rohr weitergibt, mit dem wir uns nun, als dem letzten Teile des menschlichen Stimmapparates, zu beschäftigen haben. Wie wir schon wissen, besteht das Ansatzohr der menschlichen Zungens oder Gegenschlagspfeise hauptsächlich aus dem über den Stimmlippen gelegenen Kehlkopsteil, der Munds, Rachensund Nasenhöhle (Abb. 12).

Wie der Kehlkopf eigentlich nur ein Teil des Atmungsorgans ist, so — und in noch höherem Grade — beteiligen sich auch die eben gesannnten Körperteile nur gleichsam im Nebenberuf an der Stimms und Sprachbildung, denn die Mundrachenhöhle ist der Ansangsteil des Versdauungsapparates und die Nase das Riechorgan und der Ansangsteil

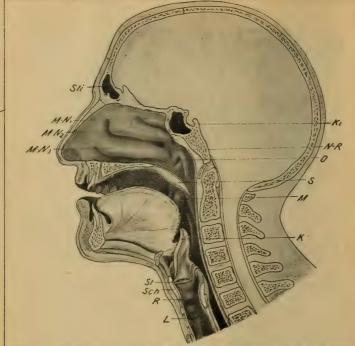


Abb. 12. Der Kehlkopf und das Ansatzrohr (Kopf und Bals in Scheitelrichtung durchschnitten).

L Cuftröhre; St Stimmlippe; K Kehlbedel; R Ringinorpel; Sc Sch Schildinorpel; M Mandel; S Segel und Jäpfchen;  $MN_1-_3$  Naienmuscheln; O Öffnung der Ohrtrompete; NR Naienrachenraum; St; Stirnhöhle; Ki Keilbeinhöhle.

des Atmungskanals zugleich. Die Mundrachenhöhle aber, die unter normalen Verhältnissen mit der Atmung wenig zu tun hat, wird beim Singen derart benußt, daß die aus der Luftröhre und dem Kehlkopf austretende Luft durch die geöffnete Mundrachenhöhle entweicht und die hier passierenden Schallwellen durch die verschiedene Sorm dieser höhle, die willkürlich in mannigsachster Weise variiert werden kann, beeinflußt werden, d. h. ihre Klangfar be erhalten. Die Sprache ist lediglich eine Sunktion der Mundrachenhöhle, zu der der Kehlkopf nur den Klang, den Ton gibt. Denn wir können auch ohne Ton sprechen, indem wir flüstern.

Wir sehen, wie der Kehlkopfraum von der Mundrachenhöhle und diese wiederum von der Nasenhöhle überlagert werden. Die aus dem Kehlkopf dringenden Schallwellen können also gar nicht anders, wie gegen diese Gewölbe prallen, und finden so hier ihre eigentlichen Reso= nangboden. Zu den oberen Resonangboden kommt dann freilich noch ein unterer: die Brusthöhle, deren Inhalt auch durch die Stimm= bandschwingungen erschüttert wird, wovon man sich leicht überzeugen fann. Wird die Nasenhöhle beim Sprechen auch gewöhnlich durch einen beweglichen Vorhang, das Segel, gegen die Mundrachenhöhle abgeschlossen, so kommuniziert sie doch mit derselben, und auch ganz abgeschlossen, muß sie den Ton beeinflussen, da wir wissen, daß auch feste Körper, auch Knochen und Weichteile den Schall leiten, also auch der harte und weiche Gaumen, der gleichzeitig die Decke der Mund= rachenhöhle und den Boden der Nasenhöhle bildet. (Dgl. Abb. 12.) Wenn dieses noch eines Beweises bedarf, so brauchen wir uns nur an unsern letten Schnupfen zu erinnern und die Deränderung, die unsere Stimme durch ihn erlitten.

Mit dem Bau der einzelnen Teile des Ansahrohres brauchen wir uns hier nicht eingehender zu beschäftigen, zumal die — direkter Be= sichtigung zugängige - Mundrachenhöhle jedem bekannt ist. Alle ihre Teile aber, schon der Dorhof des Mundes: Lippen und Jähne, dann Junge und harter Gaumen, der weiche Gaumen mit dem Zäpf= den und den beiden, die Gaumenmandel einschließenden Gaumen= bögen sind für Gesang und Sprache von größter Bedeutung. Denn hier findet die Bildung der Obertone statt, die die Klangfarbe der Stimme bedingen, und die durch fehlerhafte Beschaffenheit irgend= eines dieser Teile (Mandelvergrößerung, Wucherungen im Nasen= rachenraum u. a.) leicht auf das erheblichste geschädigt werden fön= nen. Saft in rechtem Winkel geben Mund- und Nasenhöhle vom Kehltopf= und Rachenraum ab, und dieser schön abgerundete, in der Basis des Schädels gelegene Winkel heißt Nafenrachenraum im engeren Sinne (Abb. 12, NR). Man hat seine Sorm mit einem Souffleur= fasten verglichen, und seine Wölbung wird für die Resonang der Stimme von allergrößter Bedeutung sein. An seinem Dache sitt bei Kindern eine dritte Mandel, die Rachenmandel, die sich mit zunehmen= dem Alter bis zur Dubertät meistens zurüchildet, aber oft auch durch starte Dergrößerung Atmung, Sprache und Gehör schwer beeinträch= tigen kann. Ihre Cage por den binteren Nasenöffnungen erklärt die

ersteren beiden Störungen, ihre Lage zwischen den beiden Öffnungen der Ohrtrompeten die letztere.

Dom Nasenrachenraum kommen wir durch die hinteren Nasenlöcher direkt in die Nasenhöhlen, die durch eine teils knorpelige, teils knöcherne senkrecht stehende Scheidewand getrennt sind. Jede dieser höhlen enthält drei von den Seitenwänden ausgehende Dorsprünge: die Musch eln, und zwischen ihnen die drei Nasengänge (vgl. Abb. 12, 15). Der obere Teil der Nasenhöhlen dient dem Geruch, der untere der Atmung. Don der wichtigen Rolle, die die Nase bei der Atmung spielt, soll nachher die Rede sein. Intime Beziehungen zur Resonanz der Stimme haben sicher auch die sogenannten Nebenhöhlen der Nase, besonders die Kieser und Stirnhöhlen, die in dem sonst kompakten Knochen des Kopfes hohlräume bilden, und deren individuell sehr verschiedene Größe und Sorm auch die Klangfarbe beeinflussen wird (Merkel<sup>79</sup>). Schließlich ist auch die Sorm der äußeren Nasenicht gleichgültig für die Resonanz.

Während die Mundrachenhöhle direkter Besichtigung zugängig ist, brauchen wir zur Untersuchung des Kehlkopses ebenso wie zu der der Nase und des Nasenrachenraumes indirekter Spiegelmethoden. Und erst die Ersindung dieser hat es ermöglicht, die Lehre von der Stimme und Stimmbildung auf eine wissenschaftliche Grundlage zu stellen, wie sie erst die Wissenschaft der Halse und Nasenheilkunde und damit auch eine Hygiene der Stimme ermöglicht hat. Wenn ich einen Kehlkopspiegel über die aus dem Munde gezogene Zunge hinweg dis gegen das Zäpschen führe und in die richtige Stellung zum Kehlkopseingang bringe, so wird dieser Spiegel mir die sonst an der Zungenwurzel versborgenen und von dem Kehlbeckel mehr oder minder verdeckten Teile

des Kehlkopfinneren widerspiegeln. Was in Wirklichkeit vorne liegt, wird im Spiegel oben — was hinten, unten erscheinen. Was bestommen wir nun vom Kehlkopf zu sehen? Oben wird das Bild vom Zungengrunde besgrenzt, an den sich der umgeschlagene Rand des Kehldeckels anlegt (Abb. 13). Darunter sehen wir die Stimmrize, bei ruhiger Atmung ein gleichschenkliges Dreieck bildend. Seitlich wird die Stimmrize von den Stimmlippen begrenzt, schon durch ihre weiße sehnige



Abb. 13. Spiegelbild des Kehlkopfs (bei ruhiger Atmung). K Hehldedelrand; Kr Stimmrige; St Stimmlippe; T Ta. denband; H Hinterwand des Kehltopfs; G Srigen der Gießtannenknorpel.



Spiegelbild des Nasenrachenraumes. Zääpfchen; S Segel; Sch Nasenschebenand;  $M_1$ —3 Muscheln; O Öffnung der Ohrtrompete; R Rachendach.

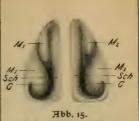


Abb. 15.
Spiegelbild der Nase.

M2-3 Nasenmujdeln; & Nasengänge; Sch. Nasenideidewand.

Sarbe von der übrigen roten Kehlkopfschleimhaut unterschieden. Besonders scharf sich abhebend von den darüber gelegenen Taschenbänsdern. Die im Spiegelbilde unten erscheinende hintere Kehlkopfwand wird markiert besonders durch zwei Erhebungen, die den Spihen der Giehkannenknorpel entsprechen, bzw. den kleinen auf diesen Spihen diegenden Knorpeln. Durch eine Bandmasse werden die einzelnen Teile der hinterwand untereinander und mit dem Kehldeckel verbunsden. Die hintere Kehlkopfwand liegt der hinteren Rachenwand sest an und wird nur durch die hinabgleitende Nahrung von ihr abgesdrängt. Durch die Stimmrike hindurch sehen wir auf die vordere Eustzröhenwand (Abb. 13). Derborgen bleibt uns bei dieser Untersuchung nur die untere Släche der Stimmlippen und die hintere Custröhrenswand, die aber durch besondere Methoden auch dem Blick erschlossen werden können (Killian, Rosenberg, Gerber).

Jur Besichtigung des Nasenrachenraumes drücken wir die Zunge mit einem Spatel herunter und führen einen Kehlkopsspiegel von kleinen Dimensionen hinter Zäpfchen und Segel, die diesen Raum eben verbergen. Wir sehen dann im Spiegel: unten die hintersläche des Zäpfchens und Segels; darüber die hinteren Nasenöffnungen, durch die Scheidewand getrennt; in jeder Nasenhöhle die hinteren Enden der drei Muscheln. Zu jeder Seite liegen die Öffnungen der Ohrtrompeten und darüber das Rachendach (Abb. 14). Bei der Unterssuchung der Nasenhöhlen von vorne her müssen wir jede höhle für sich allein betrachten und sehen von den Muscheln nur die vorderen Enden der beiden unteren und dazwischen die Nasengänge; beide hälften durch die Scheidewand getrennt (Abb. 15). In den mittleren

und oberen Nasengang münden die Nebenhöhlen der Nase, die zussammen einen nicht geringen Teil der Schädelknochen zu lufthaltigen Räumen machen und somit als Resonatoren mitwirken.

## Dritter Abschnitt.

Wir habennun den menschlichen Stimmapparat untersucht - immer im Dergleich mit der Gegenschlagspfeife —, wir haben seine einzelnen Bestandteile revidiert und gesehen, daß er alle besitzt, die die Zungenpfeife bei der Tonerzeugung braucht. haben wir uns oben (5. 17) flargemacht, wie der Con in einer solchen Pfeife entsteht, so muffen wir nun zusehen, wie die natürliche menschliche Gegenschlags= pfeife, der Kehlkopf, arbeitet, um seiner Aufgabe gerecht ju werden. Die Bildung eines Cones im Kehlkopf geschieht in folgender Weise. Die bei der Einatmung sich entfernenden und bei der Ausatmung sich nähernden Stimmlippen werden durch die entsprechenden Muskeln ganz einander genähert, so daß die Stimmrite bis zu einem schmalen Spalt verschlossen wird. Gleichzeitig blasen die Lungen ihren Luft= strom gegen die untere gläche der Stimmlippen, den Derschluß sprengend. Die Stimmlippen pendeln nun seitwärts auseinander, schwingen — wie wir das früher besprochen haben — in ihre Ruhelage 3u= rud und schließen so momentan wieder die Stimmrige (Abb. 11, 13). hierdurch entsteht eine Druckfteigerung unterhalb im Windrohr, die wiederum den Stimmlippenverschluß sprengt und so fort. So wers den die Stimmlippen und die im Stimmtasten und im Ansatrohr befindliche Luft in Schwingung geraten, und die in der Luft hierdurch erzeugten Derdichtungen und Derdünnungen rufen — wie wir das ja gleichfalls früher besprochen - durch Mitschwingen des Gehörorgans im Gehirn die entsprechenden Tonempfindungen hervor. Je stärker der Luftstrom ist, der gegen die Stimmlippen prallt, um so größer wird der Ausschlag, die Amplitude derselben sein, also wie wir gelernt haben: um so lauter der Con.

So weit wäre die Analogie zwischen Kehlkopf und Gegenschlagspfeise eine vollkommene. — Wie nun aber erzeugt der Kehlkopf mit seinen schwingenden Zunge (denn die beiden Stimmlippen wirken wie eine Zunge, eine Doppelzunge) —, wie erzeugt er Töne verschiedener höhe? Wir wissen, daß die Tonhöhe abhängig ist von der Schwingungsdauer oder — was dasselbe sagt — von der

Länge der Schallwellen, da fürzere Wellen natürlich schneller ablaufen. Je fürger die Saite - und ebenso die schwingende Luft= fäule - ift, um so höher wird bei gleicher Spannung der Con sein. Je stärfer die Spannung bei gleicher Cange der Saiten, um so höher wird gleichfalls der Ton sein, da die größere Spannung die Schwingungsbauer verfürzt. Diesem Gesetze tragen die verschiedenen Musit= instrumente - je nach ihrer Art - verschieden Rechnung. Diejenigen Instrumente, bei denen der Ton durch Schwingungen der Luft allein entsteht (Slöte und andere Lippenpfeifen), verfürzen die schwingende Cuftsäule durch Derschließen von Seitenöffnungen im Rohre mittels der Singer oder besonderer Klappen. Bei den Blasinstrumenten wird die Verlängerung oder Verfürzung des Robres durch Auszüge oder Dentile bewerkstelligt. Eine verschiedene Länge und Spannung und außerdem auch verschiedene Dide der Saiten ist beim Klavier und der harfe benutt, - woher ja deren eigentümliche Sorm rührt. Und die anderen Saiteninstrumente benuten verschieden gespannte und verschieden dide Saiten von gleicher gegebener Cange, die durch Singerauflegen noch vielfach verfürzt werden können.

Welche dieser Vorrichtungen nun bestimmt im Kehlkopf die Tonhöhe? Sast alle! — kann man kurz antworten, und wir lernen nun hier erkennen, wie äußerst sinnreich der Bau des Organs für seine musikalische Derwertung ist. Wir haben geseben, wie der komplizierte Knorpel-, Mustel- und Bänderapparat dem Kehlkopf die ausgiebigste Beweglichkeit gestattet. Und so können denn auch die Stimmlippen nicht nur genähert und entfernt werden, sie können verkurgt und verlängert, angespannt und abgespannt, quer- und längs= gespannt, verdünnt und verdickt werden, und schließlich kann noch das Ansakrobr, in verschiedener Weise zur Mitarbeit berangezogen, auch durch Tiefer= und höherstellen des Kehlkopfes verlängert und ver= fürzt werden. Auf diese Weise ist es dem fleinen wundervollen Instrument möglich, Tone von 42 bis etwa 1700 Schwingungen hervorzu= bringen, von denen etwa 4 Oktaven als musikalisch angesprochen werden können. Die eine kleine Stimmlippe leistet also die Sunktionen zahlloser Zungen verschiedener Länge, Dide und Spannung, und keint einziges musitalisches Instrument hat bei so einfachen Mitteln solche Leistungen aufzuweisen.

In erster Linie bestimmen Alter und Geschlecht die Größe des Kehlstopfes und damit auch die Länge der Stimmlippen. Daher hat der

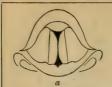






Abb. 16. Geftalt der Stimmritze (im Spiegelbilde) bei : a Bruftftimme - tiefe Cone; b Bruftftimme - hohe Tone; c Kopfftimme.

Mann eine tiefere Stimme als das Weib, der Erwachsene eine tiefere als das Kind. Die Stimmlippen des Kindes sind 9-101, mm, die des reifen Mädchens 12-15 mm, die des Mannes 14-21 mm lang (Chiari18).\*)

Sehen wir nun zu, wie der Kehlkopf - sei es der des Mannes oder des Weibes - innerhalb der ihm (bzw. seinem Stimmband) gegebenen Grenzen die verschiedene hohe der Tone zuwege bringt. Beim Singen tiefer Tone legen sich die Stimmlippen aneinander, aber, wie schon gesagt, nicht absolut luftdicht, immer noch einen Spalt lassend, so daß der Luftstrom sich hindurchdrängen fann. Nach den photographischen Aufnahmen Museholds86) ist dieser Spalt vorn und binten etwas breiter; die Stimmlippen sind gleichzeitig etwas gewulstet (Abb. 16a). Die eigentliche Arbeit leisten hierbei die Stimm= rikenschließer und besonders der Stimmlippenmustel. Die Spannung der Stimmlippen ist dabei gering, sie schwingen fräftig, und zwar in seitlicher Richtung, gegenschlagend (Merkel). Die Stimmrige ist im ganzen enge und der Luftdruck unterhalb im Windrohr und Blase= balg groß. Legt man jest die hand auf den Brustkorb, so fühlt man das Mitschwingen desselben. Daber nennt man diese Stimme Bruft= stimme. Aus demselben Grunde kann nicht viel Luft nach oben aus= weichen, die Kopfknochen werden nicht mitschwingen. Der Kehlkopf steht im gangen tief, der Kehldedel ist gesenkt, und der Spalt zwischen Schild- und Ringknorpel vorne ist groß, weil die Stimmlippen nicht stark gespannt, d. h. die beiden Knorpel nicht genähert sind. Soll nun der Con erhöht werden, so werden zunächst die Stimmlip= pen stärker gespannt. Das geschieht hauptsächlich dadurch, daß

<sup>\*)</sup> Nach Johannes Müller: bie männlichen Stimmbänder in der Ruhe: 18,5; gespannt: 23,2, 15,6. die weiblichen 12.6:

durch Mustelzug (des Schildknorpel-Ringknorpelmuskels) Schildknorpel und Gießkannenknorpel, d. h. Anfang und Ende der Stimmelippen mehr und mehr voneinander entfernt werden. Der Kehlkopf im ganzen steigt beim Natursänger höher, der Kehldeckel hebt sich, der Spalt zwischen Ringe und Schildknorpel vorne verkleinert sich, wie man mit dem Singer leicht kontrollieren kann. hierdurch kann der Ton bis um eine Quint erhöht werden. Auch der anblasende Cuftstrom wirdverstärkt, da die elastischen Zungen durch stärkeres Anblasen zusgleich mehr gespannt werden. Dieser Mechanismus aber wirkt nur bis zu einer bestimmten Grenze, — bis um eine weitere Quint (Kahenstein<sup>64</sup>) — jenseits welcher eine größere Spannung und das mit eine größere Schwingungszahl nicht mehr möglich, ein höherer Ton also auf diese Weise nicht mehr erzeugt werden kann.

Soll das geschehen, so muß nun eine ganz neue Einstellung der Stimmlippen und der Kehlkopfknorpel vorgenommen werden. Der Sönger nennt das einen neuen "Ansak", wenn er gezwungen ist, einen Ton mit einer anderen als der eben noch gebrauchten Stimmlage zu nehmen.\*) Diese neue Einstellung besteht darin, daß die Giekbeden= knorpel, speziell die Stimmbandfortsäke mehr oder minder fest gegen= einander gedrückt werden, so daß die hinteren Teile der Stimmlippen sich fest aneinander legen, an dieser Stelle keinen Luftstrom mehr durchlassen und nicht mitschwingen können (Abb. 16b). Es schwingt jest also nur ein Teil der Stimmlippen, sie sind fürzer geworden — wie man die schwingenden Teile der Diolinsaiten durch die heraufgedrückten Singer verfürzt — und der Ton damit höber. Da nun aber dieser neue Ansak noch bei relativ geringer Spannung der Stimmlippen genommen wurde, so können die jest verkurzten Stimm= lippen neuerdings noch mehr angespannt und so der Ton weiterhin erhöht werden.

Während sich beim Brustregister die Stimmrike abwechselnd öffnet und schließt, bleibt sie bei der Kopsstimme zum größten Teil übershaupt offen, wenn die Stimmlippen sich auch abwechselnd etwas nähern und entfernen (Abb. 16c). Es kann daher mehr Luft nach oben entweichen wie bei der Bruststimme, die Kopsknochen schwinsgen mehr mit wie bei dieser, — die Stimme scheint aus dem Kopse zu

<sup>\*)</sup> Über "Einsak" und "Ansak" vergleiche die Aussätze von Bukofzer und Guhmann (in "Die Stimme", Zentralblatt für Stimms und Conbildung usw., Heft 1, Oktober 1906).

tommen, daher der Name Kopfstimme; die Stimmlippen sind da= bei scharffantig, sie schwingen weniger wie bei der Bruststimme, mehr mit dem freien Rande wie mit den Seitenteilen. Die hauptarbeit leisten hierbei die Stimmlippenspanner, während die Schliekmuskeln wenig tätig sind. Dabei ist der Luftdruck perbältnismäßig gering. Röntgenaufnahmen Möllers und Sischers zeigen gleichfalls, daß der Winkel zwischen Ring- und Schildknorpel bei der Kopfstimme fleiner ist als bei der Bruststimme, daß also der Schildknorpel-Ringknorpelmuskel = Leitmuskel des Salsetts (vgl. Abb. 6 und 10 Sp.) be= sonders tätig ist. Dagegen fand Réthi, daß auch bei der Kopfstimme die Stimmlippen in ihrer gangen Länge schwingen. Er konstatiert außerdem wellenförmige, auf der oberen Släche der Stimmlippen nach außen ablaufende Bewegungen. Bei der Kopf= (= Salsett=) oder Sistelstimme\*) des Natursängers steht der Kehlkopf boch, der Mund ist weit offen, das Segel gehoben und das Zäpschen eingezogen. Avellis, E. Barth u. a. aber fanden, wenigstens bei geübt en Sangern, kein hinaufsteigen des Kehlkopfes während der hohen Tone, hellat läßt hervorragende Sänger mit fest= und relativ tiefstehendem Kehlkopf singen, Slatau und Gukmann fanden auch bei geübten Sängern eine Tendenz des Kehlkopfs zur Indifferenzlage. \*\*) Ein tiefstehender Kehlkopf schafft jedenfalls ein die Stimme entlastendes Moment, indem er das Ansakrohr vergrößert. Je höher die Lage der Kopfstimme wird, um so mehr nähern sich die falschen Stimmlippen den wahren, um sich schließlich wie Dämpfer auf sie zu legen, die dann nur in Teilen schwingen und Slageolettone erzeugen.

Beide Bezeichnungen: Kopf= und Bruststimme sind im Grunde unstinnig, wie dem aufmerksamen Teilnehmer unserer bisherigen Untershaltung klar sein wird. Denn es gibt nur ein Organ, in dem die Stimme, — in dem jede Art von Stimme entsteht, und das ist der Keblkopf! Er bildet den sogenannten "primären Ton"\*\*\*), dem

<sup>\*)</sup> Über die Bezeichnungen s. weiter unten S. 39.

<sup>\*\*)</sup> Dgl. dagegen Merfel, a. a. O. S. 670ff.

\*\*\*) Die Gesanglehrer verstehen leider unter "primärem Ton" etwas ganz anderes als die Physiologen und durchaus nicht immer dasselbe. Im großen und ganzen meinen sie damit den Ton, der dem betreffenden Organ der von Natur angemessen ist und auf die zwangloseste, natürlichste, die verschiedenen Teile des Stimmapparates am wenigsten belastende Art und Weise hervorgebracht werden kann. Guz mannschlägt vor, dieses pädagogisch anzustrebende Klanaphänomen als "primären Gesangston" zu bezeichnen.

allerdings die im Ansakrohr hinzutretenden Obertöne seine individuelle Klangfarbe geben. Der primäre Ton springt wie Athene aus dem haupt des Zeus ziemlich fertig aus dem Kehlkopf und ist, von seiner Stärke abgesehen, wenig zu beeinflussen. Sänger oder Gesangelehrer, die von ihren Schülern und Schülerinnen verlangen, sie sollen — je nachdem — die Stimme im Kopf, hinten im Rachen oder vorne an den Zähnen bilden, oder gar "die Nase nach hinten spannen" (!), verlangen Unmögliches! Sie meinen wohl etwas ganz Richtiges — wie sich später noch ergeben wird —, drücken es aber infolge falscher anatomischer und physiologischer Dorstellungen falsch aus und können so auch ihre Schüler verwirren. Nur der Kehlkopf kann den Ton bilsen; daß noch vieles andere dazu nötig ist, um richtig singen zu könen: richtige Atmung, entsprechende Sormung des Ansakrohres —, das geht schon aus unseren früheren Ausführungen hervor, und davon wird späterhin noch die Rede sein.

Don der Einrichtung der Orgel her hat man leider auch auf die menschliche Stimme die Bezeichnung der Register angewandt und damit in an und für sich schon schwer verständliche Dorgänge die größte Derwirrung gebracht. Man hat statt von Brust- und Kopfstimme auch von Kopfs, Salsets, Sistels und Brustregister gesprochen; außerdem aber auch von Schnarregister (Strohbaß), von einem Pseisund hochregister, und das schlimmste ist, daß der eine Schriftsteller die eine Bezeichnung für diese, ein anderer dieselbe für eine andere Tonreihe angewandt hat, von den Unstimmigkeiten zwischen Physioslogen und Gesanglehrern schon ganz zu schweigen. Hier Klarheit und Übereinstimmung zu schaffen, ist im Interesse des Cernenden drinzgendes Gebot, und das wichtigste zunächst: für jeden besonderen Stimmechanismus sortan immer nur eine Bezeichnung zu gebrauchen und die andern ein für allemal über Bord zu wersen (Gerber 41).

Junächst ist hier die Frage zu beantworten: Wieviel wirkliche Register haben wir wissenschaftlich zu unterscheiden? Dasnach werden wir uns auch über die Benennung einigen. Don jeher hat man unter den verschiedenen Registern die verschiedenen, ihren Intonationss und Klangverhältnissen nach voneinander abweichens den Tonreihen verstanden, und als Grund dieser Derschiedenheiten sind von der Wissenschaft schon verhältnismäßig frühe abweichende Stimmechanismen, besonders hinsichtlich der Stellung und Schwingung der Stimmlippen, des Luftstroms und

der Resonanzverhältnisse erkannt worden. Das ist ja schon aus den eben gemachten Aussührungen über die Tonbildung im Kehlstopf hervorgegangen.\*) Kurz gesagt ist ein Register also eine Reihe von Tönen gleicher Qualität, die in der Hauptsache durch ein und densselben Mechanismus hervorgebracht werden. Michael sat darüber in seiner ausgezeichneten kleinen Schrift über die Register: "Beim Singen kommen stets alle Stimmuskeln zur Wirkung, jedoch ist bei den einzelnen Registern die Art und die Ausdehnung dieser Wirkung eine verschiedene. Keines der Register erfordert die volle Arbeitssleisung aller Kehlmuskeln, keines derselben aber kann bei vollständisger Cähmung auch nur eines einzigen zustande kommen. Bei jedem Register aber tritt ein Muskel in volle Wirksamkeit, indem durch ihn der schließlich vollkommene Verschluß der von den übrigen eingestellten Stimmbänder bewirkt wird, und den mechanischen Eigentümlichskeiten dieses Muskels verdankt das Registerseinebesondere Klangfarbe."

Diesen Muskel nennt Michael den Leitmuskel. Und so haben auch wir ja schon im vorausgehenden gesehen, wie der Stimmlippenmustel die Bruftstimme, der Stimmlippenspanner die Kopfstimme sozusagen dirigiert. Alle Tone des Bruft- und Schnarregisters nun werden mit Stimmlippen gesungen, die loder sind, in ihrer ganzen Cange und Breite schwingen und von der Tiefe zur höhe hauptsäch= lich durch verstärften Luftdruck gelangen. Dagegen werden alle Tone des Kopf= (Salsett= oder Sistel)registers mit schmalen Stimm= lippen gesungen, die hauptsächlich durch weitere Spannung erhöht werden, und von deren Querschnitt nur ein Teil schwingt. Dort schwingen hauptsächlich die unter en Resonangräume mit, hier die oberen; dort ist der Luftdruck stark, hier schwach; der Ginsat dort fest oder gebaucht, bier nur gehaucht (Kakenstein). Die Obertone dort reichlich, hier spärlich. Das sind fundamentale Unterschiede im Stimmmechanismus, und somit werden wir an der Derschiedenheit des Kopf- und Brustregisters nicht zweifeln. Nun hat man aber schon von jeher noch ein Übergangsregister angenommen, und neuerdings wird dieses "Mittelregister" auch als ein eigenes Register angesehen

<sup>\*)</sup> Die grundlegenden Seststellungen der älteren, mit unzulänglichen Mitteln arbeitenden Sorscher (Liscovius, Johannes Müller, Lehefeld, Garcia, Merkelu. a.) sind dann durch die modernen photographischen Registriermethoden im großen und ganzen nur bestätigt, wie sehr auch einzelne Irrtümer berichtigt worden sind.

(Kakenstein). Eigentlich ist esaber gegen das Brustregister nur durch die geringere Arbeit der Schließmustel, gegen das Kopfregister durch eine gerin= gere des Spannmuskels aus= gezeichnet, bat weniger Ober= tone wie das Brustregister, mehr wie das Kopfregister. Immerbin ist das Mittelre= gister, die "voix mixte" der Franzosen, prattisch, gesangs= technisch von großer Bedeutung und seine richtige Be= nukung, zumal für die männ= liche Stimme, die das Kopfre= gister weniger benukt, sehr wichtig. Das Strohbaßregister ist weiter nichts wie eine Der= längerung des männlichen Brustregisters nach unten, mehr um einige Geräusche wie Tone. Das Pfeif= oder hoch= register ist fast nur gelegent= lich bei Kindern zu beobachten, und für den Gesang jedenfalls nur eine Kinderei.\*) (Abb.17.)

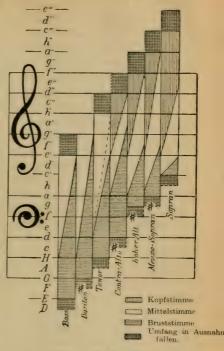


Abb. 17. Die Register. (Nach M. Schmidt, Die Krantheiten der oberen Luftwege.)

Aus alledem folgt, daß wir es nur mit drei eigentlichen Registern zu tun haben und für diese schon in Rücksicht auf die Resonanz allein keine besseren Bezeichnungen als Brusts, Mittels und Kopfregister finden können. Warum Anleihen beim Cateinischen machen und von fistula = die Pfeise die Sistelstimme, oder aus dem Italienischen die Salsettstimme entlehnen? Und dann z. B. bei haeser von einer Brusts, Kopfs und Salsettstimme lesen (Kopfstimme hier = Mittelregister), bei Bottermund von einer Brusts, Salsetts und Sistelstimme (hier Salsett = Mittelregister) —? Babulonische Sprachverwirrung!

<sup>\*)</sup> Der von Guhmann, Slatau und Schult hierbei tonstatierte Mechanismus ist auch schon bei Mertel angegeben.

Sast jeder Kehlkopf kann einzelne Tone sowohl mit dem Brust- wie dem Kopfregister singen. Die Bruststimme des Mannes ist umfangreicher als die des Weibes, umgekehrt: die Kopfstimme des Weibes umfangreicher als die des Mannes. Damit beim Übergang von der einen zur anderen kein schroffer "Umschlag" entsteht, hat der Sänger, wie schon gesagt, einmal das Mittelregister zur Verfügung und dann noch die sogenannte "Dedung", die es ermöglicht, den verschiedenen Dokalen in verschiedener höhe ihren richtigen Dokalcharakter zu belassen und nicht etwa ä für i zu singen. Bei der Dedung richtet sich der Kehldedel sehr in die höhe, das Jungenbein rudt nach vorne und der Schildknorpel etwas nach unten (Pielke). Dagegen ist die Stimmlage dem Kehlkopf ein für allemal durch seine Größe, durch die Länge und Dide seiner Stimmlippen gegeben. Beim gewöhn= lichen Sprechen brauchen beide Geschlechter die mittlere Stimme, die beim Weibe ungefähr eine Ottave höher ist als beim Manne. Stimmlagen unterscheidet man bekanntlich fünf: Baß, Bariton, Tenor, Alt, Sopran, von denen jede um ein Terz höher liegt als die vorhergehende (Abb. 18).

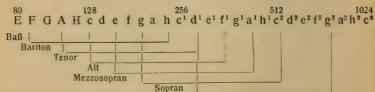


Abb. 18. Stimmlagen.

Don den Tönen, die der menschliche Kehlkopf überhaupt hervorsbringen kann — Töne von 42-1708 Schwingungen  $(F_1-a^3)$  —, sind musikalisch verwertbar meist nur die Töne von 80-1024 Schwingungen, d. h. etwa vier Oktaven.

Der Umfang gewöhnlicher Singstimmen beträgt 2—3 Oktaven, selten darüber\*) und ist im mittleren Cebensalter am größten: Der Umfang der kindlichen Stimme ist viel geringer: Nach Garbini bis 3um 6. Cebensjahre durchschnittlich bei Mädchen von  $f^1$ — $h^1$ , bei Knaben  $e^1$ — $h^1$ . Im 6. Jahre nach Paulsen eine Quinte bis eine

<sup>\*)</sup> Den größten Stimmumfang scheint laut Mozarts Zeugnis vom Jahre 1770 die Sängerin Eucrezia Ajugari gehabt zu haben, deren Stimme vom  $G_z$  dis zum  $C_a$  reichte, also  $4\frac{1}{2}$  Oktaven umfaßte.

Septime, im 8. bis 9. etwa eine Oktave, dann allmählich steigend. hieraus ergeben sich die Lehren für einen Gesangunterricht der Kinder von selbst, worauf wir später noch gurudkommen. Der kindliche Kehl= fopf wächst während der ersten Jugend gang allmählich in ziemlich gleichmäßigem Tempo, bis sich dies Wachstum zu Beginn der Ge= schlechtsreife plöglich beschleunigt. Mit dem Kehlkopfgehäuse, dem "Stimmkasten", nehmen vor allem die Stimmlippen an Länge und Dicke zu, und die Stimme wird entsprechend tiefer. Diese Periode bezeichnet man als Stimmwechsel, Stimmbruch oder Mutation. Sie tritt, der Geschlechtsreife entsprechend, beim weiblichen Geschlechte früher als beim männlichen und bei den südlichen Dölkern früher als bei den nördlichen auf. Bei uns ist die Mutationszeit für die Mädchen etwa das 14.—17. Lebensjahr, für die Knaben das 15.—19. Die Mu= tation dauert beim männlichen Geschlechte länger als beim weib= lichen, wie jedes Reifen, das physische wie das psychische beim Jungling länger dauert als bei der Jungfrau. Wie mit allem anderen, so ist diese auch mit ihrem Kehlkopf, mit ihrer Stimme früher fertig, früher "im reinen" als der junge Mann. Der weibliche Kehlkopf wächst eben auch nur um die hälfte, der männliche um zwei Drittel. Dementsprechend ist der Übergang des kindlichen Soprans in den So= pran oder Alt des Mädchens ein viel unmerklicherer, gelinderer und sind seine Störungen geringer. Sie machen sich beim weiblichen Ge= Schlecht oft nur in leichter Ermüdung der Stimme, gewisser Stimm= schwäche und Klangunschönbeit bemerkbar. Dom kindlichen Sopran zum Tenor, Bariton oder Bag des Mannes ist der Sprung natürlich ein viel gewaltigerer, und die Störungen sind meist viel größere. Die männliche Stimme ruckt während der Mutation ungefähr um eine Ottave in die Tiefe, und während das Ohr, während der Wille immer noch die kindliche Stimmhöhe beibehalten möchten, zwingen Länge und Dide der Stimmlippen zur Erzeugung viel tieferer Tone. Auf diese Weise ist die Stimme in dieser Zeit bald hoch, bald tief, sie schwankt zwischen himmel und hölle, und die jähesten und unvermittelsten Übergänge sind nichts Seltenes.

Oft zieht sich der Stimmwechsel übermäßig lange hin, über Jahre hinaus, was man als Mutismus prolongatus = "verlängerten Stimmswechsel" bezeichnet hat, und der Grund hierfür ist oft nichts anderes, als daß die jungen Leute sich nicht an die neue Stimmlage gewöhnen können, daß sie sie aus irgendeinem Grunde nicht brauchen wollen,

— bisweilen lediglich, weil sie sich genieren, plötslich so tief sprechen zu sollen. Untersucht man einen Kehlkopf während der Mutation, so wird man immer gerötete, entzündete Stimmlippen finden, und schon hieraus folgt, daß man während der Mutation das Singen verbieten soll. Einige berühmte Beispiele, die gegen diesen Grundsatz angeführt werden, beweisen nichts; nach Ausnahmen darf man sich nicht richten. Merkwürdigerweise tritt der Stimmwechsel für Sings und Sprechstimme nicht immer gleichzeitig ein, bald für die eine, bald für die andere früher. Auch nach der Mutationszeit wächst der Kehlkopf noch; doch ändert sich jetzt die Stimme nicht mehr wesentslich. Sie gewinnt nur an Sülle und Stärke, die beim Weibe um das 25., beim Manne um das 30. Cebensjahr ihren höhepunkt zu erreichen

pflegen.

pflegen.

Wir haben nun von der verschiedenen höhe der menschlichen Stimme gesprochen, gesehen, wie der Kehlkopf es macht, Töne verschiedener höhe hervorzubringen. Unserer früheren Disposition gemäß müßten wir jett noch davon sprechen, wie der menschliche Stimmapparat die Intensität, die Stärke seiner Töne erhöht, und wie die verschiedenen Klangfarben der Kehlkopftöne entstehen. Beides aber haben wir im vorhergehenden auch schon gestreift. Die größere Amplitude der Stimmlippen und damit die größere Stärke des Tones wird durch stärkeres Anblasen erreicht. Nun haben wir aber vorher gelernt, daß durch stärkeres Anblasen der Ton zugleich erhöht wird. Dieser bei der Derstärkung gleichzeitig drohenden Erhöhung muß irgendwie entgegengewirkt werden, und das geschieht entweder durch Lockerung der gespannten oder Derlängerung der verkürzten Stimmlippen oder durch beides ("Kompensation"—Johannes Müller<sup>84</sup>). Daher fällt es auch verhältnismäßig schwerer, einen hohen Ton leise, und einen tiesen Tone laut zu singen, als umzgekehrt. gekehrt.

Beim Pianoton muß die Spannung verhältnismäßig stark — der Cuftdruck schwach sein, beim Forteton umgekehrt: die Spannung schwach und der Custdruck stark. Durch den Wechsel dieser beiden Mechanismen wird das crescendo und decrescendo erzielt

(Kagenstein).

Kommen wir nun zur dritten haupteigenschaft des Tones, der Klangfarbe, so haben wir, vorgreifend, schon früher gesagt, daß die Klangfarbe der menschlichen Stimme hauptsächlich durch das Ansaß

robr: Mundrachenhöhle, Nasenrachenraum und Nasenhöhle samt ihren Nebenhöhlen beeinflußt wird. Wir haben früher gelernt, daß die menschliche Stimme gleich den übrigen musikalischen Instrumenten eigentlich keine reinen Tone erzeugt, sondern Klänge, bestehend aus dem Grundton und seinen Obertonen. Wir haben auch gesehen, wie diese entstehen, wobei wir uns an die Knotenpunkte einer schwin= genden Saite erinnern muffen (fiebe Abb. 2 auf S. 12). Wenn so nun aber auch im Kehlkopf die Obertone gunächst von der Beschaffenheit der Stimmlippen, ihrer Länge und Dicke abhängen werden —, in letter Instang sind es die Wände des Ansakrohres und ihr stärkeres oder schwächeres Mitschwingen, die die Obertone verstärken und somit die Klangfarbe modifizieren können. Das Ansakrohr wirkt hier= bei als Resonator. Resonator kann jeder schwingungsfähige Körper sein. Die besten Resonatoren sind lufthaltige hohlräume, die - ange= blasen — einen ihren Dimensionen entsprechenden Ton, ihren Eigen= ton, von sich geben. Jeder Resonator wird nun durch einen ihn tref= fenden Klang in Mitschwingung versett, am stärksten natürlich durch den seinem Eigenton entsprechenden, am schwächsten durch die von ibm differentesten Tone. Denten wir uns nun einen Resonator, der durch Deränderungen seiner Sorm und Dimensionen seinen Eigenton beliebig ändern kann, so wird er auch die Ober= oder Partialtone eines ihn treffenden Klanges beliebig modifizieren fönnen.

Ein solcher Resonator nun ist auch das menschliche Ansakrohr: Mund= rachenhöhle, Nasenrachenraum und Nasenhöhle. Es ist schon gesagt worden, daß das Ansakrohr verfürzt werden tann, hauptsächlich durch höherziehendes Kehlkopfes: dadurch wird ein hoher Tondes Kehlkopfes verstärtt werden. Durch Derlängerung des Ansakrohres - vermittelst herabziehen des Kehlkopfes — wird ein tiefer Con verstärkt werden. Aber noch mannigfache andere Vorrichtungen hat das menschliche Anfahrohr, um seine Wände und seinen Rauminhalt, damit seine Eigen= tone und dadurch wiederum die Kehlkopftone zu modifizieren. Die Beweglichkeit der Lippen, der Junge, des weichen Gaumens und Jäpf= chens, der Wangen usw. ermöglicht es, dem Ansahrohr die verschiedensten Sormen zu geben. Ein gutes Beispiel für das eben Gesagte ist auch unser Pfeifen. Beim Pfeifen wirkt nur der Dorhof des Mundes: der Raum zwischen Lippen und Zähnen als Resonator, der vom Munde aus durch die Zähne hindurch angeblasen wird. Man tann leicht beobachten, wie die verschiedenen Tone hierbei lediglich

durch Deränderung des sogenannten Custraumes entstehen, und daß dieser durch verschiedene Stellungen der Cippen und Zunge verschieden geformt wird.

Auf die eben geschilderte Art nun gibt das menschliche Ansakrohr

den Tönen des menschlichen Kehlkopfes ihre Klangfarbe.

Der Sänger muß also nicht nur im feinsten Spiel der Kehlkopfsmuskeln ein Meister sein, er muß nicht nur zur rechten Zeit die Stimmlippen verkürzen und verlängern, verbreitern, verschmälern, anspannen und abspannen können, — er muß gleichzeitig den Ansblasestrom auf das genaueste regulieren, wobei Stärke, Tempo und Richtung von größter Bedeutung sind, und schließlich muß er zu gleischer Zeit das Ansakrohr in zweckentsprechender Weise verkürzen oder verlängern, Lippen, Zunge, Segel, Zäpschen und Wangen in die richstige Stellung bringen. Und alse diese Derrichtungen müssen in ziedem Augenblick gleichzeitig, sosort und auf das erakteste ausgeführt wersden, alse diese Mechanismen müssen wie die Räder eines Uhrwerks ineinandergreisen und harmonisch zusammenwirken, wenn ein musikalisch schoner, ein wahrer Kunstgesang hervorgebracht werden soll.

Der Gesangschüler, der dieses hört, wird mutlos werden und sagen: "Mir ist von alledem so dumm, als ging' mir ein Mühlrad im Kopf herum." Er mag sich getrösten. Hat er wirklich Stimme, Gehör und — einen guten Lehrer, so wird alles leichter gehen, wie er nach rein theoretischen Auseinandersetzungen denkt, und das Wort Messchaerts wird sich auch an ihm bewahrheiten: "Man darf beim Singen nichts tun, es muß alles kommen!" Aber freilich: getan haben muß man. Aus dem eben Gesagten erhellt schon, daß es sich vornehmlich um drei Akte handelt, die der Sänger und Redner beherrschen lernen muß, entsprechend den drei aktiven Hauptteilen des Stimmorgans: dem Blasedg — den Lungen, der schwingenden Junge — den Stimmslippen und dem Ansakrohr — Munds, Rachens und Nasenshöhle. Diese drei Akte sind: 1. die Regulierung des Anblasesstrumes, d. i. der Atmung in der Lunge; 2. die Regulierung des Stimmeinsakes — in der Stimmrize; 3. die Regulierung der Resonans — im Ansakrohr.

1. Die Atmung.

Wir haben gesehen, daß die Stimmbildung nur eine Art von Neben= beschäftigung des Atmungsapparates ist, indem der Ausatmungs= strom die Stimmlippen in Bewegung sest. hieraus folgt ohne weite= res die Wichtigkeit einer gesunden, richtigen, natürlichen Atmung beim Singen.\*) Nun scheint nichts einfacher als Atmen; Atmen ist keine Kunst, vollzieht sich vielmehr ganz automatisch. Das ändert sich aber sofort beim Singen. Da wir in regelmäßigen Intervallen ein= und ausatmen müssen, zur Tonerzeugung aber allein den Ausatmungs= strom gebrauchen, so muß vor allem so eingeatmet werden, daß die Tonfolge nirgends hörbar unterbrochen wird, wo es der Takt nicht gestattet. Es muß furz ein= und lang ausgeatmet werden. Der Sän= ger muß durch Übung dabin zu gelangen suchen, möglichst lange mit einem Atemzuge auszukommen. Es muß zweitens so ausgeatmet werden, daß der ganze Ausatmungsstrom für die Tonbildung verwertet wird; es darf tein Überschuß bleiben, es darf teine Luft verschwendet, nicht mit "Überluft" (Avellis1) gesungen werden. "Das Atmen soll so unter Kontrolle stehen und so vollkommen zur Tonbildung verwertet werden, daß eine vor dem Sänger stehende Kerze während des Singens nicht fladert" (Madenzie75). Diese von Gar= cia warm empfohlene Methode kann\*\*) denjenigen Sängern, denen die Atemperteilung Schwierigkeiten macht, empfohlen werden. In jedem Salle muß der Schüler erst atmen lernen, ehe er singen lernt.

Einen guten Sänger — und von dem Redner gilt dasselbe — darf man weder atmen hör en noch atmen sehen! Zu letzterem gehört auch, daß die Schultern nicht sichtlich in die höhe gezogen werden, was auch nicht nötig ist, wenn die Atmung, wie sie sein soll, hauptsächlich — wenn auch natürlich nicht ausschließlich, was ja unmöslich wäre — eine Zwerchsellatmung ist (vgl. auch hellat<sup>57</sup>, Scheier<sup>14</sup>). Die Zwerchsellatmung soll besonders durch die seitliche Ausdehnung des Brusttorbs, die Slankenatmung, unterstützt werden (Gutzmann). Ein Entweder-Oder gibt es hier nicht und die beiden Ausdehnungsrichtungen, die von Natur aus bei beiden Geschlechtern harmonisch zusammenwirken, in Gegensatz zu setzen und gegeneinander auszuspielen, heißt in die natürlichste Sache von der Welt Zwang und

\*\*) Siehe jedoch weiter unten bei "Tonansah".

<sup>\*)</sup> Ausführliches über Atem= wie Stimmbildung wird der fortgeschritztenere Leser in dem vortrefflichen Buche von Gugmann49 finden.

Unnatur bringen. Der Anblasestrom soll ruhig, stetig und gleichmäßig gegen die Stimmlippen geleitet werden, damit ihre richtige Einstellung nicht unnüß erschwert werde. Die alten italienischen Gesang= lehrer empfahlen, mit leicht eingezogenem Leibe zu singen, eine Methode, die als erprobt gilt, wenn ihre Begründung auch eine verschiedene ist (Mackenzie<sup>75</sup>, Bottermund<sup>12</sup>). Wichtig für Sülle und Klang des Tones ist die Direktive des Eins und Ausatmungsstromes durch den Mund. Die Gebilde der Mundrachenhöhle sollen so gelagert werden, daß der Luftstrom möglichst ungehindert gegen das Gewölbe des Ansatrohres, speziell gegen den Gaumen dicht hinter der oberen Zahnreihe geworfen wird, von wo er scharf und rein "nach außen rikochettieren kann". Sänger und Redner, denen es bei guten Stimmitteln an der nötigen Atemkapazität fehlt, müssen diese durch geeignete Übungen erhöhen. Um die Brustmuskeln zu stärfen, muß man sich horizontal legen und nun, während die Beine unbeweglich am Boden — und die Arme ebenso fest am Körper liegen bleiben — den Rumpf heben. Dies ist täglich 10—15 mal zu wieders holen.\*)

Gesunde Lungen vorausgesett, hängt die Atemkapazität von der Kraft der Atemmuskeln ab, und die Ceser werden sich nach unseren frühe= ren Ausführungen nicht mehr wundern, wenn ich sage, daß der ganze Dorgang der Tonbildung: im Brustraum wie im Kehlkopf selbst, wie im Ansatrohr in letzter Instanz Muskelarbeit ist. Die Tätigkeit aber, durch die man Muskeln übt, stärkt und zu erhöhten Leistungen befähigt, nennt man von altersher Gymnastik. Durch Gymnastikder Atemmuskeln, der Muskeln des Kehlkopfes und des Ansatrohres wird der Sänger schließlich jenes koordinierte, auf das seinste zusammenstimmende Spiel der Muskeln erreichen, das allein den Kunstgesang ermöglicht. Durch die stetige Übung dieser Muskelgruppen erhält er schließlich ein Muskelgefühl, das alle die notwendigen Bewegungen zu jeder Zeit sofort automatisch reguliert, ein "Muskelgedächtnis", das zu jedem gewünschten Ton prompt die notwendige Einstellung angibt. Zur Stärkung der eigentlichen Stimmbandmuskeln empfiehlt Marage Übungen auf den Dokalen e und i.

Nur der Sänger, der sich solche Sähigkeiten erworben, wird jene allen Cagen gerechte ausgeglichene Stimme erwerben, die das Ohr

<sup>\*)</sup> Näheres über solche Übungen vgl. u. a. in der trefflichen Schrift von Geißler (ANuG. Bd. 455 u. 456), ferner bei Zander (ANuG. Bd. 13 u. a.).

entzüden kann. Der Übergang vom piano zum korte, von der höhe zur Tiefe und umgekehrt, der Übergang von einer Cage in die andere, das sogenannte "Mischen" der Register, das halten der Tonhöhe beim crescendo und decrescendo — nur hierdurch wird es ermöglicht. Don den eigentlichen gesanglichen Übungen abgesehen, werden, gerade mit Rücsicht auf Atemmuskeln und Atmung, alle mit Dernunst betriebenen sportlichen Übungen dem Sänger, wie dem Redner von Nuhen sein. Zur Erzielung eines langen Atems empsiehlt Camperte (bei Mackenzie) den Sängern, den Atem tief einzusziehen und dann anzuhalten, wie wir es beim Tauchen machen. Bottermund<sup>12</sup> erzählt, er habe den Tenor Gunz das Schumannsche Cied "Die Rose, die Cilie", in einem Atem singen hören, ein Kunststück, das wohlauch sonst von Sängern gelegentlich produziertwird.

## 2. Mustelarbeit ift alfo zweitens auch der Stimmeinfat.

Wir unterscheiden drei Arten desselben: a) den harten Stimmseinsatze Coup de glotte = Stimmritzenschlag, b) den weichen Stimmeinsatze hauchenden Einsatz mit Spiritus asper, c) den mittleren Einsatz.

Beim ersteren, dem harten Einsatz, entsteht der Ton so, daß zuerst, nach beendeter Einatmung, die Stimmrize sest geschlossen und durch den Ausatmungsstrom gesprengt wird, so daß Anblasung und Einstellung der Stimmlippen in einen Moment zusammenfallen. Beim weichen, hauchenden Toneinsatz wird der Ton derart gebildet, daß sich an die Einatmung zunächst die erste Phase der Ausatmung schließt, während die Stimmrize noch offen ist und nun erst — nicht vor der Ausatmung, sondern erst in deren Derlause — die Stimmlippen dem Ton entsprechend eingestellt werden. Beim Coup de glotte ist also die Solge: Inspiration — Stimmrizenschluß — Exspiration. Beim hauschenden Einsatz Inspiration — Exspiration — Stimmrizenschluß. Beim mittleren Einsatz sind die Stimmlippen auch schon zu Tönen einz gestellt, wenn die Ausatmung beginnt, sie werden hier aber nicht durch den Ausatmungsstrom explosionsartig gesprengt, sondern vielmehr durch einen gleichsam einschleichenden Luftstrom geöffnet.

Aus der Verschiedenartigkeit dieser Mechanismen geht schon hervor, daß beim Gebrauch des weichen Ansates — bei anfangs offener Stimmrize—sehr viel mehr Ausatmungsluft verbraucht wird, und der Ton dabei sehr viel leichter "Beiluft" oder "wilde Luft" mit sich füh-

ren kann, was der Reinheit der Intonation Abbruch tun kann. Auch fürchten die Gesanglehrer — dieses wie jenes wohl gar zu sehr —, daß ein solcher Ton nicht so weit trägt, nicht so gut "fernt" wie der fest ein= gesette. Der Unterschied zwischen dem Einsak mit geschlossener und offener Stimmrike wird uns flar werden, wenn wir ein Streichholz ansteden und zuerst a und dann ha dagegen singen. Das Sladern des Lichtes bei der zweiten Art des Ansakes zeigt den durch die offene Stimmrike passierenden Luftstrom, und die oben mitgeteilte Sorderung Garcias kann für den hauchigen Toneinsak nicht gelten. Da nun Sänger und Gesanglehrer nichts mehr wie Luftverschwendung fürchten, auch der Einsatz aus geschlossener Stimmrite heraus sehr viel bestimmter und sicherer vor sich geht, so bevorzugen die meisten Lehrer - im Gegensatz zu den halsärzten - den festen Einsatz. Ein firmer Sänger wird zwar mit dem harten wie mit dem weichen Einsatz den Ton rein und richtig treffen, und diese Treffsicherheit der Kehlkopf= muskulatur ist bei geübten Sängern eine ganz erstaunliche, wenn auch bei den besten keine absolute. Wie experimentell nachgewiesen ist, be= trägt der Sehler beim Nachsingen eines angegebenen Tones nur ± 0,357 % der Schwingungszahl, während er durch zeitweiliges De= tonier en allerdings auf ± 1,54 % heraufgehen kann (her mann 56). Abnliche Zahlen fanden Klünder-heusen69; höhere Sokolowsky 108. Sicheres Mustelgefühl und Mustelgedächtnis und ein treues Gehör ermöglichen dem Sänger allein derartige Leistungen. Daß eine gute Stimme und ein gutes Gehör nicht immer miteinander verbunden sind, wissen wir. Ohne diesen treuen Begleiter aber wird der Weg auch der besten Stimme ein dornenvoller sein.

Es gibt viele Menschen, die sich einbilden, ein vorzügliches Gehör zu haben, und die Schuld, daß sie nicht singen können, lediglich ihrem Kehlkopf beimessen. Ja, bisweilen sollen wir mit dem Kehlkopfspiegel den Sehler seststellen, denn "es müsse durchaus an den Stimmbändern liegen". Meistens ist es umgekehrt: Sast alle Menschen haben einen Kehlkopf, mit dem sie singen könnten, und eine schöne Stimme und ein schöner, regelmäßiger Kehlkopf nebst entsprechendem Ansakrohr dechen sich durchaus nicht immer\*): aber am Gehör mangelt es. Das Gehör ist der Richter, das Gehör ist "das Gewissen der Stimme". Wehe ihr, wenn sie ein schlechtes Gewissen hat.

<sup>\*)</sup> Daß anatomische Normalität des Kehlkopfs Vorbedingung für eine gute Singstimme ist, ist selbstverständlich. (Ogl. Merkel. S. 752.)

Unendlich viel kann ein guter Cehrer aus dem ihm anvertrauten Stimmaterial machen, das wenigste aber durch mechanische Unterweisung (Taylor<sup>114</sup>). Denn Nachahmung ist alles und die richtige Nachahmung kontrolliert allein das Gebör.

Doch zurück zum Stimmeinsatz. Im Gegensatz zu den Gesangslehrern besürworten die meisten halsärzte den hauchenden Einsatz. Und hiersür bedürsen Sie nach dem oben Gesagten kaum einer Bespründung. Daß der hauchende Einsatzschender für die Stimmlippen ist als die plögliche Explosion des Coup de glotte, die Mandles einen "lutte vocale", also einen wahren Kampfzwischen Stimmlippen und Luftstrom genannt hat, ist ohne weiteres klar. Avellis¹, dem die ärztliche Beobachtung der Singstimme viel verdankt, sagt über den Coup de glotte: "Diese Gesangsweise ist also in physikalischem Sinne zusammengesetzt aus der Spannung der Ausatmungslust minus der Muskelkraft der Stimmrigenschließer. Nehmen wir also für erstere z. B. eine Arbeitsleistung von 20 Krafteinheiten an, für die Muskelkraft des Stimmrigenschlusses 10 Krafteinheiten, so bleiben für das Produkt: den gesungenen Ton, nur 10 Krafteinheiten übrig. Wenn also jemand derart mit sestem Stimmeinsatzsingt, daß der Kehlkopf vor dem Beginn des Tones sest geschlossen wird, so hat er für jeden Ton 30 Krafteinheiten verbraucht und nur 10 davon für den Gesang selbst verwendet.

Erwägen wir nun, daß diese unökonomische Kraftvergeudung Tag für Tag, jahraus jahrein geübt wird, so braucht man kein Physiologe und keine Autorität zu sein, um zu wissen, daß diese Derschwendungssmanier ihre Strase erreichen muß, und zwar gerade dort, wo sie am empfindlichsten wirkt: an der Stimmbandmuskulatur. Diese wird vorzeitig ermiden und versagt schließlich ihren präzisen und regelmäßigen Gehorsam. Beim hauchenden Einsaß dagegen wird die ganze Arsbeitsleistung der Ausatmungssund der Stimmuskeln für die Tonserzeugung gebraucht, hier ist der erzeugte Gesang nicht gleich der Differenz: Ausatmungskraft minus StimmrigensDerschlußkrast, sondern bei dieser Methode, wo keine Stimmexplosion erfolgt, weil die Stimmslippen sich erst dann der Mittellinie nähern und zu vibrieren beginnen, wenn der Ausatmungslusststm schonwischen Weise zur Ausnutzung."

Danach mußte also tein vernünftiger Mensch mehr mit hartem

Stimmeinsatz singen! Und doch kann man, wie sonst im Teben, so auch hier nicht nur das eine tun und das andere lassen. Es gilt. Kompromisse zu schließen. Aus dem oben Gesagten folgt einmal, daß der haudende Einsat einen größeren Luftverbrauch erfordert, und daß diesem doch schließlich eine Grenze gesetzt ist. Zweitens aber, daß er mehr Zeit erfordert als der harte Einsatz. Es ist deshalb unmöglich, immer und überall den hauchenden Einsatz anzuwenden. "Überall dort, wo also eine sehr schnelle Tonfolge erzeugt werden soll, muß der feste Stimmeinsatz gebraucht werden, da die jedesmalige Stimmbandannäherung für jeden neuen Ton zu viel Zeit in Anspruch nehmen wurde. Demnach (um bei dem militärischen Dergleich zu bleiben) wird für Schnellfeuer die Repetiervorrichtung am Gewehr gebraucht, da das Caden vor jedem Schuß" — (d. h. für uns also die Anblasung vor dem Stimmrizenschluß) — "zu viel Zeit in Anspruch nehmen würde. Deshalb werden 3. B. Koloraturen meist mit festem Stimm= einsatz gesungen. Überall da aber, wo nur eine langsame Tonfolge vorgeschrieben ist, kann der hauchende Einsatz gebraucht werden" (Avellis1). Schnelle Tonfolgen, Koloraturen, Statkatos u. a. können bei richtiger Schulung aber auch sehr gut mit dem mittleren Einsat genommen werden. Dor allem aber sollten Stimmen, die frank gewesen, die sich in der Rekonvaleszenz befinden, anfangs nicht anders wie mit hauchendem Einsatz üben.

Daß die alten italienischen Gesangschulen, auf denen auch unser moderner Gesangunterricht zum Teil noch basiert, den hauchenden Einsak nicht lehrten, beruht einsach darauf, daß die italienische Sprache das Anlauten mit offener Stimmrike, d. h. eben das Aspirieren der Dotale, nicht kennt. Der Italiener kann gar nicht "haben" sagen; er sagt statt dessen "aben". Da nun einerseits der harte Einsak möglichst vermieden werden soll, der hauchende anderseits nicht immer anz gewendet werden kann, so hat man neuerdings versucht, den haten Dotaleinsak durch Doransekung von Konsonanten der Stimmzie weniger gefährlich zu machen. Schon von alters her hat man neben den reinen Dotalübungen die sogenannten "Solsegsien" üben lasen, d. h. Singen auf den Silben do, re, mi, fa, sol, la, si, und von manchen berühmten Sängern wird erzählt, daß sie jahre lang nur solche Übungen gesungen hätten, ehe sie an die erste Arie herangehen dursten (Mackenzieß).

So ist nun ärztlicherseits vorgeschlagen worden, den Einsat 3. B.

auf m, n, w, f (Spieg109) oder t (Butofzer16) zu üben. Cekterer hat diese seine Wahl historisch wie auch stimmphysiologisch in recht geistsvoller Weise begründet. Er sagt nämlich: "Nach der übereinstimmens den Cehre fast aller Gesangschulen soll der Ton an den barten Gaumen oberhalb der Zahnreihe schlagen" — wovon wir ja schon früher gesprochen haben — "und soll dieser Anschlag vom Sänger gefühlt werden; dann gewinnt der Ton wesentlich an den genannten Qualitäten. An dieser Stelle aber werden die Dentales (die t= Caute) gebildet. Sie zeigen also gewissermaßen dem Ton den richtigen Weg. Don ihnen ist das d wegen seiner Weichheit etwas weniger der Präzision und der Energie des Ansages im forte förderlich als das t." Bukofger refümiert die Dorzüge der t- Caute für den Stimmeinsak wie folgt: "Sie lassen die Stimmbander unbeteiligt, können nicht selbst mit coup de glotte angesetzt werden und leisten dem "cercar la nota" (dem Ton= suchen)\*) feinen Vorschub wie die Semivokale; sie haben keine Der= wandtschaft mit dem Spiritus asper wie die Aspiratae; sie bedeuten wie alle Explosivae ein Äquivalent oder sogar eine Potenzierung des energischen Dokalansates; sie versperren nicht das Ansakrohr in seinem Derlaufe wie die Gutturales; sie haben vor den Labiales den Dor= jug, daß fie an derselben Stelle gebildet werden, an welche der Con anschlagen soll, um wohlklingend und ,fernend' zu sein; sie sind dem Ton also gewissermaßen Wegweiser."

Diese Beweisführung Bukofzers klingt sehr bestechend. Statt des tempfiehlt der Gesangpädagoge Müller=Brunow<sup>85</sup> den Explosivatut den er mit 1 verbindet und so gerne mit der Silbe "blüh" besginnen läßt. Wie wichtig aber auch die reinen Dokalübungen sein mögen und wie dankenswert die Bemühungen, den Einsat durch hinzufügung dieser oder jener Konsonanten zu erleichtern — so werden sich Lehrer wie Schüler hüten müssen, durch zu langes und ausschließeliches herumreiten auf solchen Methoden ihre spätere gesangliche Textaussprache zu schädigen. Und gerade diese läßt — auch bei vieslen guten Sängern — so viel zu wünschen übrig!

Diese letten Ausführungen, schon die ganze Cehre vom Stimmeinsat führen uns zu dem Gebiete, das dem Ansakrohr allein eigen ist, zur Cautbildung, zur Sprache. Und auch das, was wir oben als dritten Att in der Gesangstechnik bezeichnet haben:

<sup>\*)</sup> Øder "cercar il tuono", Vortasten des Tones, das selbst ein Messichaert allerdings nicht verschmäht.

3. Die Regulierung der Resonang,

die ja eben im Ansakrohre vor sich geht, werden wir erst recht verstehen, wenn wir uns etwas mit der Dokalbildung vertraut gemacht haben werden. Hier mag nur noch gesagt sein, daß der Sänger ebenso wie über die Kehlkopsmuskeln, auch über die Muskulatur der Lippen, der Zunge, des Segels und des Zäpfchens sich die vollskommenste Herrschaft aneignen muß, was ja aus unseren früheren Ausführungen über den Eigenton des Ansakrohres und die resonatorische Derstärkung der Partialtöne der im Kehlkopf entstehenden Klänge schon von selbst folgt. Die völlige und verständnisvolle Ausnuhung des Ansakrohres entlastet den Kehlkopf in jeder Cage, ist aber besonders bei der Kopfstimme ausschlaggebend. Messchafter klagt hierzu: "Wiesviel Mühe geben sich die Baumeister, eine gute Akustik in einen Raum zu bringen! Unser natürlicher Klangs und Schallraum ist so wundersvoll gebaut — nun gilt es nur, ihn bis ins lehte Winkelchen auszusnuhen." Und weiter: "Kein zeissch, nur Luft! pneumatisch hoch! hinter den Augen klingen lassen! Man muß förmlich die Knoch en hör en!"

Auch hier gibt es aber, wie überall in der Gesanglehre, Übertreibun= gen, die zu Unwahrheiten werden, wie z. B. die von der Bedeutung des Zäpfchens, von dem selbst Gesangstapazitäten behaupten, dagvon seiner richtigen haltung vor allem anderen die Reinheit und Schönheit des Tones abhänge. Die Solge davon ift, daß viele Sänger zum halsarzt tommen mit der Angabe, es musse mit ihrem Zäpfchen etwas nicht in Ordnung sein; wahrscheinlich sei es zu lang und musse verfürzt werden. Zu lange Zäpfchen sind sehr selten, und diese Operation ist nur in Ausnahmefällen notwendig. Richtig ift, daß die Beweglichteit des Zäpfchens mit dem Segel zusammen eine vollkommene sein muß, da z. B. ohne feste Anlagerung diefer Organe an die hintere Rachenwand der Ton ein nasales Timbre bekommen würde. Richtig ist ferner auch, daß durch falsche Stellung der Zunge die Klangfarbe äußerst beeinträchtigt werden fann, wie 3. B. der sogenannte "tehlige" Ton dadurch entsteht, daß der Zungengrund nicht weit genug vom Gaumen entfernt gehalten wird (Knödelstimme). Aber weder dieses noch jenes ist die allein seligmachende Bedingung für einen schönen Ton, ju dem - außer den gegebenen naturs lichen Mitteln —tausenderlei Momente nötig sind, die hier aufzuführen ich weder in der Lage noch willens bin, da sie die Domane des Gesang= lehrers bilden. Dor allem aber muß auch der Gesangschüler nicht nur singenlernen, er mukauch bor en lernen, und er muk for ech en lernen.

## Dierter Abschnitt.

Wenden wir uns nun zur Sprache, so braucht nicht erst gesagt zu werden: Stimme und Sprache, Phonation und Artifulation, sind zweierlei. Es gibt eine Stimme ohne Sprache: eine unartitu= lierte Melodie, das Schreien des Säuglings sind — nicht anders wie die Tierstimmen: Stimmen ohne Sprache. Es gibt aber ebenso eine Sprache ohne Stimme: die glüftersprache. Sie entsteht lediglich im Ansahrohr, durch deffen verschiedene Sormung. Die der Slüstersprache zugrunde liegenden Geräusche entstehen durch den An= blasestrom der Lungen, der aber jest die Stimmrige passiert, ohne die Stimmlippen in Dibration zu versetzen. Die ligamentose Stimmrike ist dabei fest geschlossen, und die Luft geht durch die offene knorplige Glottis (Czerma f20). Erst wenn auch gleichzeitig die Stimmlippen in Schwingung versett werden, werden die Geräusche im Ansakrobr durch Klänge im Kehlkopf tönend, und die Slüstersprache wird — bei sonst gleicher Tätigkeit des Ansatrohres — zur lauten Sprache. Die Slüsterlaute sind nur Schemen, Sormen; erst, wenn der Kehlkopf das Metall seiner Stimme in diese Sormen gießt, erhalten sie Körperlichteit.

Ciefert der Kehlkopf Klänge von wechselnder bestimmter höhe, musikalische Klänge den im Ansakrohr gebildeten Cauten hirtzu, so entsteht die gesungene Sprache, der Gesang. Jeder kann an sich selbst fühlen, wie bei der Slüstersprache lediglich das Ansakrohr arbeitet und der Kehlkopf in relativer Ruhe verharrt, im Gegensakzum Gesange. Physiologisch besteht also die Sprache aus Geräuschen, zu denen die Kehlkopsstimme hinzutreten kann (laute Sprache), aber

nicht muß (Slüstersprache).

Wir haben im Eingang klarzulegen versucht, wie die Geschöpfe ursprünglich dazu kamen, Caute zu produzieren. Die Wurzeln der Sprache sind in Interjektionen zu suchen, die Gesühle den primistiven Menschen auspreßten. Aus Interjektionen und der Nachahmung der in der Natur vorhandenen Geräusche (Onomatopoesis) entstanden die ersten Wortkeime (Kußmaul<sup>70</sup>), wie wir das beim Sprechenlernen der Kinder in abgekürzter Weise immer wieder noch beobachten könsnen. "Die Sprache ist die geistigste aller unserer Körpertätigkeiten . . . Die Sprache bildet einen Maßstab für den Umfang unserer geistigen Tätigkeit und für die Erinnerungsbilder unseres Gehirns. Sür jede klare Vorkellung besteht ein Wort; die Zahl der Worte, über welche jest

mand verfügt, erweist seinen Reichtum oder seine Armut an geistigem Besit;" (Mackenzie<sup>75</sup>). Shakespeares Wortschatz besteht aus 15 000 Worten, hervorragende Parlamentsredner besitzen durchschnittlich 10 000, die besten Zeitungen etwa 6000, die Arbeiter 2000. Ein gebildeter Mensch unserer Zeit verwendet auch nur durchschnittlich 3—4000 Worte.

/ Wie Tone die Elemente des Gesanges — sind die Caute die Ele= mente der Sprache. Ihr verschiedenes Zustandekommen kann man sich auch in folgender Weise flarmachen: Man fann einen Ton um eine Ottave erhöhen, ohne dabei die Mundstellung wesentlich ändern zu mussen. Man fann aber nicht zwei Dokale oder zwei Konsonanten mit derselben Mundstellung hervorbringen, mahrend die Conhöhe und daher die Einstellung des Kehlkopfes dabei immer ziemlich die gleiche bleibt. Denn "der Conumfang der Sprechstimme ist meist ein sehr geringer und beträgt durchschnittlich 3-4 Töne, wenn auch der ganze Stimmumfang benutt werden fann und — besonders im Affekt — auch gelegentlich benutt wird. Nach Weber haben die ge= sprochenen Sate auch meist einen musikalischen Grundton. Man beginnt meist mit einer Quinte vom Grundton entfernt und geht dann in Sekunden oder Terzen oder anderen Intervallen zum Grundton hinab" (ibidem). Das mag aber bei verschiedenen Mundarten verschieden sein. Der so überaus musikalische Chirurg Billroth hat-fest= gestellt, daß im gewöhnlichen Gesprächstone die Kadeng meist die fleine Terg sei, was Guhmann bestätigt hat. Nach Barth liegt die Tonhöhe der Sprechstimme gewöhnlich auf dem "phonetischen Aullpuntt" (Mertel), der die geringsten Muskelanstrengungen erfordert - was einleuchtet.

Natürlich kommen hier große individuelle Derschiedenheiten vor. Cebhafte intelligente Menschen haben mehr Modulation in ihrer Stimme als schläfrige und stumpse Naturen. Erziehung und Gewohnsheit machen hierbei gleichfalls sehr viel aus, und wer jeden Dokal und Diphthong rein aussprechen will, muß mehr Tonwechsel in seine Stimme bringen als diejenigen, die diese Unterschiede verwischen, was aus den folgenden Erörterungen noch klarer werden wird. Die durchschnittliche Sprechstimme der Männer ist Bariton, die weibliche liegt im allgemeinen eine Oktave höher, nach Gukmann entspricht die Sprechtonlage keiner bestimmten Tonart. Nach den Untersuchungen von Paulsen<sup>94</sup> liegt der Stimmumfang der Männer beim ge-

wöhnlichen Sprechen zwischen A und e, der der Frauen und Kinder zwischen a und e. Die Tonkurven der Sprechstimme zeichnen sich gegenüber denen der Singstimme durch beständiges Steigen und Salelen aus. Die individuelle höhe der Sprechstimme ist die, die dem betreffenden Individuum am bequemsten liegt, und entspricht uns gefähr der Mitte, nach Gutmann der unteren Grenze seines Tonzumfanges. Sie hinaufs oder herabschrauben zu wollen, wäre auf die Dauer unmöglich und würde eine Gefährdung des Stimmorgans bedeuten, genau so wie das Singen in falschen Registern. Ebenso wie individuelle gibt es hier auch Rassenunterschiede. So spricht die Engsländerin im allgemeinen höher als die Deutsche.

Die Kraft und Sülle der einzelnen Sprechstimmen hängt ebenso wie die der Singstimmen zumeist von der Eungenkapazität ab, dann von der Größe des Kehlkopses, vor allem von Sorm und Größe des Ansarohres, d. h. der Mundrachenhöhle, der Nase und der Nasensenehöhlen. Dementsprechend werden im allgemeinen große kräftige Personen auch eine volle und kräftige Stimme haben. Sinden wir eine solche bei kleinen schwächeren Individuen, so werden diese minsestens einen kräftigen Brustkasten haben. Ist troß dieser Eigenschafsten die Stimme schwach, so liegt der Sehler irgendwo im Ansarohr. Sprechsund Singstimme bei demselben Individuum sind durchaus nicht immer ähnlich, und oft entsaltet sich eine häßliche Sprechstimme zu einer Singstimme von ungeahnter Schönheit. Die Durchschnittslage der Sprechstimme eines Menschen liegt im allgemeinen tieser als die der Singstimme.

Die Elemente der Sprechstimme sind, wie schon gesagt, die im Ansakrohr gebildeten Caute, die bekanntlich in Selbstlauter Dokale und Mitsauter Konsonanten zerfallen, eine Einteilung, die, wie andere auch, ihre Mängel hat. Beide sind teils Geräusche, teils Klänge, die durch Anblasen der Mundrachenhöhle entstehen, indem diese bei den Dokalen eine verschiedene Größe und Sorm annimmt, während sie bei den Konsonanten an verschiedenen Stellen Verengungen und Verschlüsse anbringt. Die Mundhöhle ist am größten bei a, kleiner bei e, u, o und am kleinsten bei i (Abb. 19). Die Zunge ist bei a auf den Boden der Mundhöhle niedergelegt, bei e und i vorne dem harten Gaumen genähert, bei o und u hinten dem weichen Gaumen. Der Kehlkops steht am tiessten bei u, höher bei o, a, c und am höchsten bei i (Abb. 19). hierauf beruht auch die Verwandtschaft bestimmter Votale



3u bestimmten Registern, indem die Sorm des Ansakrobres bei let= teren der Sorm desselben bei der Bildung der betreffenden Dotale entspricht. Auch die geflüsterten Dotale haben, wie die Geräusche über= baupt, eine vorherrschende Tonhöhe, die bei i die höchste, bei u die tiefste ist. Im ganzen aber weisen sie Geräuschcharakter auf, was wohl durch die Unregelmäßigkeiten ihrer Schwingungsgruppen bedingt wird (O. Weig117). Die lauten Dofale sind Klänge (Belmbolk55), erzeugt durch Kehlkopftone, zu denen die Eigentone der verschieden geformten Ansakräume hinzukommen, dieselben Sormen natürlich, deren Anblasung allein (ohne Stimmklang), wie gesagt, die geflüsterten Dokale hervorbringt. Wie auch schon früher ausgeführt, hat die Mundrachenhöhle, wie jeder andere Resonator, einen Eigenton, der mit ihrer Sorm wechselt, und der bei Anblasung der Mundhöhle gewisse Partialtone des Kehlkopfraumes verstärkt, nach dem schon früher ausgeführten Gesetz. Jeder Dokal wird nun, wie der Königs= berger Physiolog hermann festgestellt bat, durch einen solchen

<sup>\*)</sup> Die modernen röntgenologischen Aufnahmen von der Sorm des Ansahrohres bei den Sprachlauten bestätigen fast durchweg die alten Ansaben Brückes. (Dgl. handek, Röntgenaufnahmen usw. Archiv für Caryngologie Bd. 11.)

Eigenton der Mundhöhle, den Mundton, seinen sogenannten "Sormanten" charakterisiert, der von der Stimmnote unabhängig ist und

nicht etwa einen harmonischen Obertondes Stimmklanges darstellt, vielmehr meist zu diesem unharmonisch ist. Er variiert etwas nach Person und Nationalität (Hermann<sup>56</sup>).

Die Konsonanten stehen dadurch, daß der durch das Ansakrohr gehenden Luft an irgendeiner Stelle des Rob= res hindernisse in den Weg ge= legt werden. Diese hindernisse bestehen in Verengungen und Derschlüssen, die von den Siv= pen, Zähnen, der Junge und dem Gaumen geschaffen wer= den, und die der Anblasestrom zu passieren, zu beseitigen oder 34 sprengen hat. Die so ent= stehenden Geräusche sind die Konsonanten, die man dement= sprechend auch nach dem Ort dieser Derschlüsse und Der= engungen in drei verschiedene Artifulationsgebiete ein= reibt und danach unterscheidet in

1. Cippenlaute; Derschlußstelle: zwischen beiden Cip-

T Π III

Abb. 20 a. Artikulationsgebiete.

I. Lippenverengung.

II. Dordere und hintere Jungenverengung.

III. Gaumenverengung.

pen oder zwischen Unterlippe und oberen Schneidezähnen.

2. Zungenlaute; Verschlußstellen: zwischen vor der em Zungenteil und Zähnen oder hartem Gaumen.

3. Gaumenlaute; Derschlußstellen: zwischen Zungenwurzel und hartem oder weichem Gaumen.

Abbildung 20 a u. b gibt die drei Artifulationsgebiete wieder.

Außer dieser anatomischen Einteilung gibt es für die Konsonanten noch eine andere physitalische, die die Entstehungsweise, die Natur

	I	П	I	
Nasen - Laute od. Resonanten	M	N, I	N (ng)	
Ishnarr oder Litter Laute	R br	R	R	
Reib- od Blas geräusch Laute	FW	S Sch J (frz)	J Ch	Н
Stafs oder Brochluss-Laute	P B	T, D	G K	

Abb. 20b. Artikulationsgebiete,

I. Lippenverengung. II. Dordere und hintere Jungenverengung. III. Gaumenverengung.

dieser Caute zum Einteilungsprinzip hat. Danach unterscheidet man (indem wir zunächst die Konsonanten nehmen, die sich als "Halbvokale" an die Vokale anschließen):

1. Nasenlaute, Resonanten: M, N, ng, die mit dem L zusammen die "Glatten Halbvokale" (Hermann<sup>56</sup>) bilden. Sie entstehen durch Anblasen der Mundhöhle, die aber an irgendeiner Stelle (s. o.) abgeschlossen wird, während der Luftstrom nun hinter dem erschlafften Gaumensegel in den Nasenrachenraum und die Nasenhöhle dringt. Aus dieser Tabelle (20b) und der Abb. 20a können Sie immer gleich sehen, wo der Abschluß stattsindet: Bei M im ersten, bei N im zweiten, beim nasalen N und ng, wie es besonders die französische Sprache viel gebraucht, im dritten Artikulationsgebiet.\*) Bei L entweicht die Luft durch seitliche Spalten zwischen Junge und Jähnen.

2. Zitterlaute, R-Laute ("Remittierende halbvokale"). Sie entstehen dadurch, daß die Luft an den betreffenden Verschlußstellen der Mundhöhle in Vibration verseht wird, remittiert und so einen schnarzenden Geräuschcharafter erhält. Sie können in allen drei Artikus

<sup>\*)</sup> Dgl. auch Abb. 19, zweite Reihe.

lationsgebieten erzeugt werden, werden aber immer als R bezeichnet, als Lippen=R, als Zungen=R und als Zäpfchen=R. Das erstere ist bei uns nur als "Kutscherlaut" gebräuchlich: "Pr", das zweite hauptsäch=lich bei Slawen und Italienern, aber für Sänger und Redner über=haupt das brauchbarste. In Deutschland braucht man das Zungen=wiedas Zäpfchen=R, in manchen Gegenden mehr dieses, in anderen jenes.

3. Reibungs = oder Blasgeräusche (Aspiratae). Sie entstehen so, daß die Cuft irgendwo nur verengte, aber nicht verschlossene Stellen passiert und sich an diesen Engpässen reibt. Wie alle Konsonantenfamilien, so hat auch diese ihre Vertreter in allen drei Artitustationsgebieten, sie hat aber in jedem zwei, da diese hart und weich phonisch und aphonisch produziert werden können. Auf diese Weise entsteben:

An der Lippenverengung: F und W

vorderen Zungenverengung: S (hart) und S (weich)

sch und franz. J

= = hinteren = Ch (weich) deutsch Jod

= Gaumenverengung: Ch (hart).

hieran wäre nun noch der H-Caut zu schließen, der gleichfalls durch Reibung der Cuft entsteht, aber im Kehlkopf, indem die Cuft die geöffnete Stimmrize passiert und sich hierbei an den nicht vibrierens den Stimmbändern reibt, wovon wir ja gelegentlich des Tonansates gesprochen haben.

4. Die Stoß Derschlußlaute (Explosivae). Sie entstehen durch Sprengung, Explosion eines Derschlusses in den drei Artikulations

gebieten und können gleichfalls phonisch und aphonisch sein

Die Kurven der Halbvotale sowohl wie auch der phonischen Caute der beiden anderen Konsonantenfamilien zeigen regelmäßige Tonschwingungen mit deutlichen Sormanten, sind also prinzipiell nicht von den Dotalen zu trennen, die Kurven der aphonischen Caute unregelmäßige Geräuschschwingungen.

Es ist einleuchtend, daß unsere letzen Ausführungen nicht nur theoretisch und wissenschaftlich von größter Bedeutung sind, sondern daß die Kenntnis des in ihnen Dorgetragenen auch die Dorbedingung

für das Derständnis der

## Sprachstörungen,

ihrer Derhütung und heilung bildet. Ich muß es mir versagen, auf dieses interessante Gebiet näher einzugehen, da ich mich sonst zu weit von meinem eigentlichen Thema entsernen würde. Einigermaßen aber muß der, der sich mit dem Organ von Rede und Gesang und dessen hygiene beschäftigt, auch hierüber orientiert sein. Wenn wir von Sprachstörungen im allgemeinen sprechen, so werden wir hier aus dem großen Gebiete derselben von vornherein alle die ausschließen können, deren Ursache im Gehirn, im Intellekt, im "Zentrum" sitt, und die daher als zentrale Sprachstörungen, als Dysphasien bezeichnet werden. Wir haben es hier nur mit den Störungen der Sprachwerkzeuge selbst, mit den "Periphersexpressiven Sprachstörungen" (Gutmann<sup>48</sup>) zu tun, die man im allgemeinen als Dysarthrien bezeichnet. Nur Stottern und inneres Stamsmeln können gleichzeitig zentrale Ursachen für sich in Anspruch nehsmen.\*)

Die Pathologie der Sprache war bis in die jüngste Zeit ein wenig bebautes Gebiet, und erst dem großen und geistvollen Arzte Kußsmaul<sup>53</sup> gelang es, sie auf eine feste wissenschaftliche Basis zu stellen. An seine Arbeit knüpfen alle späteren an, auch die ausführliche Arbeit von Coen<sup>19</sup>, an die die folgenden kurzen Ausführungen sich anlehnen. Er teilt die Anomalien der Sprache in zwei große Gruppen ein:

1. Artifulationsstörungen der Sprache:

Das Lispeln,

- = Schnarren,
- = Dahlen,
- L-Stammeln,
- = Näseln.

2. Sunftionsstörungen der Sprache:

Das Poltern,

= Garen,

die Aphthongie und Calophobie.

das Stottern.

Wir sehen also, daß wir — außer einigen bekannten Begriffen — hier eine ganze Reihe neuer kennen sernen. Nach unseren vorher gewonnenen Kenntnissen von der Art und dem Ort des Entstehens der einzelnen Caute wird es uns aber nicht schwer werden zu begreifen, wie die einzelnen Störungen zustande kommen, und wie ungefähr

<sup>\*)</sup> Im Gegensate zu früheren Ansichten sieht neuerdings Oltuszewsti<sup>02</sup> in der psychischen Entartung das wichtigste disponierende Moment bei allen Sprachstörungen.

sie eventuell zu heben sind: Hierfür wollen wir nur einige Beispiele aus den häufigsten Sprachstörungen herausgreifen.

1. Wir alle wissen, was Lispeln ist, der Sigmatismus: das Uns

- 1. Wir alle wissen, was Lispeln ist, der Sigmatismus: das Unvermögen, das S in seinen verschiedenen Arten und Zusammensehungen richtig hervorzubringen. Wir haben oben gesehen, daß das S im zweiten Artitulationsgebiet entsteht, ganz vorne, an der vorderen Zungenverengung, derart, daß der vordere konver gekrümmte Teil der Junge gegen den vorderen Teil des harten Gaumens gelegt wird, während sich die Zungenspize nach abwärts gegen die untere Zahnreihe preßt. Der Lispler schiebt seine Jungenspize zwischen den ober en Zähnen, bildet eine falsche Verengung zwischen der Junge und den ober en Jähnen, wodurch ein dumpses, rauhes Geräusch entsteht und der intendierte S-Laut einen dem F ähnelnden Charakter bekommt. Der Sehler kommt sowohl angeboren wie erworben vor und ist meist rein funktionell; nur in seltenen Sällen liegen organische Veränderungen vor, die dann natürlich zuerst chirurgisch behoben werden müssen.\*)
- 2. Unter Schnarren versteht man die falsche oder unreine Aussprache des R-Lautes, meist schlechte Gewohnheit oder Erziehung, hier wie auch sonst eine der häusigsten Ursachen der Artikulationsstörungen. Die am meisten geübte Art des Schnarrens entsteht das durch, daß statt des in unserer Sprache hauptsächlich gebrauchten Zungens und ZäpschensR ein SegelsR produziert wird, indem das Segel, der weiche Gaumen, in Schwingung gebracht wird.

3. u. 4. Das "Dahlen (Gammazismus) bedeutet die Unfähigkeit, die Caute G und K richtig auszusprechen, — das L-Stammeln: den Ersfat des intendierten L-Cautes durch falsche Caute, besonders j und

das 1 mouillé. Wichtiger ist:

5. Das Stammeln, das früher zu Unrecht häufig mit dem Stottern verwechselt worden ist. Unter Stammeln verstehen wir heute das Unsvermögen, einzelne, viele oder auch alle Caute der Sprache immer vollständig richtig zu artikulieren. Don einzelnen Cauten sind es besonsders die S-Caute, R, G, K und L, die beim Stammeln zu leiden haben. Es unterscheidet sich vom Stottern dadurch, daß es während der Rede immer anhält, durch psychische Affekte nicht beeinslußt und nie von jenen krampshaften Erscheinungen begleitet wird, die die meisten

<sup>\*)</sup> Schwerhörigfeit für hohe Tone (über c') soll die Perzeption des S verhindern. (Bloch, Froschels und Fremel.)

Stotteranfälle kennzeichnen. Der Stammelnde stammelt auch beim Deklamieren und Singen, der Stotternde nicht. Deshalb benutzen Stotterer oft, wenn sie eine eilige und dringende Mitteilung zu machen haben — ähnlich wie bisweilen hysterische Stimmlose —, die Sing-

stimme statt der Sprechstimme.

/ Zwei hauptarten des Stammelns muffen unterschieden werden: das rein funttionelle und das organische, welches lektere wiederum je nach den zentralen oder peripheren Störungen, die ihm zugrunde liegen, in ein inneres und äußeres Stammeln zerfällt. — Das durch zentral nervose Störungen bedingte innere Stammeln gehört demnach zu den Dysphasien, nicht zu den Dysarthrien und fällt somit für unsere Betrachtung hier fort. "Das funktionelle Stammeln, eine sehr verbreitete Sprachanomalie, nimmt im tindlichen Alter seinen Ursprung und wird in der Weise großgezogen, daß die sorglose Umgebung die träge, mangelhafte Sprache, welcher die Kinder sich bingeben, unberücksichtigt läßt, sie zuweilen leichtsinnig unterstütt, statt dieselbe durch Zurechtweisung im Keime zu erstiden. Dadurch er= wacht icon im frühesten Alter die Neigung, leichtere anstatt ichwieri= gere Caute zu gebrauchen, Wörter aus Bequemlichkeit zu verstüm= meln oder mit anderen zu vertauschen, Anfangs- oder Endsilben ganz 3u unterdruden oder zu verschluden, turz, eine Sprechweise sich anzueignen, welche mitunter keineswegs aus Worten, sondern nur aus unförmigen, menschenunwürdigen Cautklumpen besteht, die nur der damit vertrauten Umgebung verständlich sind." "Eine weitere, sehr verbreitete Art des funktionellen Stammelns, die meist infolge von Schwerhörigkeit im Kindesalter sich entwickelt, kennzeichnet sich in der Weise, daß sämtliche Caute, Silben und Wörter nur flüchtig und unentschieden artifuliert werden, so daß die gange Sprache ein ober= flächliches, verschwommenes Gepräge erhält, das das Verständnis empfindlich benachteiligt. Dabei werden jedoch auch einzelne Caute falich gebildet oder mit den anderen verwandten umgetauscht. Diese Art von Stammeln entsteht nicht nur nach ursprünglicher Schwerhörigkeit, sondern auch, wenn nach vollkommener Entwidlung der Sprache erst in späteren Jahren Schwerhörigkeit oder Taubheit er= worben wird" (Coën).

Unter "organischem, äußerem Stammeln" versteht man die durch objektive mechanische hindernisse im Ansakrohr bedingten Störungen der Artikulation. Solche hindernisse werden gesetzt vor allem

durch Erkrankungen oder Anomalien der Zunge, von deren freier Beweglichkeit und seinster Einstellung die Reinheit der Artikulation in erster Reihe abhängig ist. Eine zu große oder zu kleine Zunge (Makros, Mikroglossie), Geschwülste derselben, Kürze des Zungensbändchens, Verwachsungen der Zunge mit den Nachbarorganen könsnen — angeboren oder erworben — organisches Stammeln hervorsrusen. Zweitens Krankheiten, Mißbildungen und Sehlen der Zähne, wodurch naturgemäß besonders die S-Caute leiden werden, während drittens Verdickungen der Cippen (Makrocheilie), Geschwülste und Defekte derselben, wie besonders auch die angeborene Cippenspalte, die hasenschaften, Störungen im ersten Artikulationsgebiet hervorsrusen werden.

Diertens und lettens werden alle frankhaften Prozesse am harten und weichen Gaumen wie auch in den Nasen= und Nasen= nebenhöhlen selbst, die die bestimmt geregelten Beziehungen zwischen den beiden Resonanzetagen stören, erhebliche Störungen der Sprache hervorrusen müssen. Diese so sehr häustigen und lästigen Störungen faßt man im gewöhnlichen Sebenals Näselnzusammen; Kußmaul bezeichnet sie als Dyslalia nasalis et palatina, während die moderne Rhinologie sie als Rhinolalia aperta und Rhinolalia clausa = offene und geschlossen Nasensprache bezeichnet.

Wir wissen, daß bei der Bildung der meisten Caute die Nasenhöhle mit ihren Nebenräumen durch hochziehen des Segels gegen die Munderachenhöhle abgesperrt wird und sene Räume die Sprache dann nur insoweit beeinflussen, als die Schallwellen sie auch trot des Abschlusses tangieren.\*) Andererseits muß bei Erzeugung gewisser Caute, eben der Nasenlaute oder Resonanten, senes Tor offen bleiben, da bei der Bildung dieser die Cust durch die Nasenhöhle geleitet werden soll. Hiere aus nun können wir schon dreierlei verschiedenartige Störungen als möglich ableiten; nämlich:

a) Das Segel kann nicht gehoben werden. Der Abschluß der beiden Höhlen erfolgt nicht oder nicht genügend — die Luft geht ungehindert beim Sprechen durch die Nase. Die Solge: Ein zu starker, nasaler Beisklang, ein Nasalieren auch aller der Laute, die nicht nasaliert werden sollen — Offene Nasensprache.

b) Das Segel kann nicht gesenkt — das Tor nicht geöffnet werden. Die beiden Etagen sind immer voneinander abgeschlossen. Solge: Es

<sup>\*)</sup> Dgl. hierzu Abb. 12, S. 28.

kann überhaupt nicht nasaliert werden. Die Bildung der Resonanten ist unmöglich.

c) Das Segel ist vollständig in Ordnung, die Cuft kann das Tor passieren, stößt aber weiter oben, im Nasenrachenraum oder in der Nase selbst auf Widerstände. Solge: Krankhaft veränderte Resonanz — Geschlossene Nasensprache.

Diese lettere, wohl häusigste Art des Näselns wird seit altersher meist als "Durch-die-Nase-sprechen" bezeichnet. Sehr mit Un-recht. Durch-die-Nase-sprechen ist eben Nicht-durch-die-Nase-sprechen-können, wie der humorist Lichtenberg schon seinerzeit richtig bemerkte.

Die Ursachen der offenen Nasensprache sind in allen Kranksheiten zu suchen, die die Sunktion des harten und besonders des weischen Gaumens beeinträchtigen. Schon übermäßig vergrößerte Gausmenmandeln können die Beweglichkeit des Segels beschränken. Cähsmungen desselben sind besonders nach Diphtherie häusig; nicht selten auch bei zentralen Nervenkrankheiten. Cöcher und Defekte im Gaumen, angeborene (Wolfsrachen) wie auch erworbene machen einen Abschluß der Nase natürlich illusorisch. Umgekehrt können Derswachsungen zwischen Segel und Rachen eine Öffnung des Segelrachensverschlusses unmöglich machen.

Die geschlossene oder gestopfte Nasensprache nun kann in fast fämtlichen franthaften Deränderungen der Nasenhöhle und des Nasen= rachenraumes bedingt sein, und ich müßte hier schon die ganze Krant= heitslehre der Nase vortragen, wenn ich erschöpfend sein wollte. In früheren Zeiten sagte man, wenn man jemand nafeln borte: "der hat den Stodschnupfen", und damit war die Sache erledigt, denn gegen den Stockschnupfen ließ sich doch nun einmal nichts machen. Die Zeiten haben sich glücklicherweise sehr geändert, und heute können wir die meisten organischen Ursachen des Näselns ebenso wie die der anderen Sprachstörungen sehr wohl beseitigen. Deränderungen, die gur gestopften Nasensprache führen, sind Katarrhe und Entzündungen der Nasenschleimhaut, Verdidungen, Polypen, andere gutartige und bösartige Geschwülste und Verbiegungen der Nasenscheidewand. Die entsprechenden Zustände im Nasenrachenraum und hier besonders die Dergrößerungen der Rachenmandel, die die hinteren Nasenöffnungen perlegen.

Alle diese Zustände verwandeln, wie Brücke15, der hervorragende

Erforscher der Sprachphysiologie, sagt, das offene Ansatrohr der menschlichen Zungenpfeise in ein gedecktes und machen beim Sinsgen den intendierten Ton dumpfer und tiefer. Alse diese aber sind auch meist einer ärztlichen Behandlung zugängig, und derartige Pastienten müssen zuerst zum Arzt und dann erst zum Sprachlehrer. Ein zu kurzes Zungenbändchen muß gelöst, Zungenvergrößerungen müssen beseitigt, sehlende Zähne ersett werden. Hasenscharte und Wolfsstachen können durch plastische Operationen getilgt werden. Söcher im Gaumen, die nicht mehr geschlossen werden können, müssen durch Obsturatoren gedeckt werden. Ein angewachsenes Segel kann gelöst, ein gesähmtes durch Elektrizität wieder beweglich gemacht werden. Solche die Resonanz in Nase und Rachenraum störenden Neubildungen müssen entsernt und diese höhlen durchaus frei und durchgängig gemacht werden, was in Rücksicht auf die Atmung noch nötiger ist als der Sprache wegen.

Don den nun folgenden reinen gunktionsstörungen inter-

essiert uns näher nur das Stottern.

Das Poltern ist, wenn es nicht durch krankhafte hirnprozesse bingt ist (Kußmaul<sup>70</sup>), gleichsam als ein Durchgehen des Geistes mit der Sprache zu bezeichnen, wie ein zu wildes, ungestümes Pferd mit seinem Wagen durchgeht. Die Sprachwertzeuge vermögen nicht, der überraschten Gedankenarbeit zu folgen.

Umgekehrt versteht man unter Gaxen eine übermäßige Dehnung der Wörter unter gleichzeitiger Einschiebung unmotivierter Interjektionen. Als rein nervöse Störungen sind die Aphthongie — der Sprechkrampf, und die Calophobie — die Sprechscheu (Coën<sup>19</sup>) zu bestrachten, erstere dem Schreibs, Klavierkrampf und ähnlichen Beschäftigungsneurosen analog, lektere der Lichtscheu, wie wir sie bei

gewissen Augenaffektionen kennen.

Allgemein bekannt ist das Stottern, jenes weit verbreitete Sprachgebrechen, das bei geistig und körperlich sonst gesunden, ost aber neuropathisch belasteten Menschen\*) mit ganz normalen Sprachsorganen in allen Zonen, Rassen und Dölkern, außer bei den Chinesen (Kußmaul?0) vorkommt und weder durch Klima, Temperament, Lebensweise noch sonst einen erkennbaren Umstand außer eben erserbter Disposition begünstigt wird. Nur so viel wissen wir, daß das Übel zumeist in der Kindbeit und während der Dubertät entstebt

<sup>\*)</sup> Dgl. Oltuszewski a. a. O.

und beim männlichen Geschlecht weitaus häusiger ist als beim weibelichen. Über die Ursachen des Stotterns gehen die Ansichten weit auseinander, nur darin stimmen die meisten Sorscher überein, daß es ein zentral bedingtes Übel, das im Nervensustem resp. in der Psuche begründet ist. Kußmaul<sup>53</sup> hält es für eine Neurose, eine "spastische Koordinationsneurose, welche die Aussprache der Silben zu Beginn oder mitten in der bis dahin glücklich geführten Rede durch frankhafte Kontraktionen an den Derschlußstellen des vokalischen und konsonatischen Artikulationsrohres behindert". Und allerdings handelt es sich um eine Störung in der koordinierten Tätigkeit der verschiedenen Musfeln und Nerven, die für das Zustandekommen der richtigen Artikulation Bedingung ist.

Die Sprache ist, ebenso wie der Gesang, in letzter Instanz Mustelstätigkeit, und auf der durch den Willen geregelten, durch normale Nerventätigkeit geseiteten Arbeit der Atemmuskeln, der Stimmsmuskeln und der Artikulationsmuskeln beruht die Sprache. Der eine Sorscher hat nun in dem, der andere in jenem Muskelgebiet die Hauptstörung, die das Stottern veranlaßt, gesucht. In der Tat aber sind es alle drei Systeme resp. die Beziehungen derselben zueinander,

deren Störungen das Stottern hervorrufen.

"Sassen wir", sagt Guhmann<sup>45</sup>, "das Gesagte zusammen, so ergibt sich, daß alle die außerordentlich verschiedenen Erscheinungen des Stotterns, die zu den wunderbarsten und kompliziertesten Dispositionen und Desinitionen geführt haben, alle auf einer gemeinschaftlichen Grundlage beruhen, auf der Unwillkürlichkeit in der Bewegung bestimmter Muskeln."\*) Wie der Sprechkrampf dem Schreibers und Klavierspielerkrampf ähnlich ist, so sind auch die uns willkürlichen unkoordinierten Bewegungen der Sprachmuskulatur jenen der allgemeinen Körpermuskulatur ähnlich, die man bei der Chorea, dem Deitstanz, beobachtet, und so hat man auch das Stottern als eine "partielle Chorea" angesehen. So ist denn auch beiden Kranksheiten gemeinsam, daß psychische Affekte die Erscheinungen verstärken, und fernerhin, daß die Willensintention die unwillkürlichen Bewegungen noch ausschweisender macht. Gerade wenn es dem Stotterer darauf ankommt, etwas sließend zu sagen, stößt er an, und zwar stärker, als wenn er gewöhnlich in der Unterhaltung spricht, wo er an sein Übel wenig denkt.

<sup>\*)</sup> Eine andere Ansicht vertritt gröschels 34-36.

Beruht das Stottern auf der Unwillfürlichkeit, dem Ungeregeltsein, der Inkoordination in den Bewegungen der betreffenden Muskel= systeme, so wird die einzige physiologisch begründete heilmethode des Stotterns auf die Unterdrückung und Dernichtung jener Bewegungen binzuzielen haben (A. Gukmann45). Dasjenige heilmittel nun, mit dem wir dieses wie auch alle übrigen funktionellen Sprachgebrechen zu befämpfen haben, ist - die übung. Wir glauben wohl alle zu wissen, was "Übung" ist, und so manche Cehrerin, die mit ihren Schülern in der Woche 30 Stunden "Übungen" machen muß, wurde mich mitleidig belächeln, wenn ich ihr von dem Wert und Wesen der Übung etwas sagen wollte. Ich werde mir daher auch nicht erlauben, hier meine eigenen Gedanten über diesen Gegenstand vorzutragen, sondern das, was der berühmte, geistreiche Physiolog Du Bois-Reymond in seinem bekannten Vortrag "Über die Übung" ausgeführt hat, und auch dieses nur deshalb, weil Übungen nicht nur bei den Sprachfehlern, sondern in der hygiene der menschlichen Stimme überhaupt, in ihrer Erziehung und Schulung, in der Derhütung und heilung ihrer Krankheiten eine so überaus wichtige Rolle spielen.\*) "Unter Übung", sagt Du Bois-Reymond, "versteht man gewöhnlich das öftere Wiederholen einer mehr oder minder verwickelten Leistung des Körpers unter Mitwirfung des Geistes, oder auch einer solchen des Geistes allein, zu dem Zwecke, daß sie besser gelinge." In diesem Sinne sind auch unsere Leibesübungen, welcher Art immer, nicht nur Mus= tel-, sondern auch Nervengymnastif. Man hat Grund anzunehmen, daß in der Regel der normale Muskel dem Nerven punktlich gehorcht, und daß sein Kontraftionszustand in jedem Augenblick durch den Erregungszustand des Nerven in einem kurz vorhergehenden Augenblick bestimmt wird. Da nun die Nerven selber nur die aus den motorischen Ganglienzellen tommenden Impulse überbringen, so leuchtet ein, daß der eigentliche Mechanismus der zusammengesetzen Bewegungen im wesentlichen nichts ist als Übung des Zentralnervensustems. Dies besist die unschätbare Eigenschaft, daß Bewegungsreihen, welche häufig in ihm nach bestimmtem Geset abliefen, leicht in derselben Ordnung ebenso an= und abschwellend und ineinander verschlungen wieder= tehren, sobald ein darauf gerichteter, als einheitlich empfundener Willensimpuls es verlangt." Wenn wir uns dessen erinnern, was früher über die Muskeltätigkeit, die Muskelübung und den Muskelsinn des

<sup>\*)</sup> Dgl. Gugmann.

Sängers gesagt wurde, so wird uns die Wichtigkeits dieser Tatsachen klar werden.

Besonders wichtig ist nun aber in hinsicht auf den lettberührten Gegenstand, was über die "Ubung und hemmung von Mit= bewegungen" gesagt wird. Schon der große Physiolog und Cehrer Du Bois-Reymonds, Johannes Müller84, hat bemerkt, "daß die Dollkommenheit in Leibesübungen oft fast ebenso in Beseitigung ungwedmäßiger Mitbewegungen besteht wie in Geläufig= machung der nötigen Bewegungen. Man sehe den fräftigen Knaben, der zuerst mit den händen an der Leiter emporklimmt. Obschon es ihm nichts nütt, zappelt er bei jedem Griff der Arme mit den Beinen. Nach einigen Wochen hält er hüft-, Knie- und Sußgelenk der fest aneinandergeschlossenen Beine icon gestredt. In der Unterdrudung der Bewegungen liegt, uns unbewußt, ein Merkmal der wohlgefäl= ligen Erscheinungen des ausererzierten Soldaten, des gewandten Turners, ja des gebildeten Mannes; mit ihrer Entfesselung beginnt Chorea. Dom Mechanismus der hemmung von Mitbewegungen wifsen wir nichts, doch leuchtet ein, daß, wo infolge der übung Muskeln in Rube bleiben, die Frucht der Übung nicht deren Kräftigung war." Sondern, fügen wir der Deutlichkeit wegen hinzu - deren Ausschaltung.

Auf diesen Tatsachen baut sich die Beseitigung des Stotterns auf, wie sie die Guhmannsche Schule übt, — und dieselben liegen schließelich allen Heilungsmethoden sämtlicher funktioneller Sprachübel zusgrunde. Zuerst gilt es, den Stotterer an ruhiges Atmen und systematisches Cangsam-Aussprechen zu gewöhnen, dann ihm zu zeigen, wie der richtige Caut entsteht; denn was wir unbewußt ausüben (seder von uns lernt die Praxis des Sprechens ohne eine Ahnung ihrer Theorie), das muß senen erst theoretisch beigebracht werden. Sie müssen sehen, wie und wo wir die betreffenden Caute, an denen es ihnen mangelt, bilden. Dann müssen sie sie nachahmen, wobei sofort seder falsche Gebrauch von Zunge, Cippe, Zähnen, Gaumen usw. forrigiert wird, und so — durch "Übung, Wiederholung und Geswöhnung" wird das Falsche durch das Richtige ersett.

Ich muß dieses Thema verlassen, wenn ich nicht gar zu weit in die Domäne des Sprachlehrers einbrechen will, was mir ebenso ferne liegt, wie dem Gesanglehrer ins handwerk pfuschen zu wollen, dessen Gebiet ich auch schon vielfach gestreift habe und freilich auch weiterbin noch betreten muß.

Es ist schon früher einmal erwähnt worden, daß die Wurzel so vieler Sprachgebrechen in der Kinder ftube haftet, und es mugleider gefagt werden, daß viele Eltern, besonders viele Mütter alles dazu tun, um diese Afterblüte zur Entfaltung und Entwicklung zu bringen, statt sie mit strenger hand zu unterdrücken und auszurotten (Rogge98). Es liegt in der menschlichen Natur, von verschiedenen Wegen den bequemsten vorzuziehen, und nicht anders macht es auch das sprach= lernende Kind. Die Sprachlaute, die ihm Schwierigkeiten machen, sei es, weil sie von Natur schwerer sind, sei es, weil sie dem individuellen Artifulationsapparat des Kindes größere Schwierigkeiten bereiten, sucht es durch andere zu ersetzen, und wenn hier nicht von Anfang an padagogisch richtig verfahren wird, machen Ubung und Gewohnheit das Salsche bald zum Unabänderlichen. Aus Zärtlichkeit und Nachsicht aber begünstigen viele Eltern noch das Kauderwelsch ihrer Kleinen; statt ihnen das Richtige vorzusprechen, sprechen sie ihnen das Salsche nach, etwas besonders Zierliches und Schönes darin sehend, oder aber im besten Salle glaubend, daß sich das später schon geben wird. Ja, das tut es wohl oft, oft aber auch nicht, und ohne daß die Eltern es ahnen, ziehen sie selbst oft den "Stammler", "Dahler" oder "Schnarrer" heran. Nur das richtige Beispiel fann das Kind zur Übung im richtigen Sprechen bringen. Ja, es müßte allgemein viel mehr auf Reinheit und Schönheit der Sprache geachtet werden, wie es selbst in unseren gebildeten Kreisen geschieht (vgl. hennig; Geigler37 [Anus Bd. 455 u. 456] u. Elise Richter [Anus Bd. 354] u. a.). Wir laffen uns fast alle gar zu sehr darin gehen. Wir haben gesehen, daß auch die Sprache, die Artikulation — Bewegung ist und wir mufsen nun, wenn wir richtig und schön sprechen wollen, vor allem unseren "Bewegungssinn" für die Sprechorgane auf das höchste schärfen und verfeinern. "Wir muffen lernen, so fraftige und ausdrucksvolle Sprechbewegungen zu machen, daß wir sie unmittelbar emp= finden, daß wir das ganze Organ und besonders den Mund in jeder feiner einzelnen Gebarden fühlen" (Geigler). Niemand ift zu alt, hier noch umzulernen; und nur wenn die Alten jedem Dofal, Di= phthongen und Konsonanten das geben, was ihm zukommt, werden auch die Jungen rein und schön sprechen lernen.

"Wie die Alten sungen, so zwitschern die Jungen." Leider wird auch da, wo die Sprache des Elternhauses gepflegter ist, das gute Beisspiel mehr und mehr durch die fahrlässige Schülersprache sahm ges legt. Hier muß viel mehr wie bisher die Arbeit der Schule einsehen, an der fortab nur phonetisch richtig durchgebildete Cehrer wirken und in allen Ständen auf eine reine Sprache der Schüler achten sollten (vgl. auch Kasselsa). Ist aber einmal das Salsche eingeübt, sokannauch nur Übung wieder das Richtige an seine Stelle sehen. Don dem trost losen Spruche des lateinischen Dichters: Naturam expellas furca, tamen usque recurret: "Treibe die Natur mit einer Heugabel aus, sie wird doch immer zurückehren" — wenden wir uns lieber vertrauensvoll dem Spruche jenes Kenners der höhen und Tiefen zu, der da sagt:

"Den Stempel der Natur selbst ändert übung, t Sie zwingt den Teufel, — oder treibt ihn aus!" —

# Sünfter Abschnitt.

Mit den letten Ausführungen haben wir uns nun schon in das Ge= biet der krankhaften Störungen begeben, ohne doch jene Störungen zu berühren, die für die meisten Ceser dieser Schrift wohl am wichtigsten sind. Nach einer flüchtigen Rückerinnerung an die Entstehung, Art und physikalischen Gesetze der Schall- und Tonerzeugung haben wir uns länger und ausführlicher mit der Anatomie = dem Bau, und der Phys siologie = den Verrichtungen des menschlichen Stimmapparates beschäftigt. Ich hoffe, die hierauf verwendete Zeit wird uns nicht leid tun. Denn ohne Anatomie und Physiologie können wir auch niemals die Pathologie und hygiene, die Krankheits- und Gesundheitslehre eines Organs richtig verstehen. Ich habe mich außerdem bemüht, auch in dem vorausgegangenen theoretischen Teil überall möglichst gleich die praktischen Konsequenzen zu ziehen und — vorausgreifend — auf die wichtigften hygienischen Puntte hinzuweisen, so bei der Atmung, bei der Tonerzeugung, bei der hervorbringung des Timbres usw. Ich habe mich bemüht, den etwas schwierigen Stoff so durchsichtig vorzu= tragen, daß der Leser selbst die wichtigsten Schlüsse daraus zu ziehen in die Lage käme. Inwieweit mir das gelungen ist, wird er besser ent= scheiden können als ich, da derjenige, der selbst mit einem Stoff vertraut ist, sich leicht darüber täuscht, inwieweit er ihn anderen vertraut gemacht hat. Jedenfalls aber hoffe ich, daß das, was ich jest noch zu sagen habe, nach den vorausgegangenen Ausführungen leichter perständlich sein wird.

Einen Seind, den man kennt, wird man leichter bekämpfen können

als einen unbekannten, mit dessen Schlichen und Tücken man nicht rechnen kann. Dersuchen wir uns deshalb erst einmal eine Übersicht über die Schädlichkeiten und Gefahren zu verschaffen, die dem Stimm=

organe droben.

Da wir nun wissen, daß nicht nur der Kehlkopf zum Singen und Sprechen nötig ist, sondern noch eine Reihe anderer hilfsorgane, so folgt daraus zunächst, daß wir uns nicht nur mit den Erkrankungen des Kehlkopfes und deren Derhütung zu befassen haben werden, sondern in gleichem Grade mit den Affektionen jener hilfsapparate. Weitershin aber brauche ich nicht erst zu sagen, daß wir kein einziges Organ des menschlichen Körpers nur für sich allein, aus dem Gesamts organismus herausgelöst, betrachten können, und daß alle Alterationen des Gesamtorganismus sowohl wie einzelner wichtiger Organssysteme mehr oder minder, früher oder später auch die einzelnen anderen Organe in Mitseidenschaft ziehen müssen. Wir werden demnach die Störungen der Stimme nach ihren Ursachen in zwei große Grups pen einteilen müssen.

I. Allgemeine Störungen von seiten 1. des Blutes, 2. der Nerven, 3. der Verdauungsorgane, 4. durch akute und chronische In-

fektionskrankheiten usw.

fektionskrankheiten usw.

11. Spezielle Störungen der eigentlichen Stimmapparate: 1. der Lungen und Euftröhre, 2. des Kehlkopfes, 3. der Munds und Rachenhöhle, 4. der Nasens und ihrer Nebenhöhlen.

Wenn ich alle diese Punkte erschöpfend behandeln wollte, so müßte ich hier sämtliche Krankheiten des Menschen im allgemeinen und die der Luftwege im besonderen abhandeln, und das kann weder der Wunsch meiner Leser noch meine Aufgabe sein. Dieles hiervon fällt ja auch als selbstverständlich fort und bedarf keiner Erörterung. Daß Tuberstulose und Krebs des Kehlkopfes die Stimme früher oder später versnichten — daß man mit einer Diphtherie nicht singen wird —, das braucht niemandem gesagt zu werden. Woraus es dem Leser dieser Schrift zumeist ankommt, ist — wenn ich meine Aufgabe richtig ersaßt habe: wodurch Stimme und Sprache hauptsächlich derzenigen, die sie besonders brauchen, auch bei Abwesenheit bestimmter Organerkranskungen leicht beeinträchtigt und geschädigt werden können?

Welche Störungen Rednern, Sängern, Lehrern, Geistlichen, Ofsisieren u. a. durch die starke Inanspruchnahme ihres Organs, durch die Berufsschädigungen drohen?

Zweitens: wie diesen Störungen vorgebeugt werden kann? Drittens: wie die bereits eingetretenen Störungen etwa beseitigt merden fönnen?

Es wird sich also hauptsächlich für uns um die funktionellen — nicht um die organischen Erkrankungen des Stimmapparates und dersjenigen Teile, die mit ihm im Zusammenhang stehen, handeln. Sreis lich ist eine strenge Sonderung dieser beiden Arten nicht möglich; denn viele organische Ceiden kündigen sich im Anfang lediglich durch Störungen in der Junktion an. Und andererseits führen langdauernde funktionelle Schädigungen früher oder später zu organischen Derändes rungen. Das gilt auch schon von den allgemeinen Störungen, deren für das Stimmorgan wichtigster wir hier kurz gedenken wollen.

Da sind in erster Reihe die quantitativen und qualitativen Deränderungen des Blutes zu nennen: die Blutarmut und die Bleichsucht, die die Stimme direkt und indirekt erheblich schädis gen können. Besonders handelt es sich hier um die große Zahl der Sängerinnen und Cehrerinnen und vor allem der jungen Gesangsichülerinnen, denen diese Affektionen so häufig den Weg zu einer Kunst, die sie über alles lieben, zu einer Caufbahn, die sie sehnlichst erstreben, erschweren oder gar unmöglich machen. Die Ursachen dieser Krankheiten sind mannigfaltige: eine angeborene, ererbte Schwäche der gesamten Konstitution; mangelhafte Beschaffenheit des Herzens, der Lungen; Strophulose; Magen- und Unterleibskrankheiten; schlechte Ernährungund Cebensweise, Überanstrengungen, Blutverlusteu. dergl.

Je nach den Ursachen wird auch der von Arzt und Patient einzusschlagende Weg ein verschiedener sein.

Im allgemeinen habe ich hierbei die Beobachtung gemacht, daß die Patientinnen sich gar zu viel auf die Medikamente und gar zu wenig auf die natürlichen hilfsmittel verlassen. Sie hoffen alles von den paar Eisentropfen und wollen in ihrer Cebensweise und ihren Gestallen. wohnheiten nichts ändern. Gute richtige Ernährung, viel Milch, Sleisch und Gemüse, frische Luft und Bewegung sind viel wichtiger als Dreessiche Eisentropfen, hämatogen, Bioserrin, Arsenserratose u. a. Arsen= und Eisenpräparate; wenn ich auch durchaus nicht die gute Wirkung derartiger Mittel, natürlich konsequent genommener, untersschätze. Aber die mangelnde Konsequenz — das ist der zweite Sehler, der hierbei meist gemacht wird. Freilich ist er oft zugleich in der Wilsensschwäche und Energielosigkeit begründet, die die unzureichende Blutzufuhr in die Gewebe des Körpers mit sich bringen kann. Da ist es denn Sache der Angehörigen, dafür zu sorgen, daß die Verordnungen des Arztes nicht nur dem Apotheker zugute kommen.

Bei hochgradiger, nicht zu beseitigender Chlorose ist von Berufs= arten, die einen ausgiebigen Gebrauch der Stimme erfordern, dringend abzuraten, denn auf die Dauer werden auch die schönsten Stimm= mittel dadurch ruiniert werden. Eine Maschine kann noch so richtig und gut gearbeitet sein: wenn ihre Räder nicht stets frisch auf das sorg= fältigste geölt werden, so werden sie bald rosten, knarren oder gar brechen; und mangelndes Blut — das ist mangelndes Öl auf die Maschine des menschlichen Organismus. Die Chlorose kann indirekt durch allgemeine Erschöpfung, Müdigkeit und Gehirnblutleere die Leistungen der Stimme beeinträchtigen oder direkt, indem sie die oberen Luftwege gegen die verschiedenen Schädigungen empfänglicher macht. Die Chlorotischen und Anämischen sind zu Katarrhen und Entzündungen infolge von Witterungseinflüssen leicht disponiert; sie neigen zu Schnupfen, halsentzündungen, Kehlkopftatarrhen, und die häufigere Wiederholung solcher an sich kleiner Leiden kann dann auch bald dauernde, ja organische Schädigungen im Gefolge haben. Es bildet sich eine Dermehrung der Absonderung heraus, die zu häufigerem Räufpern und huften veranlagt. In anderen Sällen wieder das Gefühl von Trodenheit und Sprödigkeit, Juden und Kigeln im halfe und ähnliches. Schnelles Ermüden beim Singen und Sprechen, Unsicher= beit und Unreinheit des Tones sind die Solgen, und — bald mit Katarrhen gesellschaftet, bald ohne diese — kommt es zu leichten, aber den Stimmklang äußerst störenden Muskelparesen — Muskellähmungen, besonders des Stimmlippenmuskels und einzelner Schließer.

Ein sehr großes Gebiet bilden auch die nervösen Störungen der Singsund Sprechstimme. Dabei sehen wir wiederum ganz ab von orgasischen Schädigungen im zentralen oder peripheren Teile des Nervensystems; die den Stimmapparat beeinflussen. Man pflegt das Nervensystem mit einer Telegraphenleitung zu vergleichen, innerhalb derer von der Zentralstation: dem Gehirn, jedem Organ durch seine Nersven die betreffenden Depeschen zugehen, die zur Inszenierung jedes Dorgangs innerhalb des Körpers notwendig sind. So werden auch jedem Muskel durch eigene Nervenfasern die Besehle zu den beabssichtigten Bewegungen überbracht. Und wenn wir uns nun des komplizierten Muskelspiels erinnern, das jeder Sprechs oder Gesangs

leistung zugrunde liegt, so werden wir begreifen, daß eine völlige Unversehrtheit der ganzen Ceitung: sowohl in der Zentralstation, wie auf den Endstationen, wie auch auf den Zwischenstrecken eine notwendige Vorbedingung ist. Es ist also selbstwerständlich, daß Erkranstungen des Gehirns und Rückenmarks unter Umständen auch die Tätigkeit des Kehlkopfs lähmen werden. Dasselbe geschieht, wenn Geschwülste der Speiseröhre und anderer den Bewegungsnerven des Kehlkopfs naheliegender Organe durch Vruck auf diesen die Ceitung stören. hier sind es größtenteils halbseitige Lähmungen, die — ohne Schmerzen — eine Art von "Heiserkeit" hervorbringen, die das Ohr des Geübten allerdings von katarrhalischer heiserkeit meist zu unterscheiden weiß. Solche Lähmungen sind fast immer unheilbar; trozdem stellt sich nicht selten die Stimme, besonders unter geeigneter Behandslung, fast völlig wieder her, indem die gesunde Kehlkopshälfte aussgleichend arbeitet und echt kameradschaftlich einen Teil der Arbeit auch der kranken Seite übernimmt.

Sehr viel unschuldiger, aber für uns sehr viel wichtiger, sind jene nervösen Störungen der Stimme, wie sie auf Grund der Neurasthe=nie und der hysterie austreten. Daß bei der ungeheuren Derbreistung dieser Krantheiten unter der modernen Menschheit auch Lehrer, Sänger und Schauspieler reichlich betroffen sind, ist selbstverständlich und bekannt. Sind es bei jenen Überanstrengung, schlechte Luft, Tärm und siehende Lebensweise, so sind es bei diesen die Aufregungen, Ehrgeiz, Enttäuschungen, das "Hangen und Bangen in schwebender Pein" — wie es von allen künstlerischen Berufsarten unzertrennslich ist. hier, wie überall, ist es das Ringen um den Kranz, das Rennen nach dem großen Preise, nach dem Erfolg, das das Nervensystem überreizt, dem Willen die seste herrschaft über die Nerven entwindet und somit auch die Sunktionen der einzelnen Organe unzuverlässig macht. Unter den Organen leidet aber naturgemäß das am ehesten und am meisten, an das dauernd die größten Ansorderungen gestellt werden. Und so wird bei dem neurasthenischen Sänger oder Redner gerade die Zuverlässisseit dessenigen Organs am meisten beseinträchtigt werden, das er am nötigsten braucht: seiner Stimme. Unter den Sängern und Sängerinnen, Schauspielern und Schauspielerinnen leiden in dieser hinsicht wohl mehr die noch Werdenden als die schon Gewordenen, mehr die den steilen Pfad hinanklimmenden als die schon am Ziele Angelangten. Aber wie es Seefahrer gibt, auch

Hnsterie 7 5

alte, schon viel gereiste, die jedesmal wieder die Seekrankheit bekom= men, so auch Sänger und Schauspieler, die bei jedem Auftreten — 3u= mal vor einem neuen Publikum, bei Neuengagements — das so= genannte "Campenfieber" bekommen. Es ist das eine Art psychischer "Indisposition", durchaus zu unterscheiden von der physischen, durch lokale oder allgemeine Störungen bedingten, die ein Auftreten von vornherein verbieten. Daß in diesem Zustande fein Derlaß auch auf die glänzenosten und bestausgebildeten Stimmittel ist, ist selbst= verständlich. Strenge Selbstzucht, Dermeidung unnötiger Aufregungen, Ablehnung der über das Können hinausgehenden Aufgaben, richtige Verteilung von Arbeit und Ruhe, ausreichende Körperbewe= gung in frischer Luft, geeignete Ernährung und Meiden fünstlicher Reizmittel: besonders des Alkohols und Tabaks, aber auch starken Tees und Kaffees, ausreichender Schlaf, Ruhe des Organismus vor und nach allen größeren Leistungen — diese einfachen, aber höchst wichtigen Regeln sind wie von allen, an die Ceben und Beruf große Anforderungen stellen, so doppelt von denen zu befolgen, die ein labiles Nervensustem haben, sei es, daß sie dieses Danaergeschent schon in die Wiege mitbekommen, sei es, dak sie es im Kampf mit dem Leben er= worben haben.

Neben der Neurasthenie ist es die Hysterie, die von nervösen Störungen vielleicht am meisten die Stimme, und zwar die Sprechstimme mehr als die Singstimme, beeinträchtigt. Es ist bekanntlich eine Krankheit fast ausschließlich des weiblichen Geschlechts und vorwiegend der Zeit vom 15.—30. Cebensjahr. Die meisten der Patienstinnen sind unverheiratet (bei Treupel<sup>116</sup> = 9/10 Prozent).

Es ist nicht meine Aufgabe, hier die Ursachen dieser interessanten Krantheit zu beleuchten, die in einer gesteigerten Nervenreizbarkeit mit Neigung zu kranthaften Reslegen beruht, sondern nur ihre Äußezungen auf die Stimme, die so mannigsach und verschiedenartig sind, wie die Erscheinungen dieser Krantheit überhaupt. Die hysterie kann die Stimme gleichfalls direkt und indirekt tangieren. Da sie nicht nur den Kehlkopf selbst, sondern den hals überhaupt zum Lieblingstummelplat ihrer Erscheinungen macht, so können auch ihre Äußezungen im Rachen: Druck, Spicken, Schmerzen, Kitzeln, Fremdkörperzgefühl u. a. eine Erschwerung oder völlige Behinderung der Sprechzund Singstimme im Gesolge haben. Andererseits können ohne derzartige Symptome heiserkeit, husten, Stimmlosigkeit und Stimmritzen

främpfe allein ohne andere subjettive Erscheinungen auftreten. Rein subjektiv sind die Erscheinungen in beiden Kategorien, da der Mangel objektiver krankhafter Veränderungen eben die husterie chas rakterisiert, wenn auch leichte Reize katarrhalischer oder anderer Natur die Anfälle auslösen können und hier und da auch objektiv fest= zustellen sein werden. Trogdem muß man sich hüten, hysterie etwa als eine wesenlose Krankheit, als eine Einbildung zu bezeichnen und die hysterischen dementsprechend zu behandeln. Die hysterie geht von der hirnrinde aus und bedarf der sorgsamsten Behandlung des Arztes, wie jede andere Krankheit — wenn sie sich vielleicht auch der Behandlung gegenüber undankbarer als jede andere erweift. Die an der Stimme, im Kehlkopf selbst direkt einsekenden hysterischen Erscheinungen lassen sich im großen und ganzen in drei Kategorien unterbringen: 1. Stimmrikenfrämpfe, sei es, daß dieselben bei der Einatmung (inspiratorischer funktioneller Stimmrikenkrampf) oder bei der Phonation (phonischer funktioneller Stimmrikenkrampf) auftreten. 2. Nervoser Kehlkopfhusten, der anfallsweise oder kontinuierlich auftreten kann und meist schon durch seinen akustischen Charafter als besonders schrill, hohl, metallisch, heulend oder bellend auffällt. 3. Die hysterische Stimmlosigfeit und die hysteri= iche Stummheit.

Die hysterische Stimmlosigkeit ist wohl die häufigste aller hysterischen Kehlkopfstörungen und ihrer Natur nach wie die meisten hysterischen Affektionen eine Bewegungsstörung, die sowohl spasktisch wie paralytisch, d. h. kramps wie lähmungsartig, sein kann. Im ersteren Salle handelt es sich um krankhafte Kontraktionen der einzelnen Kehlstopfmuskeln, im lehteren um Schwächezustände und Lähmungen derselben. Die lehteren sind weitaus die häufigsten, und die Spiegelbilder, die diese hysterischen Lähmungen uns bieten, zeigen uns entweder Lähmungen des eigentlichen Stimmbandmuskels, des Quermuskels, oder gemische Lähmungen der Stimmthandmuskels, die gemische Lähmungen der Stimmthandmuskels weber haupt. Je nachdem haben wir es mit mehr oder minder ausgeprägter

"heiserkeit" oder Stimmlosigkeit zu tun.

In allen diesen Sällen ist aber nur die Tätigkeit des Kehlkopfs beschränkt oder aufgehoben, die des Ansakrohres erhalten, und die Patientinnen können sich also zum mindesten noch der Slüster sprache bedienen. Ist auch diese unmöglich geworden, so liegt husterische Stummheit vor. Es ist hiernach klar, von welcher geradezu verderbe

lichen Bedeutung die Hysterie für diejenigen werden kann, die die Stimme viel brauchen, die auf sie angewiesen sind.

Wie also läßt sich den hysterischen Stimmstörungen vorbeugen? Wie lassen sich die eingetretenen beseitigen? Wie bei allen Kranksteiten, so haben wir auch hier zwei verschiedene Arten der Behandlung zu unterscheiden: 1. die symptomatische, 2. die kausale. Die Aufgabe der ersteren ist es, die jeweiligen bisweilen drohenden Symptome zu beseitigen; die Aufgabe der letzteren: möglichst der Ursache der Kranksheit zu Leibe zu gehen, ihr den Boden abzugraben, aus dem sie immer neu nachwächst. Die erstere Art der Behandlung, so notwendig sie oft ist, gleicht nur dem Abschneiden des Unkrautes, das in den Beeten wuchert; die letztere dem Ausjäten desselben mit seinen Wurzeln.

Die symptomatische Behandlung der hysterischen Stimmstörungen wird bei den spastischen Sormen in Beruhigungsmitteln verschiedenster Art bestehen — bei den paralytischen umgekehrt in Reizmitteln. Die symptomatische Behandlung der hysterischen Stimmslosigkeit gestaltet sich oft zu einem wahren Triumph für den Arzt, der auf die Nichteingeweihten geradezu verblüffend wirkt, besonders da, wo die Angehörigen der Patientinnen die Natur des Ceidens nicht kennen. Und das ist seht häusig. Denn — und darauf mag hier ausdrücklich hingewiesen werden — die hysterischen Stimmstörungen sind oft die ersten Anzeichen, oft die Dorläuser der Krankheit (Moritzschmidt104), wie Kehlkopskrisen auch bei anderen, organischen Erkrankungen des Zentralnervensystems so oft die ersten unheimlichen Vorboten sind (3. B. bei Rückenmarkslähmung).

Dielfach bewährte Mittel gegen die hysterische Stimmlosigkeit sind Elektrizität, Massage, Kehlkopskompression, Stimms und Atemübungen, die "suggestive Tonmethode" (Scheinmann), die reine Suggestion u. a. m. In vielen Sällen wirtt jedes dieser Mittel im Anfang vorzüglich, solange es als neu die Psyche der Patientin bedeutend beseinflußt, um alsbald seine Wirksamteit völlig einzubüßen. Da wird dann der Arzt — wenn er es nicht schon von vornherein getan hat — auf die kausalen heilmethoden hingewiesen, zu denen er sich freilich mit Geduld und Nachsicht, Güte und Energie wappnen muß, und für die er der konsequenten Unterstützung der Angehörigen bedarf. Leisder schleicht sich die hysterie — ohne daß die Angehörigen es merken — oft schon im früheren Kindesalter ein, und die Eltern lassen es dann leicht an der richtigen pädagogischen Bekämpfung der betreffenden

Erscheinungen fehlen. Zumeist freilich ist es die typische Erkrankung eines Organismus, dem das Ceben versagt, was die Natur ihm verbeißen, vorzugsweise des weiblichen. Aber auch dem männlichen Geschlechte ist sie nicht ganz fremd. Eine einsichtsvolle, milde, aber konsequente und ausdauernde Bekämpfung der eigentümlichen seelischen und körperlichen Erscheinungen, die die hysterie oft schon sehr früh darbietet, ist die beste kausale Behandlung. Dabei sind die Grundzüge einer allgemeinen richtigen Jugenderziehung fest im Auge zu behalten: richtige, reizlose Ernährung, körperliche Übungen, Wechsel zwischen Arbeit und Ruhe, keine Überanstrengung, keine Überreizung der Phantasie, sorgfältigste Überwachung derzenigen Erscheinungen, die das Erwachen des Geschlechtslebens begleiten — alle diese Saktoren müssen Erzieher und Arzt gemeinsam beraten und handhaben.
Die frühzeitige Gewöhnung an eine regelmäßige Tätigkeit, eine bes

das Erwachen des Geschlechtslebens begleiten — alle diese Saktoren müssen Erzieher und Arzt gemeinsam beraten und handhaben.

Die frühzeitige Gewöhnung an eine regelmäßige Tätigkeit, eine bestimmte Lebensarbeit, an körperliche Übungen auch für das heranwachsende weibliche Geschlecht, ein freierer, vorurteilsloserer und daher gesünderer Derkehr der Geschlechter wird, wie ich glaube, auch die Hysterie selkener machen. Die Inanspruchnahme der Seele, die das Cosarbeiten auf ein bestimmtes Ziel mit sich führt, die frohe Bekätigung der körperlichen und geistigen Kräfte wird krankhafte Erregbarkeiten des Nervensystems und ihre Außerung nicht so leicht aufkommen lassen und selbst ererbte nervöse Deranlagungen heilsam beeinstussen.

Don welcher Wichtigkeit gesunde Derdauungsorgane für den gesamten Organismus und jede einzelne seiner Leistungen sind, brauche ich an dieser Stelle nicht auszusühren. Dergleicht man das Nervensystem mit einer Telegraphenleitung — so den Magen mit dem Ofen, der die ganze Maschine zu heizen hat. Wird ihm nicht genügend oder zu viel oder ungeeignetes heizmaterial zugesührt, oder kann er es infolge funktioneller oder organischer sehler nicht richtig verarbeiten, so erhält die Maschine nicht genug Wärme und die Lebensstunktionen stoden. Dor allem und zunächst leidet dadurch die Blutzbildung, und es treten dann wieder sekundär jene Zustände ein, die wir oben bei der Blutarmut beschrieben haben.

Wie alle Körpersysteme, so hängt aber auch das Nervensystem von der Ernährung und Derdauung ab und leidet mit diesen. So sehen wir den innigen Zusammenhang aller dieser Organe und ihrer Leisstungen, den Einssugen zusammenhang aller dieser Organe und ihrer Leisstungen, den Einssugen seinen auf das andere und aller schließlich auch auf die Stimmorgane.

auch auf die Stimmorgane.

# Sechster Abschnitt.

Wenden wir uns jest den speziellen Störungen des Stimmappa= rates zu. so werden wir auch in diesem Kapitel alle jene groben orga= nischen Deränderungen übergeben, von denen es von vornherein selbst= perständlich ift, daß sie die Stimme als Berufsorgan außer gunttion seken. Wer einen unbeilbaren dronischen Lungen- oder Luftröhrenfatarrh hat, fann nicht singen; wer Geschwülste oder Geschwüre im Kehlkopf hat, kann nicht predigen, nicht unterrichten. Es braucht kein Geist vom Grabe berzukommen, um das zu sagen. — Es gibt aber eine Reibe von Stimmstörungen, die auch sonst gang gesunde Menschen jederzeit treffen können und für alle diejenigen nebensächlich, wenig störend, taum beachtenswert sind, deren Beruf keine besonderen Anforderungen weder in Qualität noch in Quantität an die Stimme stellt. Was macht es einem Sekretär, einem Bureauarbeiter aus, ob seine Stimme klangvoll ist oder nicht? Was bedeutet es für einen Klapierpirtuosen, ob seine Stimme rasch ermüdet oder nicht? Was einer Tänzerin, ob ihr Brustregister nicht mehr intakt ist — was einem Caternenangunder, wenn sein Mittelregister nicht mehr taugt? — Sür alle aber, die ihre Stimme von Berufs wegen brauchen, sind diese Übel höchst bedeutungs-, ja verhängnisvoll, unter Umständen ein Unglud, der Ruin!

Diese bestimmte Gruppe von Stimmstörungen, die den Abschluß unserer Betrachtungen bilden soll, werden wir am besten in folgende drei Abteilungen einteilen: 1. Die durch Mißbrauch der Stimme entstandenen Störungen. 2. Die auf den sogenannten Erkältungsstrankheiten beruhenden. 3. Die durch chronische, aber nicht konstitutionelle Afsektionen bedingten.

1. Migbraud.

Der Mißbrauch der Stimme fann a) ein quantitativer, b) ein qualitativer sein.

a) Einen quantitativen Mißbrauch stellt natürlich jede Anforderung dar, der die Stimme nicht gewachsen ist, jedes Zuviel, jede Überanstrengung. Die Grenzen des Erlaubten und Zuträglichen sind individuell sehr verschieden. Aber gerade die Träger sehr kräftiger Stimmen, die glauben, sich ungestraft über manche Regeln hinwegsehen zu dürfen, sind vor quantitativem Mißbrauch zu warnen; sie zahlen oft ein spätes, aber um so schmerzlicheres Reugeld. Die schon "Gewors

denen", die fertigen Schauspieler, Redner und Sänger muffen in die fer hinsicht selbst für sich sorgen, sind selbst für sich verantwortlich. Sur die erft "Werdenden", die Gefangichüler und schülerinnen, muffen ihre Cehrer sorgen. In ihrer hand vor allem liegt es, sie vor Uber= anstrengungen zu hüten und dem falschen, wenn auch verständlichen Derlangen, in möglichst turzer Zeit möglichst viel zu erreichen, ent= gegenzuarbeiten. Wohl ist es richtig: die Kunst ist lang und das Ceben ist kurz, aber nur wer das Wort des italienischen Bergsteigers beber= 3iqt: "Chi va piano, va sano, chi va sano, va lontano!" wird auch in der Kunst den Gipfel erklimmen.

b) Unter qualitativem Mißbrauch verstehen wir naturwidriges hinauf= und hinabschrauben der Stimme beim Sprechen wie beim Singen; falsche Atmung, mangelhafte Kompensation der Kräfte (Stimm= und Atemmuskeln), zu geringe oder falsche Benutzung der Resonangräume\*), falschen Gebrauch der Register, schlechte Unter= richtsmethoden und ähnliches. Sache der Gesang= und Deklama= tionslehrer ist es, hier, streng individualisierend, das Richtige zu treffen, und wir wollen uns begnügen, hier turz einige allgemeine Regeln mitzuteilen, die geeignet sind, dem quantitativen und qualitativen Mißbrauch der Stimme vorzubeugen:

I. Beginn des Unterrichts.

Die Frage, ob man ichon im Kindesalter singen lassen soll, kann rundweg bejaht werden. Als Lungengymnastif ist es für alle Kinder emp= fehlenswert (E. Barthe). Sur die musikalisch veranlagten bedeutet es zugleich eine frühe Übung und Derfeinerung des Gehörs und des musikalischen Sinnes. Don einsichtigen Stimmphysiologen wie von ebensolden Gesanglehrern gleichmäßig verpont wird der fruhe Schulchorgesang, als besonders geeignet, die Stimme wie die gange musi= kalische Ausbildung in der Knospe zu verderben. Natürlich muß man darüber orientiert sein, was man den Stimmen der einzelnen Jahrgänge bieten kann. Darüber aber liegen jest exakte Untersuchungen vor. Gutmann stellt die Stimmumfänge, auf den Untersuchungen von Paulsen und auf eigenen fußend, in folgender übersichtlicher Kurve zusammen, in der die halben Noten die Knaben-, die Diertelnoten die Mädchenstimmumfänge bedeuten:

<sup>\*)</sup> hat doch Bukofzer 17 nachgewiesen, daß bei Verlegung auch nur einer Nasenseite die Conhöhe sinkt, und zwar scheinen es die niederen Partialtöne zu sein, die dadurch abgeschwächt werden (Katenskein.



Während der Mutation ist — nach dem schon früher Gesagten — auszusetzen.

Soll der kunstgemäße Unterricht aufgenommen werden — nach Base r53 nicht vor dem 8. bis 10. Jahre -, so sind die Stimmorgane por= ber von einem sachverständigen Spezialarzte daraufhin zu untersuchen, ob sie sich in geeignetem Zustande befinden. Nicht aber der Spezialarzt kann mit dem Kehlkopfipiegel Qualität und Lage der Stimme bestimmen, wenn freilich auch lange und breite Stimmlippen den tiefen Stimmlagen, furze und schmale den hohen entsprechen -, das muß das Gehör des Gesanglehrers tun. Aber auch nur dieses, un= beirrt von irgendeiner bestimmten Absicht, aus diesem Stimmaterial nun durchaus einen Mezzosopran, aus jenem einen Tenor zu machen, wenn sie nun einmal von Natur zu einem Alt oder Bariton bestimmt sind. Die genaue Untersuchung der Stimme muß ihre Tonhöhe, die Klangfarbe wie auch die Stimmstärte festzustellen suchen, und die moderne Stimmforschung ist an der Arbeit, hierfür exakte experimentell-phonetische Methoden auszuarbeiten (Struyden, Martens u. Ceppin, Mader, Gutmann u. a.), die in Zufunft hoffentlich auch praktische Resultate zeitigen werden. Sehr bald empfinden es die Gesangschüler selbst am besten, was ihnen frommt, indem ihre Stimmen gegen eine ihnen aufgezwungene Lage revoltieren. Was ihnen am mühelosesten gelingt, das ist das ihnen angemessene. "Beim Singen muß einem wohlig sein!" (Messchaert).

Don mancher Seite ist Wert darauf gelegt worden, daß Frauenstimmen von Frauen und Männerstimmen von Männern ausgebildet werden (Emma Seiler bei Mackenzie S. 91, die Marchesi u. a.). Und insofern Nachahmung einen großen Teil der Ausbildung ausmacht, wird man den Wunsch für berechtigt halten. Eine unumgängsliche Bedingung ist diese Forderung jedenfalls nicht.

#### II. Übungsbauer.

Don großer Wichtigkeit für Gesangschüler und schülerinnen ist die Frage: Wie lange sie täglich üben sollen? "Das tägliche Gessangspensum, d.h. also der Normalgesangstag, dauert eine Stunde.

Dieser Normalgesangstag wird so eingeteilt, daß 5, später 10 Minuten hintereinander gesungen wird, darauf 10 bis 15 Minuten Pause, dann wieder 5 bis 10 Minuten Gesang mit darauffolgender Pause" (Avellis1). Dieses ist natürlich auch tein allgemein bindendes Geset; zur strengsten allgemeinen Regel aber sollte es sich jeder Cehrer machen, sofort mit den Übungen auszuseten, sobald sich ein Er= mudungsgefühl beim Schüler einstellt. Dieses Ermudungsgefühl gewaltsam unterdrücken zu wollen, ist ein großer Sehler, besonders bei Anfängern, deren Ceistungsfähigkeit noch nicht erprobt ift. Immer liegt ihm eine beachtenswerte Ursache zugrunde, und glaubt der Cehrer, daß die Ermüdung früher eintritt, als sie sonst bei gesunden Sängern einzutreten pflegt, so ist es wiederum Sache des Arztes, nach dieser Ursache zu fahnden, und er wird sie sicher in allgemeinen oder lokalen Störungen der Stimme finden. Sindet er sie nicht, weder in der allgemeinen Organisation, noch im Kehlkopf und im Ansakrobr, so liegt der Sehler auf seiten des Cehrers; und seine Beseitigung muß von hier aus unternommen werden. Denn dieses Ermübungsgefühl zu schwacher, überanstrengter oder falsch geleiteter Stimmen ist oft von Symptomen begleitet - ziehende Schmerzen im inneren und äußeren halse, Schluckschmerzen, Druck und Fremdkörpergefühl, Brennen, hustenreiz —, die bestimmte Krankheitsbilder vortäuschen, so besonders die Rachen-Seitenstrang-Entzündung (Imhofer), und so den Arat zu unnötigen ober dirett schädlichen Magnahmen verleiten.

### III. Unterrichtsprinzipien.

Diese im allgemeinen zu erörtern, kann nur so weit ärztliche Aufsgabe sein, als sie zu Mißbrauch der Stimme führen, bzw. wie sie diesen verhüten können. Daß die erste Aufgabe des Cehrers die Erstennung und Bestimmung der richtigen Stimmlage ist, davon ist eben

gesprochen worden.

Die wichtig die richtige Zwerchfells oder Bauchatmung ist, auch davon ist schoen die Rede gewesen. Hierauf muß die Aufmerksamsteit des Lehrers zuwörderst gerichtet sein. Diese erfordert wiederum die richtige Kleidung, besonders beim weiblichen Geschlecht. Atemsübungen müssen stets den Anfang jedes Gesangsunterrichts bilden. Die vertiefte Mundatmung gibt dem Sänger wie dem Redner die größte Atemmenge bei geringster Atemfrequenz (Kahenstein, Guhmann) und ist daher die für ihn geeignete. Don der möglichst

weitgehenden Verwendung des hauchenden Tonansates haben wir gleichfalls schon gesprochen, ebenso von der richtigen Gestaltung des Ansakrohres.

Daß die ersten Gesangübungen möglichst lange nur in einfachen Dokalen und Solfeggien bestehen sollen, darin sind alle Schulen sich einig. Nur dadurch kann die Stimme Sicherheit im Treffen reiner

Tone erlangen.

Wichtig sind die Übungen in der sogenannten "messa di voce", im halten eines und desselben Tones in verschiedener Stimmstärke, — eine Schwierigkeit, die nach unseren früheren theoretischen Auseinsandersetungen über die Wirkung des verstärkten Anblasestromes auf die Stimmsippen nicht unterschätt werden wird. Man beginnt mit dem leisesten Piano, allmählich anschwellend bis zum stärksten Fortissimo und wieder bis zum Pianissimo hinabgehend. Die Übung in solchen "Schwelltönen" ist von größter Bedeutung. Die Technik einer Stimme zeigt sich nirgends besser als im Piano; dieses kann nicht genug geübt werden. "Was im Piano nicht gehorcht, ist nichts wert", sagt Messchart.

Die Ausbildung soll stets in den Mitteltönen beginnen, und man soll nicht versuchen, den Stimmumfang zu vergrößern, ehe nicht die Töne in der messa di voce vollkommen beherrscht werden. "Gleichzeitig mit der messa di voce soll der Schüler das portamento üben, d. h. die Kunst, die Stimme von einer Note auf die andere zu überstragen, anstatt mit derselben von Note zu Note zu springen" (Mackenzie). Erst wenn der Schüler diese Grundlage beherrscht, wenn er gezübt ist im "filar il tuono", im Sortspinnen des Tones, im "metter la voce", im Ausströmenlassen der Stimme (Merkel, a. a. G. S. 756), soll zu Derzierungen: Triller, Kadenzen, Arpeggiaturen usw. überzgegangen werden. Das ebenmäßige Legato, die Grundlage des alten Belcanto, bleibt das zunächst und zumeist Ersorderliche. Staccato und Tremolo sind nicht mehr als dringend nötig anzuwenden, da sie der Stimme äußerst gefährlich werden können. Freilich ist das Tremolieren, wie wir später noch sehen werden, oft ebenso die Solge wie die Ursache falschen Stimmgebrauchs.

Don größter Bedeutung ist die Unterweisung im richtigen Gebrauch der Register. Der Lehrer ist meistens bestrebt, "dieselben möglichst auszudehnen und sich freuzen zu lassen, so daß der Sänger die Register "mischen", d. h. im Schwellton von einem Register unvermerkt ins

andere übergehen tann. Don welcher Bedeutung diese Übungen sind, werden wir jetzt begreisen, nachdem wir gesehen haben, wie verschiesden die Mechanismen der Register sind. Wie furchtbar störend ist aber jeder Bruch beim Übergang von dem einen zum anderen für jedes musitalische Ohr! Besondere Wichtigkeit hat namentlich für Tenöre die Ausbildung der "voix mixte", der Mittelstuse zwischen Brust- und Kopsstimme, da durch die Beherrschung dieses Zwischenregisters eine größere Ausdauer der Stimme im Singen hoher Töne erzielt wird" (Bottermund<sup>12</sup>). Auch gestattet ihr größerer Reichtum an Obertönen die Anwendung einer relativ geringeren Tonstärse. Die Größe der Register schwankt bei den einzelnen Stimmen ungeheuer, wie auch ihr Mechanismus individuell sehr verschieden ist, so daß sich hier allgemeingültige Geseke kaum ausstellen lassen (Semon<sup>78</sup>). Es gibt Tenöre, die mit Leichtigkeit Töne im Brustregister erreichen, die andere nur mit dem Kopfregister hervorbringen können. Manche Soprane können zwei Oktaven und darüber im Brustregister nehmen, ohne auch nur das Bedürsnis nach dem Kopfregister zu fühlen. Da heißt es denn auch für den Lehrer auf das strengste zu individualisieren — die Hauptfunst jedes Lehrers wie jedes Arztes!

Hauptkunst jedes Cehrers wie jedes Arztes!

Dor allem ist vor einem forcierten Gebrauch des Brusteregisters zu warnen, — hohe Töne mit dem Brustregister nehmen zu wollen, die nur dem Kopfregister leicht erreichbar sind. Auch die Bedeutung dieses Mißbrauchs wird uns allen in der Erinnerung an unsere früheren Überlegungen klar sein: wir wissen, daß beim Kopfregister die verdünnte stark gespannte Stimmlippe an sich einen höheren Ton gibt, ohne daß der Anblasestrom besonders in Anspruch genommen wird. Sollen sehr hohe Töne noch mit dem Brustregister genommen werden, so muß die Inanspruchnahme aller Muskeln eine erzessive und der Anblasestrom ein sehr starker sein. Durch eine solche intensive Inanspruchnahme aber wird sehr bald eine Ermüdung, eine konsekutive Erschlaffung in den betreffenden Muskeln und schließlich eine Schwäche der Stimme überhaupt eintreten. Was das für den Sänger bedeutet, werden wir sehr bald noch erörtern. Empfehlenswerter ist es, das Mittelregister schon in den tieseren Lagen beginnen zu lassen. Nach Kahenstein werden bei Kunstsängern — im Gegensatzus den Natursängern — die Kopftöne weit länger gehalten wie die Brustöne. Bei ersteren wird mit viel geringerem Auswand von Lust gearbeitet. Eine andere Frage ist, ob die ausgiebigere Derwendung

des Kopfregisters der des Brustregisters musikalisch gleichwertig ist. Man muß es aber wohl annehmen, wenn ein Gesangskünstler, wie Johannes Messchaert, bei seinen Schülern das Kopfregister sich möglichst über den ganzen Stimmumfang ausbreitenläßt. Oder meint er das Mittelregister?

hat der Gesangschüler nun alle diese ersten Klippen glücklich umsschifft, so werden wir dem Lehrer die weitere Zuteilung der der Stimme angemessenen Aufgaben getrost überlassen können. Er wird den Schüler von dem Studium vieler unsanglicher, besonders moderner Kompositionen zurüchalten müssen, die ohne Rücksicht auf die Art der menschlichen Stimme versaßt sind. — Erst wenn eine gewisse Sicherheit und Sertigkeit im Sologesang erzielt ist, soll an den Chors

gesang berangegangen werden.

Auch für die Sprechstimme gibt es einen quantitativen und qualitativen Mißbrauch. Zu dem ersteren werden besonders oft Cehrer und Cehrerinnen veranlaßt, die Jahre hindurch täglich mehrere Stunden in nicht immer einwandfreien Räumen zu sprechen gezwungen sind. Ähnliches gilt von Predigern und Dozenten, während Offiziere vielsach durch zu lautes Sprechen und Rusen auf weiten Plätzen, bei mannigsachem Cärm und unter verschiedensten Witterungseinstüssen ihre Stimme schädigen.

Auch für den Redner gilt vor allem, daß er in der Stimmlage spricht, die ihm am natürlichsten ist. Man sollte mienen, daß jeder Redner, von seinem subjektiven Gefühl hier richtig geleitet, dieser Sorderung nachkommen wird. Das ist aber durchaus nicht immer der Fall. Pathos, Affekt und auch falsche Affektation suchen nicht selten die Stimme zu vergewaltigen. Besonders gern wird die Stimme erhöht, seltener vertieft, und der obligate dumpse Grabeston ist nur bei bestimmten Gelegenheiten besonders beliebt.

ton ist nur bei best mmten Gelegenheiten besonders beliebt. — Ein häusiger zehler, den hauptsächlich Schauspieler, aber auch Parstamentsredner, Anwälte, Cehrer u. a. machen, ist der, daß sie zu hoch anfangen. Das zu hohe und zu laute Sprechen ist zumeist mit dem harten Stimmeinsat verbunden und daher doppelt schädlich. Um diesem zehler zu entrinnen, soll der berühmte Talma vor seinem Auftreten stets jemanden gefragt haben, wieviel Uhr es sei, um aus dem Tonfall der Antwort die natürliche mittlere Stimmlage zu entenehmen (Castex). Nach Spießliegt die günstigste Sprechlage etwa drei Töne unter der Mitte des Stimmumfangs, nach Barth<sup>5</sup> am "phonis

schen Nullpunkt". "Es ist das eine Tonhöhe, bei welcher der Kehlkopf in der gleichen Lage wie im Rubezustand steben bleibt, also weder tiefer gestellt noch auch hochgezogen wird. Diese Stellung entspricht eben auch annähernd der Mitte zwischen der tiefsten und der höchst= möglichen Stellung überhaupt. Der Vorteil liegt auf der hand: aus dieser Mittelstellung hat der Kehlkopf nach unten sowohl wie nach oben nur gewisse Derschiebungen zu machen, um die für jeden Ton erforderliche höhe einzunehmen." Der Redner soll seinen Vortrag, wenn möglich, in aufrechter Körperhaltung absolvieren, der Kopf erhoben und geradeaus gerichtet, der hals frei, die Brust nicht ein= gedrudt sein, so daß seine Stimme möglichst weit trägt. Er soll mit seinen Stimmitteln ökonomisch umgeben und nicht zu laut beginnen, was auch den Dorteil hat, daß ein leiserer Beginn unwillfürlich größere Stille und Aufmerksamkeit von Anfang erfordert. Den Stimmauf= wand muß er im übrigen nach Größe und Sülle des Vortragsraums bemessen. Die Tragfähigkeit tiefer Stimmen ist geringer wie die hoher (Marage79). Baßstimmen brauchen nach diesem Autor 7-18mal so viel Kraft, wie Tenorstimmen, um sich überall verständlich zu machen. häufigere Paufen, alle Diertel- bis halbestunden und - bei Trodenheitsgefühl - eine kleine Anfeuchtung mit einem Schluck Zuderwasser oder dal. sind für manche unnötig, für andere aber äußerst wohltätig.

Diele Störungen der Sprechstimme würden durch eine regelrechte fünstlerische Ausbildung dieser, wie sie der Gesangstimme ja zuteil wird, verhütet werden können. Dieses Vorteils aber werden in unserer Zeit nur meist die Schauspieler teilhaftig, während im Altertum bekanntlich die Ausbildung der Sprechstimme eine viel allgemeinere Verbreitung hatte. Erst neuerdings fängt man auch bei uns an, auf eine künstlerische Ausbildung der Sprechstimme wieder Wert zu legen, und in vielen großen Städten beschäftigen sich jeht schon anerkannte

Autoritäten mit der Pflege der Stimmbildung.

Daß auch für Berufsredner in bezug auf Atmung, Stimme und Resonanz alles das gilt, was dem Sänger früher empsohlen ist, braucht wohl nicht erst gesagt zu werden. Wie wir gelernt haben, ist die Sprache hauptsächlich eine Arbeitsleistung des Ansakrohrs. Ein richtiger Gebrauch dieses Apparats, besonders eine zweckmäßige Sormung von Mund, Lippen und Zunge ist die erste Bedingung für eine klare und schöne Aussprache. Vor allem ist den Cauten, auch beim

Sprechen, der Weg nach vorn und oben gegen den harten Gaumen, behufs resonatorischer Derstärfung, frei zu halten. Auf diesem, also einem feineswegs neuen Pringip beruhen die modernen, so vielfachen Methoden einer "phonetisch richtigen Sprechweise", wie sie besonders durch die Bemühungen Prof. Eduard Engels in Dresden mit Nachdruck und Konsequenz in die Öffentlichkeit getragen worden sind. Die Cehre Engels' befast sich nur mit der Bildung der richtigen Resonanzperhältnisse für die Dotale und der scharfen Berausarbei= tung der Konsonanten auf Grund einer gesteigerten Zungentätigkeit (Liebing72). Ebenso legt Wir3121 das hauptgewicht auf Junge und Resonang.\*) Besonders Kräftigung der Atmungsorgane und = Musteln ist für alle, die viel sprechen mussen, die erste Regel, auch wenn sie nicht Obstruktionsredner im österreichischen oder einem anderen Reichstage werden wollen. An die Stelle des Sprechunterrichts fann auch für Redner mit Dorteil Gesangunterricht, lediglich als stimm= gymnastische Übung, in Anwendung kommen. Der erstere muß auch durchaus methodisch sein und sich besonders auf Atem= und Caut= übungen erstreden. \*\*)

Don allergrößter Bedeutung und besonders Sache ärztlichen Rates ist das Derhalten der Sänger und Redner in den großen Pausen, die zwischen ihren eigentlichen Berufsbetätigungen liegen, — besonders ihr Derhalten vor und nach angestrengter Berufstätigkeit. Auch hier wird viel Stimmißbrauch getrieben, auch hier liegt die Quelle manchen Übels.

Daß der Anstrengung Erholung folgen muß, ist für jedes einzelne Organ, wie für den ganzen Organismus eine selbstverständliche Regel, die auf keinen Widerspruch stößt. Ebensowenig wie die Erstenntnis, daß Anstrengung auf Anstrengung gehäuft jedes Organ früher oder später ruinieren muß. Nur darüber scheinen die Begriffe vielsach nicht geklärt zu sein, was im einzelnen Salle Erholung ist! Wenn jemand drei Stunden am Amboß gestanden hat, so ist es keine

<sup>\*)</sup> Dieses Prinzip: das primär tonbildende Organ, den Kehlkopf durch den richtigen Gebrauch des resonierenden und lautbildenden, des Ansaßerohrs, zu entlasten und auf diese Weise eine ebensoreine und schöne Artikuslation wie ausdauernde Stimme zu erzielen, ist von den Stimmphysiologen von seher versochten wodern, und auch in dieser Schrift ist von ihrer ersten Auslage an fast in jedem Kapitel davon die Rede gewesen. hier Schule gemacht zu haben, ist aber das hoch zu schäßende Verdienst der modernen Sprachpädagogit.

\*\*) Näberes bei Gukmann<sup>49</sup>.

Erholung für ihn, wenn er zwei Stunden Holz hact! Wenn jemand zwei Stunden algebraische Aufgaben gelöst hat, so ist es keine Erholung für ihn, wenn er noch eine Stunde Geometrie treibt. Wenn diese für ihn, wenn er noch eine Stunde Geometrie treibt. Wenn diese beiden aber ihre Nachbeschäftigungen tauschen, so können sie Erholung für sie bedeuten. Ich denke, es ist klar, was ich damit sagen will: Erholung braucht nicht Nichtstun, Müßiggang zu sein — eine Art der Erholung, die sich fleißige Leute nicht zu gönnen pflegen. Es muß aber eine vollständige Ruhe des angestrengt gewesenen Organs der Erholung zugrunde liegen. "Ausspannen" wird vielssach für "sich erholen" gebraucht, und dieses Wort enthält eine vorzügliche Begriffserläuterung: Das angespannt gewesene Organ ausspannen. Was aber tun unsere herren Sänger, Schauspieler und Redener vielsach? — Nach der Vorstellung, nach der Vorlesung setzt und Wein und dazwischen auch einigen schammkneipe, und bei Bier und Wein und dazwischen auch einigen schammkneipe, und bei Bier und Wein und dazwischen auch einigen schammkneipe, und bei Bier und Weizendem Tobak" wird nun diskutiert und diskurriert, zunächst über die soeben vollbrachte Leistung, dann über die speziellen Leistungen der Kollegen im besonderen, über Gesang und Musik, Kunsk, Kritik usw. im allgemeinen, kurz über alles, was das herz bewegt, und in usw. im allgemeinen, furz über alles, was das Herz bewegt, und in der überhitzten, von Tabaksqualm erfüllten Atmosphäre der Restaurants und Casés, selbst noch von der vorausgegangenen Anstrengung und vom Alkohol erhitzt, sucht nun jeder seine Stimme zur Geltung zu bringen und die Polyphonie des Stammtisches zu durchdringen und zu beherrschen. Was das für das menschliche Stimmorgan, dessen zu beherrschen. Was das für das menschliche Stimmorgan, dessen seine und zarte Konstruktion wir ja nun kennen gelernt, bedeutet, wird man sich leicht sagen. Auf Alkohol und Tabak komme ich noch später zu sprechen; aber auch für die, die selbst nicht trinken und rauchen, ist stundenlanger Aufenthalt in schlecht gesüfteten, tabak durchquasmten, menschengefüllten Sokasen sehr unzweckmäßig, und in solchen Räumen zu sprechen, höchst schälen sehr unzweckmäßig, und in solchen Räumen zu sprechen, höchst schälen sehr unzweckmäßig, und in solchen nicht einmal Silber, sondern Gift, Schweigen aber vollzgewichtiges Gold! Ein großer zeind der Berufsstimmen ist auch die bei uns so arg grassierende Dereinsmeierei. Früher hat man gezagt: Wenn ein paar Deutsche vergnügt zusammen sind, so singen sie die Soreley oder die Wacht am Rhein und gründen einen Derein. Das erstere mag nicht mehr zutreffen, das letztere immer noch. Iedenzfalls bringen die Vereinsmitgsieder ihre Stimmen aus den durch Alkohol und Tabak verschönten Sikungen nicht gebessert zurück. Alfobol und Tabaf verschönten Situngen nicht gebessert zurud.

Wie nach großen Stimmleistungen, so ist auch vor ihnen Stimmruhe notwendig, wenn auch kein absolutes Schweigen; auch gegen eine
piano gesungene Probeskala ist nichts einzuwenden. Ebenso wie grös
gere Anstrengungen der Stimme, sind auch Anstrengungen anderer
Organe kurz vor dem Singen und Reden zu vermeiden. Auch die
oben warm empsohlenen sportlichen und gymnastischen Übungen sind
nie unmittelbar vor der eigentlichen Berufstätigkeit vorzunehmen.
Gut ausgeruht, frisch an Leib und Seele soll der Sänger wie der Redener an seine Berufsarbeit herangehen; nur dann wird er sein Bestes
geben können, und nur dann wird er das Organ, das er erhalten und
das ihn erhalten soll, zu andauernder großer Leistungsfähigkeit ers
zieben!

Werden diese für die Ökonomie der Stimmittel wichtigsten Regeln dauernd außer acht gelassen, so werden sehr bald, bei dem einen früster, bei dem anderen später, bei dem in geringerem, bei jenem in stärkerem Maße Schädigungen eintreten, für die oft und lange versgeblich nach einer pathologischen Ursache, einer allgemeinen oder häusiger lokalen krankhaften Organveränderung gesucht wird. Schädisgungen, gegen welche oft die verschiedensten Ärzte um Rat gefragt, die verschiedensten Kuren — leider häusig gegen sachverständigen Rat — unternommen werden, für die Zeit, Mühe und Geld aufgeswendet wird, — alles ohne Erfolg, ehe nicht die wahre Ursache in dem eben geschilderten quantitativen oder qualitativen Mißbrauch entsdeckt ist. Und daß diese vielsach noch so spät oder gar nicht richtig erskannt werden, liegt daran, daß ihre Äußerungen sich meist objektiver Wahrnehmung, ärztlicher Seststellung mit den gewöhnlichen Untersluchungsmitteln entziehen.

Welches nun sind die Solgen der qualitativen und quantitativen Überanstrengung, des Mißbrauchs und der Mißhandlung der Stimme, der Durchbrechung des Prinzips des kleinsten Kraftausmaßes bei der phonischen Leistung — wie Imhofer 60 das sehr glücklich aus

drückt -?

Die erste und wichtigste Solge des Mißbrauchs ist die vorzeitige Ermüdung der Stimme, die Stimmschwäche, die funktioenelle, prosessionelle Phonasthenie (Slatau<sup>25</sup>), fatigue de la voix (Mandl<sup>76</sup>) oder Mogiphonie, wie das zuerst von B. Fränkel<sup>32\*</sup>)

<sup>\*)</sup> In neuerer und neuester Zeit scheint man es immer mehr vergessen zu wollen, daß der verstorbene Berliner Altmeister der Caryngologie,

eingehend beschrieben worden ist. "Sie äußert sich im allgemeinen durch eine schon nach relativ kurzer stimmlicher Arbeit auftretende Schwäche und Ermüdung der Stimme, die ihre Srische und ihren Wohlklang verliert, matt, unrein und heiser, ja zuweilen schließlich tonlos wird. Sänger im speziellen bemerken meistens zuerst eine Absnahme des Stimmumfanges, die hohen Töne können nur mit großer Anstrengung genommen werden, ja einzelne fallen ganz aus; das Piano verursacht Schwierigkeiten und geht in schwereren Sällen ganz verloren; wieder anderen bereitet die Mittellage Schwierigkeiten, oder sie können den angeschlagenen Ton nicht halten, der Ton sinkt, die Stimme wird "wacklig" oder schnappt um, oder sie tremoliert." Sehr häusig sind damit lästige und schmerzhafte Empfindungen im Halse, ja in Brust, Nacken und Kiefer (Slatau) verbunden, so namentlich das Gefühl der Trockenheit, hitze, Spannung, des Zusammengeschnürtzund Erdrosseltwerdens, oder auch Kitzel und hustenreiz, Räuspern und Schlucken.

Die Stimmschwäche der Sänger ist nicht immer und jedenfalls nicht von vornherein eine gleichmäßig über alle Stimmuskeln verbreitete. Meist ist zu Anfang nur dieser oder jener der Stimmrihenschließer oder Spanner tangiert, und auch dieses kann man im Beginn der Erkrankung meist nur sofort nach einer Stimmanstrengung konstatieren. Hat die Stimme sich ausgeruht, so sind alle subjektiven wie auch die geringen objektiven Erscheinungen verschwunden. Ze länger aber die Phonasthenie besteht, je mehr die Stimme ohne Rücksicht auf die sich zeigenden Schwächen und Lücken weiter gebraucht, ja womöglich sorciert wird, um die Aussallserscheinungen zu decken, um so deutslicher werden dem geschulten Ohre wie auch dem geschulten Auge die betreffenden Erscheinungen.

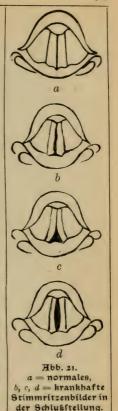
Wie sehr die gesangs- und sprachärztliche Kunst auch noch in den Anfangsgründen steden mag, so hat sie doch schon reiche Kenntnisse gesammelt, und der phonasthenische Sänger und Redner kann schon mannigfachen Nutzen aus ihr ziehen. Das kann man aus folgenden imponierenden Tatsachen wohl entnehmen. Wie wir schon früher erwähnt haben, hat jedes Register einen bestimmten Muskel, der vor

B. Fränkel, auch auf diesem Gebiet der Schrittmacher gewesen ist. Er hat auch schon neben dem Worte "Mogiphonie" die jetzt allgemein übliche Bezeichnung "Phonasthenie" (vgl. Neurasthenie) geprägt. Mogiphonie = erschwerte Condidung (vgl. Mogigraphie).

allen anderen die Geschäfte dieses Registers bestorat, seinen Ceitmuskel.

3um Zustandekommen des normalen larungostopischen Spiegelbildes, wie wir es ja schon kennen gelernt haben, gebort das völlig intatte, foordinierte Zusammenwirken fämtlicher Kehlkopfmuskeln. Ist irgendein Mus= tel gelähmt, so erhält das Bild sofort eine ganz bestimmte charakteristische Abweichung von der Norm, die uns untrüglich auf den fraglichen Mustel schließen läßt. Ist es bei einem Phonastheniker nun bereits zu solchen Muskelver= änderungen gekommen, so können wir aus dem bei ihm erhobenen Spiegelbefunde einen Schluß auf die Art seiner Phonasthenie ziehen. Es han= delt sich dabei hauptsächlich um die drei Stimm= rigenverengerer: den Cangsspanner, den Quer= mustel und den Stimmbandmustel (Abb. 21). Stellt die Stimmrite bei Intaktsein aller drei einen linearen Spalt dar (a), so ist sie bei Lähmung des Cangsspanners geschlängelt (b); bei Cahmung des Quermuskels hat sie hinten einen dreiectigen Spalt (c) und bei Lähmung des Stimmbandmuskels einen elliptischen Spalt in der Mitte (d). Freilich dürfen nicht etwa die bei bestimmten Stellungen normaliter sich bil= denden Offnungen an der Stimmrike hiermit verwechselt werden (vgl. Abb. 16).

Nach Morih Schmidt<sup>64</sup> tritt am frühesten und häufigsten eine Schwäche des Längs spanners der Stimmbänsder ein, und übereinstimmend hiermit sindet sich bei Sängern wohl am häufigsten die Angabe, daß die hohen Töne ihnen nicht mehr recht gelingen wollen. Nach Michael kann man durch Druck auf den Ringsknorpel die Wirkung des Muskels verstärken, was auch zur Unterscheidung bei den verschiedenen Zuständen dienen kann. Zugleich aber müssen, wenn der oder jener Leitmuskel gelähmt oder geschwächt ist, die entsprechenden Ausfallserscheinungen in den zugehörigen Resgistern stattsinden. So wird also bei Lähmung des Längsspanners



hauptsächlich die Kopfstimme gestört sein, bei Lähmung des Stimm= bandmustels die Bruststimme.

Wirken so Auge und Ohr zusammen, so kann meist eine annähernd fichere Diagnose auf die Art der Phonasthenie gestellt werden. Die häufigsten Erscheinungen bei der Gesangsstimme sind nach Caster (3it. bei Avellis1) folgende: 1. das Detonieren, 2. das Tremolieren, 3. das Nichtansprechen der Stimme bei einem bestimmten Tone, während die übrigen Töne gut genommen werden, 4. das Zittern eines bestimmten Tones, das hartnäckig beim Einsak dieses Tones wieder= fehrt, 5. der Verlust der Höhe, 6. die Ungleichmäßigkeit der Mittellage, 7. die Schwierigfeit, mit halber Stimme gu singen.

Sehr häufig erstreckt sich die Stimmschwäche nur auf die dem betreffenden Berufe notwendigen Stimmkoordinationen. "Täglich gehen phonasthenische Sänger zum Schauspiel über; wir hören, daß Offi-Biere, die wegen Stimmschwäche feinen Dienst mehr tun können, ohne Schwierigkeiten konversieren, vortragen und auch singen können, ja, ich habe feststellen können, daß schwer phonasthenische Lehrer, die schon wegen ihrer Stimmschwäche die Pensionierung beantragen wollten, ohne Schwierigfeit in Gesangvereinen sich tummeln konnten. Wer diese Besonderheiten nicht kennt, kommt leicht dazu, die beliebte hysterie oder gar Simulation anzunehmen, womit, wenn so etwas gar in ein Gutachten hineinkommt, den bedauernswerten Kranken ein Übel zugefügt wird, das sie wirklich zur Verzweiflung treiben kann" (Slatau25, Phonasthenie).

Neben der Stimmschwäche der Sänger unterscheidet man also eine Stimmschwäche der Redner und Sprecher und eine folche der Offiziere: eine Kommandierschwäche (Flatau25). Cautes und geräuschvolles Atmen, eine Art von Coup de Glotte auch beim Sprechen, zu hohe Tonlage, — das sind die gewöhnlichsten Erscheinungen

bei Sprechphonasthenikern.

Kann nun, unter dem 3wang der Verhältnisse, die Stimme der Phonastheniter nicht geschont werden, so beschränken sich die Ausfalls= erscheinungen schließlich nicht mehr auf eine Koordination; es kann schließlich weder gesungen, noch gerufen, noch geredet werden. Die Stimme entartet völlig, verliert ihren Klang, wird heiser, frächzend und ist schlieglich durch keine Behandlung wiederherzustellen. In diesem Stadium zeigt der Kehlkopf meist auch bereits deutliche objektive Deränderungen: nicht nur Sormveränderungen der Stimmbänder bei der Bewegung, sondern auch dauernde Entzündungserscheinungen und Gewebsveränderungen, meistens in Verdickungen bestehend, die nun wieder ihrerseits den genauen Schluß der Stimmlippen und die Aktion des ganzen Stimmapparates hemmen oder unmöglich machen.

Die Mittel zur Derhütung der Stimmschwäche ergeben sich aus unseren obigen Aussührungen über den Mißbrauch der Stimme, der sie veranlaßt, von selbst. Jede Überanstrengung, jedes Zuviel ist zu meiden; falsche Methoden, ungeeigneter Unterricht, schlechte Atmung, der ausgedehnte Gebrauch des Preßtons, die Überlastung des Kehlkopses durch mangelhafte Mithilse der Resonanzorgane; Singen und Sprechen unter unzuträglichen Umständen: bei Indispositionen und in der Rekonvaleszenz, in unhygienischer Umgebung; unzweckmäßige Cebensweise, übermäßiger Genuß von Tabak, Alkohol und anderen Reizmitteln, — alles dieses und manches andere muß vershütet werden, und damit zugleich verhütet man auch die Phonsastbenie.

Die Behandlung der Phonasthenie basiert auf jenen teils durch das Ohr, teils durch das Auge festgestellten Ausfallserscheinungen des Stimmapparates. Und wird sie bei der durch quantitativen Miß= brauch erzeugten Stimmschwäche hauptsächlich in Ruhe und allgemeis ner und lokaler Kräftigung bestehen, so muß sie bei dem qualitativ migbrauchten Organ das Richtige an die Stelle des Sehlerhaften segen und auch bier durch übung die Stimme zur natürlichen und gesunden Betätigung bringen. hier wie dort werden die allgemeinen therapeutischen hilfsmittel: Lebensweise, Kleidung und Diät geregelt und wo nötig ober nüglich: Wasser, Massage, Elektrizität in Anwendung gezogen werden. Dort, wo sich bereits organische Deränderungen gebildet haben, werden diese, soweit das angängig, zu beseitigen sein. Daß diese letigenannten Deränderungen auch für sich primär auftreten und dann ihrerseits Stimmstörungen im Gefolge haben tonnen, ist schon früher gesagt, und diesem Kapitel wollen wir uns am Schluß zuwenden.

#### 2. Erfältungen.

Die häufigsten akuten Entzündungen der Stimmorgane sind die durch die sogenannten Erkältungskrankheiten bedingten. Der Begriff der Erkältung, mit deren Wesen ja alse vertraut zu sein glauben, hat im Caufe der Zeit mannigkache Wandlungen erkahren und ist auch heute noch kein befriedigend erklärter, wissenschaftlich keste

stehender. Dor der Entdeckung der Bakterien als Erreger der Infektionsfrankheiten war das Gebiet der Erkältungsfrankheiten ein unendlich großes, und der Temperaturwechsel, das bose "Wetter". hatte ein großes Sündenregister. Das war die Blütezeit der hals= tücher, der Pulswärmer, der Ohrklappen, der gestrickten Unterjacken und Westen, der Silspantoffeln und anderer schöner Dinge mehr, bestimmt, den Menschen warm zu halten, ihn vor jedem Zuglüftchen zu schützen. Nach der Entdeckung des Tuberkel-, des Diphtherie- und Influenzabazillus und all der vielen anderen ebenso unsichtbaren wie un= heimlichen Seinde des Menschengeschlechts änderte sich das mit einem Schlage! Die alte, gute, liebe Erkaltung, die man früher mit so viel Respett behandelt hatte, verlor völlig ihr Ansehen, sie wurde jest mit Spott und hohn überschüttet, man redete ihr ein: sie existiere eigentlich überhaupt nicht, sei ein Ammenmärchen, ein Unding! Alles wäre Infektion, alles käme von den Bakterien her, und statt der alten Cosung: Schutz vor Ertältung - hieß es jett: Desinfektion! Merkwürdig blieb nur eins: auch die verständigsten Ceute, die an die Batterien glaubten, bekamen nach wie vor den Schnupfen, wenn sie, er= hist, plöglich in Zugluft tamen ! Auch jest betamen fie Gliederreißen bei dem Eintritt feucht-nebligen Wetters und halsschmerzen nach einer starten Durchnässung.

Nach solch handgreiflichen Beweisen ihrer Gegenwart auch in der batteriologischen Zeit gewann die Erkältung wieder an Boden, sie ersholte sich zusehends, und heute ist die Zahl der an sie Glaubenden wohl kaum geringer wie ehedem, wenn sie auch nicht mehr so vielen ein solches Schreckgespenst ist wie in der vorbakteriologischen Zeit. Auch die erakte moderne Wissenschaft leugnet die Erkältung als Krankheitszursache nicht.\*) Sie sieht ihr Wesen und ihre Bedeutung aber nur darin, daß sie den Boden für die fast überall und immer vorhandenen insektiösen Einflüsse ebnet. Die starke plögliche Abkühlung einer Körzpersläche setzt die Zahl der weißen Blutkörperchen herab und lähmt überhaupt die natürliche Kraft der Zellen, der kleinsten Körperelemente, Schutzschssen die eingedrungenen Bakterien und deren giftige Stoffwechselprodukte zu erzeugen. Dadurch ist die Immunität der Zellen vermindert oder ganz aufgehoben, und der ganze Zellstaat, eben der Körper, den Bakterien preisgegeben. Diese aber, die eigentz

<sup>\*)</sup> Dgl. dagegen Chodounsty, Erfältung und die Erfrankungen insfolge Erfältungen, Prag 1905.

lichen Krankheitserreger, finden sich überall, in Luft, Wasser und Erde, draußen wie in den Wohnungen der Menschen, wenn sie auch noch so "sauber" gehalten werden, schließlich im Menschen selbst, auch in dem gesündesten, wenigstens in den Eingangspforten der mit der Außenwelt kommunizierenden Organsysteme: vor allem der Atmungsund der Verdauungsorgane. Danach also müßte man an einer wirksamen aktiven Abwehr unserer Seinde eigentlich verzweifeln, besäße unser Körper nicht schon an sich natürliche Abwehrmittel, die passive, aber, solange sie nicht alteriert, nicht verletzt sind, höchst wirksame Schutzvorrichtungen darstellen.

Die äußere haut besitzt eine Art von hornschicht, durch die es den Bakterien unmöglich ist, hindurchzudringen. Solange diese haut übersall unverletzt ist, ist jeder Mensch von hier aus den Bakterien gegensüber ein unangreisbarer gehörnter Siegfried. Aber schon die kleinste Gewebstrennung, die kleinste, oft völlig unbemerkte Wunde, genügt, um dem Eindringen der Bakterien und damit der Insektion im wahrsten Sinne des Wortes Tor und Tür zu öffnen. Daß von den so viel zarteren inneren Schleimhäuten des Menschen die Schleimhäute der Atmungsapparates diejenigen sind, die den vereinten Angriffen der Luft und der Bakterien am meisten ausgesetzt sind, ist ohne weiteres klar. Auch sie aber besitzen in gesundem Zustande kräftige Abwehrsmittel.

Das hauptschutsorgan des gesamten Atmungsapparates ist die Nase, deren dritte Junktron wir nun kennen lernen, nachdem wir sie in ihrer Eigenschaft als Resonanzteil der Stimme schon kennen gelernt haben, indes sie als Träger des Geruchsorgans ja bekannt genug ist. Schon ihr Sit am Anfangsteil des ganzen Respirationstraktus zeigt sie als äußerst vorgeschobenen Posten im Verkehr des Organismus mit der umgebenden Atmosphäre, und unter normalen Verhältenissen nimmt bei der Atmung das gesamte Custquantum seinen hine und Rückgang durch die Nase. Die Aufgaben nun, die die Nase hierbei zu erfüllen hat, sind mannigsache und für das Ceben des Organismus höchst bedeutungsvolle. Sie wären es nicht in diesem Grade, wenn die uns überall umgebende und umhülelende Atmosphäre schon so ohne weiteres für unsere Lungen geeignet und nutbar wäre. Nur auf den Bergen aber wohnt die Freiheit und die gute Luft, für uns jedoch, die wir "schwer atmend wohnen im Gewühl der Städte", bedarf die Einatmungsluft einer gründlichen Bewühl der Städte", bedarf die Einatmungsluft einer gründlichen Bewihler einer gründlichen Bewühler einer gründlichen Bewihler einer gründlichen Bewihler einer gründlichen Bewihler einer gründlichen Bewühler einer gründlichen einer gründlichen Bewihler einer gründlichen Bewihler einer gründlichen Bewihler einer gründlichen gestellt einer gründlichen einer grü

arbeitung und Dorbereitung. Denn sie hat für uns drei Kardinalsfehler. Sie ist: 1. zu trocken, 2. zu kalt, 3. zu unrein. Und sie von diesen hauptsehlern zu befreien, das ist die dreisache Aufgabe der

Nase, die dementsprechend besteht: 1. in der Anseuchtung, 2. in der Erwärmung, 3. in der Reinigung und Siltrierung der Cuft. Die normale gesunde Nase nun wird diesen Ansorderungen in volls fommenster Weise gerecht, und bei der Betrachtung der Art und Weise, wie das geschieht, zeigt sie sich als ein bewunderungswürdig auf beschränktestem Raum meisterhaft konstruierter Apparat, den wir uns am besten vorstellen mögen: 1. als Wasserdampffpender, 2. als Ofen, 3. als Silter.

Deshalb sehen wir erstens die gesamte Schleimhaut der Nase von einem schleimig-wässerigen Sekret bedeckt, das den zahlreichen Schleimdrüsen entstammt, und dessen Derdunstung eben die Einsatmungsluft bei ihrem — infolge der relativen Enge des Kanals — vers langsamten Durchströmen mit Wasserdampf nahezu sättigt. Die Einsatmungsluft bedarf weiterhin, wie gesagt, der Vorwärmung, und dieser Sorderung kann die Nasenschleimhaut durch ihre massenhaften Blutgefäße gerecht werden, die an die langsam über sie hinwegstreichende Luft ein Bedeutendes von ihrer Blutwärme abgeben. Und in der Cat ist, wie experimentell festgestellt, die die Nase hinten verlassende Luft um etwa 18 Grad wärmer als die vorne eintretende. Die Atmungsluft enthält aber schließlich eine Menge dem Organissmus schädlicher oder gar verderblicher Beimengungen, unorganischer wie organischer, physitalische, chemisch oder batteriellschädlicher Natur, die, wenn wir ihnen widerstandslos preisgegeben wären, wohl sehr bald mit uns aufräumen würden. Don diesen Bestandteilen muß die Einatmungsluft also befreit werden, und das ist die dritte Aufgabe der Nase, der hierzu verschiedene Mittel zu Gebote stehen,— solange sie eben gesund und normal ist. Da sehen wir als ersten Dorposten, wie ein Gitterwerk eine Anlage gegen Unbefugte schützt, oder wie die seit dem Burenfriege so beliebt gewordenen Drahthindernisse: die haare im Naseneingang den ersten Anprall der Staubteile und gröberer Insektionskeime abhalten. Was trotdem hineindringt, sindet nicht einen geraden, weiten und glattwandigen Kanal, durch den es sich bequem hineinspazieren ließe, sondern ein vielkach gewundenes Laby-rinth, und der größte Teil der Eindringlinge wird gegen die Wandungen geschleudert. Diese aber lassen ibre Gefangenen nicht so leicht

Ios, und der feucht-klebrige Nasenschleim hält die Cuftbeimengungen und Pilzkeime nicht minder fest als der Fliegenleim die Fliegen. Wenn wir längere Zeit auf staubiger Candstraße marschiert oder in einem Cokal zugebracht, wo durch Tanz und dergleichen viel Staub und Qualm aufgewirbelt, so belehrt uns noch nach Stunden unser Taschenstuch, was wir dort eingeatmet, aber auch, was die Nasenschleimhaut davon abgefangen. Des weiteren aber wirken die Flimmern, eine Art feinster härchen auf den Zellen der Schleimhautdecke, als Fremedenpolizei, die sich in beständiger, nach den Nasenausgängen gerichtester Bewegung befinden und die unwillkommenen Eindringlinge hößlich, aber dringend zur Nase hinauskomplimentieren" (Gerber 38). Zu diesen beständig wirksamen Abwehrmitteln kommt dann noch eine Reihe außerordentlicher hinzu, die seltener, aber dann um so kräftiger in Aktion treten. So ist z. B. das "Niesen" als eine Art "Groß-Reinsmachen" zu bezeichnen.

Fragen wir uns nun, unter welchen frankhaften Derhältnissen die menschliche Nase diesen ihren eben geschilderten Aufgaben nicht oder nicht genügend obliegen kann, so müßten wir, um diese grage erschöpfend zu beantworten, hier schon die ganze Krankheitslehre der Nase in den Bereich unserer Betrachtungen ziehen. Denn es gibt kaum eine Krantheit der Nase, die nicht irgendeine dieser Sunttionen mehr oder weniger, vorübergehend oder dauernd schädigt. Den Endeffett aber, auf den es hauptsächlich für unsere Betrachtung ankommt, ins Auge fassend, können wir alle diese Zustände unter zwei Kategorien unterbringen, nämlich einmal unter die "zu weite", zweitens die "zu enge" Nase, zwei Deränderungen, die - so wunderbar das klingen mag — in ihrem Endresultat für die tieferen Luftwege eigentlich einander kongruent sind. Denn bei der zu weiten Nase ist eine ganze Reihe von den die Einatmungsluft so günstig beeinflussenden Sattoren mehr oder weniger ausgeschaltet. Die Luft stürzt zu rasch durch den zu weiten Kanal; sie kann daber weder genügend erwarmt, noch genügend durchfeuchtet werden, und die Derunreinigungen, die sie mit sich führt, finden nicht genügenden Widerstand. — Alles dieses, nur noch in viel höherem Grade, findet auch statt, wenn die Nase verstopft ist und daber bei der Atmung gang ausgeschaltet wird, wenn statt der Nasenatmung die Mundatmung eintritt.

Es ist hier nicht der Ort, die sämtlichen so mannigsachen Schädigungen der Mundatmung zu erwähnen. Wer durch den Mund atmet, atmet eigentlich nicht, sondern er schluckt die Cuft. Was es aber für die tieseren Custwege selbst bedeutet, wenn die Einatmungslust nicht geswungen ist, die Nase, ihren Anseuchter, Osen und Silter, zu passieren, können wir leicht aus all dem Dorhergehenden entnehmen. Die zu troksene, zu kalte und mit allen möglichen schädlichen Partikeln beladene Cuft stürzt ohne Ausenthalt auf dem kürzesten Wege in den Mund, in den Kehlkopf und weiter, und Katarrhen und Entzündungen des Rachens, des Kehlkopfs, der Custröhre und der Cungen ist somit Tor und Tür geöffnet. Daher sind denn auch Mundatmer diesen Afsektionen so viel leichter ausgesett als andere, und Tröltsch sagt nicht zuwiel, wenn er die Nase den "Cungenschütze" nennt, dasselbe, was der alte Satz besagen will: "Geschlossener Mund erhält gesund."

Schon der große Königsberger Philosoph Kant hat die hygienische und prophylaktische Bedeutung der Nasenatmung sehr richtig erstannt. Es sindet sich hierüber in der kleinen beherzigenswerten Schrift: "Don der Macht des Gemüts" ein sehr lehrreicher Passus, hat die Einatmungsluft einmal die Nase passiert, so sindet sie und das, was sie noch mit sich führt, in den tieferen Atmungsorganen wohl bequemere Derhältnisse, wenn auch diese nicht ganz schutzlos sind, da sie bis in die Eungenbläschen hinein von einer Zellschicht mit jenen schon oben erwähnten Schuthaaren bekleidet sind. Der Rachen ist mit einem Pflaster bekleidet, das im ganzen auch wenig durchlässig ist. Aber ein Gebilde enthält er, das als wahres "enfant terrible" stets dabei ist, wenn im Halse etwas Böses vor sich geht: die Mandeln. Der weitaus größte Teil aller halskrankheiten überhaupt wird bekanntlich durch Mandelentzündungen gebildet, die verschiedenen Arten der "Anginen", die Diphtherie und andere. Bei sast allen anderen Insektionskrankheiten überhaupt aber, akuten wie chronischen, von den Masern und Scharlach bis zur Syphilis und Tusberkulose, nicht minder bei Nierenentzündungen und Gelenkrheumatismus sind sie mitbeteiligt, und für eine große Zahl aller dieser bilden sie die Eingangspforte des Insektionsgistes, bilden sie die Stätte, wo die Arbeit der Bakterien einsekt.

Der Grund für die ominöse Bedeutung dieser — besonders für die Kinder so bitteren Mandeln liegt in ihrem Bau. Don gewissen, nur mitrostopisch erkennbaren Eigenschaften abgesehen, ist es auch für den Laien verständlich, daß diese Gebilde, besonders, wenn sie vergrößert und zerklüftet sind, mit ihrer durchgängigen Oberfläche, ihren Löchern,

Spalten, Taschen und Nischen, zwei Schwämmen gleich, allen Pilzen und Bakterien den willkommensten Unterschlupf, die passendste Brutskätte gewähren mussen.

Ähnlich wie die Gaumenmandeln verhält sich auch — von ihrer Wirfung auf Ohr und Nase abgesehen — die Rachenmandel. Haben wir schon in einem früheren Kapitel die sich häufig ergebende Notwendigfeit der Mandelentfernung in Rücssicht auf Stimme und Sprache erwähnt, so muß diese kleine Operation an dieser Stelle als prophyslaktische — als Schutzoperation ausdrücklich hervorgehoben werden.

Merkwürdigerweise begegnet hier der Rat des Arztes oft noch großen Bedenken, die hauptsächlich darin gipfeln, daß jedes Gebilde im menschlichen Körper doch seinen Zweck haben müsse und nicht so ohne weiteres geopfert werden könne. Ein hinweis auf das Steißebein, das zwecklos ist, weil wir doch keinen Schwanz mehr haben, auf den Blinddarm allein, der nicht nur zwecklos, sondern bisweilen höchst verderblich ist, sollte genügen, um solche Bedenken derer zu beseitigen, die, selbst naturwissenschaftlich zu wenig geschult, um genestisch denken zu können, dem Wissen und Gewissen des Arztes allein in solchen Fragen nicht trauen wollen.

Immerhin wird man die Derkleinerung oder gar Entfernung der Mandeln bei Sängern nur in dringenosten Sällen vornehmen, da zum mindesten eine Deränderung der Klangfarbe, vielleicht auch andere Stimmstörungen möglich sind (Chiari, Imhofer u. a.). Geshören doch nach ter Kuile die Mandeln zu dem Dämpfungssapparat, der vor jedem neuen Stimmlippenschlag die schwingenden Wände des Ansakrohres wieder zur Ruhe bringt. Aber auch hierzumuß die Mandel natürlich gesund und nicht übergroß sein.

In der Mundrachenhöhle ist dann noch der fariosen Zähne als Nist=

stätten der Bakterien zu gedenken.

### Siebenter Abschnitt.

Nach alledem wird es klar sein, daß wir im Kampfe mit den Erkältungskrankheiten einen Krieg gegen zwei Fronten zu fühzen haben. Einen gegen die Abkühlung, die Erkältung im engeren Sinne, den zweiten gegen die Bakterien, die Infektion. Welche Mitztel nun haben wir dagegen anzuwenden? Ich will hier natürlich nicht von Gurgelwassern, von Diphtherieserum und ähnlichem sprechen,

sondern von den natürlichen Derhütungs= und Dorbeugungsmaß= regeln, die, dauernd angewendet, uns möglichst dauernd in den Stand setzen können, den beiden Seinden: der Erkältung und Infektion zu widerstehen. In dieser hinsicht haben wir nur zwei Mittel: 1. die Abhärtung im allgemeinen, 2. die Abhärtung der Luftwege im besonderen.

1. Um den Begriff der Abhärtung gegen Kälteeinwirkungen zu ver= steben, mussen wir uns zuerst vergegenwärtigen, was bei einer Abfühlung der haut vorgeht. Dicht unter der gesamten hautoberfläche zieht sich ein Netwerk feinster Blutgefäßschlingen hin, der Kapil= laren, gebildet aus ab- und zuführenden kleinsten Blutgefäßen, deren Blutwärme der haut ihre Temperatur gibt, und die durch Zusammenziehung und Ausdehnung die Dermittlung zwischen Körper und Außentemperatur zunächst übernehmen. Wir können sie uns gang ähn= lich den Radiatoren unserer Zentralheizungen vorstellen, in denen heiße Luft oder heißes Wasser freist, und die ihre Wärme an die darüber streichende Zimmerluft abgeben. Trifft nun ein Kältereiz eine gesunde, normal funktionierende hautstelle, so ziehen sich die Kapillaren prompt zusammen, und damit ist einer zu großen Abgabe von Blutwärme, einer zu großen Aufnahme von Kälte, d. h. eben einer zu starken Abkühlung, vorgebeugt. Geschieht das nicht, so tritt diese Abfühlung ein und erzeugt entweder an Ort und Stelle oder reflektorisch an entfernten Stellen jene reaktiven Entzündungserscheinungen, die der Batterienarbeit den Boden ebnen, wie wir das oben besprochen.

Bei einem gesunden, körperlich richtig erzogenen, an Kälteeinwirstungen und Temperaturdifferenzen gewöhnten Menschen, kurz bei dem abgehärteten, wetterfesten arbeitet die haut, wie oben geschildert: die hautnerven merken sofort, daß ein Kältereiz vorhanden, und melben es den Kapillaren, die sich sofort zusammenziehen. Bei einer haut aber, die an solche regulierende Tätigkeit gar nicht gewöhnt ist, die ver wöhnt ist, haben die hautnerven ihre Meldeaufgabe verlernt, die Kapillaren sind erschlafft, können sich schweizen mehr prompt zusammenziehen noch prompt ausdehnen. Diese Erschlaffung der Kapillaren wird auch bewirkt durch zu starke Zimmerheizung, zu warmes Schlafen, besonders auch durch zu warme Kleidung. Bei zu weit geöffneten Kapillaren tritt nun weiterhin noch eine leichtere Schweißbildung ein, die eine zu starke Derdunstung auf der erhisten haut hersbeisübrt und dann wiederum ibrerseits zu Erkältungen leichter disse

poniert. Bei sonst abgehärteten Menschen bewirken lange, depotensierende Krankheiten, Blutarmut, schlechte Ernährung und ähnliches

gleichfalls eine solche Gefäßerschlaffung.

Sich gegen Erfältungen abhärten wird also vor allem bedeuten, seine haut, seine hautnerven und seefäße zur Erfüllung dieser ihr von Natur zufallenden Aufgabe wieder geeignet zu machen, sie durch Ubung und Gewohnheit dazu zu erziehen. Sie sehen, auch hier stoßen wir wieder auf den Begriff der Übung. Ich sagte: "wieder geeignet zu machen". Ja, waren sie denn bei allen Individuen ursprünglich dazu geeignet? Sicher bei allen, ausgenommen den mit Konstitutionssanomalien behafteten. Sehen wir uns doch die Mitbewohner unserer Erde an. Das Wild liegt im Winterschnee und kaut sein Sutter genau so friedlich wie auf dem sommerlichen Waldboden. Die Wasservögel unserer Zone plätschern ebenso vergnügt im eisbefreiten Wasser des Winters wie im sommerwarmen, und selbst unsere haustiere, obwohl diese auch schon vielfach verwöhnt sind — unsere hunde wälzen sich vergnügt im Schnee und liegen ruhig in der größten Kälte in ihrer Bude.

Freilich haben alle diese im Winter ein etwas dickeres Kleid als im Sommer, und dieses natürlichen Schutzes sind wir beraubt. Aber sicher ist unser Anpassurmögen ursprünglich ebenso groß gewesen wie das unserer Mitgeschöpfe, und nur die sich zwischen uns und die Natur drängende Kultur hat es uns geraubt. Bei den der Natur noch näherstehenden Völkern ist das Anpassurmögen auch heute noch ein viel größeres, ebenso auch unter uns bei densenigen Individuen, die in engerem Verkehr mit der Natur leben und gezwungen sind, sich viel im Freien bei jedem Wind und Wetter auszuhalten.

Schon der Eintritt des jungen Menschenkindes in die Welt, nach der Coslösung vom mütterlichen Blute, ist an sich ein so jäher Temperaturwechsel und wird selbst unter den ungünstigsten Umständen so anstandslos vertragen, daß wir schon hieraus entnehmen können, wessen das Menschenkind von Hause aus in dieser Beziehung fähig ist. Es ist vielsach beobachtet worden, daß arme Tagelöhnerinnen auf dem Cande unterwegs im Winter von der Geburt überrascht wurden und ihr Kind im wahren Sinne des Wortes in den Schnee hinein geboren haben. Und diese Kinder sind frisch und vergnügt geblieben und haben nicht einmal den Schnupsen bekommen. Aber freilich, dann kommt die

junge Menschenpflanze in das Treibhaus. Geschlossene Räume, heis zung, warme Kleidung, — alle diese künstlichen, allerdings unentbehrs lichen Mittel beschränken mehr und mehr die natürlichen Regulatoren des Organismus und heben schließlich, falsch angewendet, ihre Wirksamkeit völlig auf. Wozu z. B. ein halstuch? — Man sehe sich unsere Seeleute an, die in jeder Jahreszeit mit tiesentblößtem halse gehen. haben diese häusiger halsschmerzen? Im Gegenteil. — Es ist eine bekannte Tatsache, daß unter den Teilnehmern der Nordpolexpeditionen überhaupt keine Erkältungen beobachtet worden sind. Allersdinzs auch deshalb, weil sene Gegenden frei von Bakterien sind. Die Tatsache zeigt aber auch, daß die Kältewirkung allein es nicht macht. Nur der Wechsel von Kälte und Wärme an einem nicht daran gewöhnten, nicht richtig daraufreagierenden Körperteil kann Erkältung herbeisühren. Das wird aber an einem mit Tüchern, Pelzkragen und dergleichen bekleideten halse viel leichter geschehen können. Denn ein luftdichter Abschluß ist natürlich nicht möglich, und die zwischen hals und Tuch doch unvermeidlich hier und da hineinblasende Euft trifft nun auf eine durch den eben noch gehabten Schuß und die Reibung viel zu sehr erwärmte Körperstelle.

Nein! auch mit des Wetters Mächten ist kein ew'ger Bund zu slechsten. Da wir uns gegen ihre Unbill nie und nimmer schüßen ken können, müssen wir ihr zu trohen suchen! Ich brauche nicht erst zu sagen, welche Mittel wir zur Wiederbelebung der verlorengegangenen Hauttätigkeit, zur Erziehung der Kapillaren, welche Mittel der Abhärtung überhaupt wir haben. In den letzten Jahrzehnten hat eine kräftige Dorwärtsbewegung in dieser hinsicht auch bei uns in Deutschland des gonnen. Obenan steht das kalte Wasser in den verschiedensten Sormen seiner Anwendung, als Abreibung, Übergießung, Dusche, Bäder der verschiedensten Art. Nur ist hier wie überall hauptsächlich zu beherzigen: eines schickt sich nicht für alle, alles schickt sich nicht für einen. Es gibt Nerven, die auf ganz kaltes Wasser zu stark, mit einem Schock reagieren; für sie ist temperiertes, saues Wasser angezeigt. Diese Individuen sind zu blutseer; sie erwärmen sich nicht genügend nach der Anwendung des kalten Wassers; da sind tüchtige Srottierungen, seichte gymnastische Übungen angebracht. Wer Wasser überhaupt nicht verträgt — und das dürsten doch nur sehr wenige sein —, für den eigenen sich spiritusse Abreibungen mit Eau de Cologne, Cavendelspiritus, Arnikaspiritus, Franzbranntwein u. a., die nach besonderen Ans

strengungen auch zweckniäßig dem Wasser folgen können. Nach dem warmen Wannenbade, das 30—33°C nicht zu übersteigen braucht, muß eine kalke oder kühle Dusche folgen. Der sogenannte locus minoris resistentiae, d. h. die besonders empfindliche Körperstelle: bei dem einen der Kopf, bei jenem die Süße, bei einem anderen der Rücken, — bei Sängern und Rednern aber stets auch der hals, sind dabei besonders, eventuell durch Teilbäder oder partielle Abreibungen und Duschen zu bevorzugen.

Es fehlt ja auch den meisten weder an der Kenntnis dessen, was sie in dieser hinsicht zu tun haben, noch auch an der Möglichkeit dazu: was aber den meisten dazu fehlt, ist: Energie und Konsequenz. Solange man die genannten Magnahmen nicht als notwendiges Requi= sitenstück seiner täglichen Toilette betrachtet, - so lange wird es Stum= perei und ohne rechte Wirkung bleiben. Heute ist keine Zeit, morgen ist das Zimmer zu kalt, dann ist etwas Schnupfen, kurz, einen Grund findet der Energielose schon immer, um den besten Dorsat zu um= geben. Freilich, es kostet jedesmal etwas Überwindung, gleich, wenn man sich der Bettwärme entwunden, sich mit dem fühlen Element zu verbinden, — aber gerade diese andauernd geforderte Selbstüber= windung ist ja nicht das Geringste bei derartigen Gewohnheiten. Sie bedeutet neben der Kräftigung der Haut eine Kräftigung der Nerven und des Willens zugleich. Wer seinen Tag so einleitet, wird nicht nur gegen das Wetter da drauken, sondern auch gegen manch andere Unbill gefesteter sein.

Mit alledem sage ich aber nur bekannte Dinge. In neuerer Zeit hat man vielsach auch Luftbäder in Anwendung gezogen, die gewiß auch Dorzügliches leisten können, sich nur nicht so zum täglichen, bequemen und raschen Abhärtungsmittel eignen. Den plötslichen Temperaturwechsel nachzuahmen, ist die sogenannte schottische Dusche ersonnen, die abwechselnd in kurzen Zwischenräumen bald heißes, bald kaltes Wasser in allen gewünschten Graden auf die Haut appliziert. Gerade diese schein mir einen ganz besonders hauterzies

henden Wert zu haben.

Das natürlichste Mittel zur Abhärtung ist viel Aufenthalt im Freien, vor allem Spazierengehen und alle im Freien betriebenen sportlichen Übungen. "Freiluft und Freilicht" muß die Losung sein. Sühren doch viele den Reichtum schöner Gesangstimmen unter den Italienern auf deren zum größten Teil im Freien verbrachtes Leben

3urud. Auch bei uns sind nicht die schlechtesten Tenore vom Kutscherbod heruntergeholt worden, 3. B. Wachtel und Bötel.

2. Zur speziellen Abhärtung der Cuftwege selbst übergehend, brauche ich dem früher Gesagten auch nicht viel hinzuzusügen. Die Schleimshaut der Cuftwege ist, wie oben erwähnt, in gesundem Zustande gegen das Eindringen der Bakterien wohl geschückt, wenn sie auch nicht eine so seste hat wie die äußere Haut. Ist sie aber irgendwo durch eine Entzündung, einen Katarrh, eine Wunde, eine Neubildung, kurz irgend etwas Krankhaftes geschädigt, so haben die in uns und um uns, besonders in den Körperhöhlen sich sterumtreibenden oder stets seicht in sie hineingelangenden Bakterien seichtes Spiel.

Junachst also haben wir für reine Euft um uns ju forgen. Dann die Schleimhäute intakt zu erhalten und schließlich die Bakterien zu entfernen oder unschädlich zu machen. Das muß den zweiten Teil unserer Bemühungen bilden, uns gegen die sogenannten Erfältungskrankheiten zu wappnen. Wenn die Menschen um die Zusammensetzung der Luft, die sie atmen, sich ebenso bekümmerten wie um die Zusammensetzung der Speisen, die sie essen, so stünde es besser um die allgemeine Gesundheit der Luft= wege. Man soll stets daran denken, daß die Luft in einem geschlosse= nen Raume, in dem Menschen atmen, bald verbraucht, daß ihr Sauer= stoff bald verzehrt ist, und daß man für regelmäßige Erneuerung durch ausgiebige Cuftung sorgen muß. Zu jeder Jahreszeit muffen die Senster mehrmals am Tage geöffnet werden, besonders aber morgens und abends. Zu einer gründlichen Lufterneuerung ist es nötig, gegenüberliegende Senfter und Turen zu öffnen, so daß Zugluft entsteht.

Das Intakthalten der Schleimhäute und die Verminderung der Bakterien erreichen wir gleichzeitig durch regelmäßige Säuberung, durch Sortschaffen der in den betreffenden höhlen stagnierenden Prosutte und Sekrete, durch Reinigen und Desinfizieren und schließlich auch durch Abhärten, besonders der Schleimhäute der Munds und Rachenhöhle, nötigenfalls aber auch der Nasens und Kehlkopfräume. Die geeigneten Mittel sind auch hier wiederum bekannt: sie bestehen in Jahnpslege, Spülungen und Gurgelungen, Duschen, Sprays, Inhalationen und ähnlichem. Nicht über das "Was" also will ich hier sprechen, sondern über das "Wie".

Nun sagt mir der Ceser, daß er das alles von selbst sehr schön und

richtig macht. Ich bin aber so frei, ihm das nicht zu glauben! Natürlich putt er sich täglich die Zähne; aber wann? Des Morgens! Und doch ist der Abend dazu viel wichtiger, da die Bakterien die ganze Nacht bindurch viel ungestörter arbeiten können als am Tage, wo eine Art von Selbstreinigung stattfindet. Welche Seite der Zahne putt er? Die vordere natürlich, die man sieht. Die hintere ist aber mindestens ebenso wichtig. Und die Taschen hinter den letten Badengahnen, die den ärgsten Schlupfwinkel bilden, vergist er gang. "Könnte er einmal im Mikrostop seben, was für eine Menge kleinster Lebewesen, Batterien und Protozoen, zwischen Zähnen und Zahnfleisch ihr unheimlich Wesen treibt - er würde erschrecken" (Gerber 40). Dom Mundspülen gilt dasselbe, es ist abends am wichtigsten; soll aber mindestens dreimal täglich nach den hauptmahlzeiten vorgenommen werden. An das Jähnepugen und Spülen der Mundhöhle soll sich das Gurgeln der tieferen Rachenhöhle anschließen. Dazu soll das Gurgelwasser mög-lichst tief bei heruntergedrückter Zunge, was man einüben muß, binabgelassen werden, so als ob man es verschlucken will, dann nach oben gegen das Rachendach geschleudert und herausgeworfen werden. Das Gurgeln soll nicht nur eine Reinigung, sondern auch eine Art Gymnastif der Schlundmuskulatur bilden, soll sie zugleich erfrischen, üben und stärken. Gute Spüls und Gurgelwässer gibt es genug, man kann wählen. Zweckmäßig enthält es ein Desinfiziens, wie Wasserstoffsuperoryd, Thymol, Eukalyptus, Benzoe u. a., da= neben Alkohol und ein wohlriechendes Atemreinigungsmittel, wie 3. B. Pfefferminze. Spray, Dusche und Spulungen der Nase sollen nur nach vorausgehender ärztlicher Untersuchung und unter Beherzigung der in dieser Beziehung gegebenen ärztlichen Anweisungen vorgenommen werden. Wieviel Gehörorgane schon durch Nasenduschen gefährdet, ja zerstört worden, das soll hier nur warnend erwähnt, nicht näher ausgeführt werden. Und doch gibt es viele Ceute, denen mal bei irgendeiner Gelegenheit diese zweischneidige Waffe in die hand gegeben ist, und die sie nun ihr ganges Ceben lang nicht mehr fortlegen wollen.

hat irgendwo nun in den Atmungswegen eine akute Entzünsdung Platz gegriffen: ein stärkerer Schnupfen, eine Angina, ein Kehlkopfkatarrh, seien sie durch Erkältung, Überanstrengung oder was sonst immer bedingt, so heißt für Redner, Sänger und alle die, denen die Stimme Berufsorgan ist, die Losung: Ruhe, Schonung. Nicht,

was sie in solcher Zeit zu tun haben, ist wichtig, ihnen zu sagen, sondern das, was sie zu lassen haben. Besondere ärztliche Maßnahmen ersordern solche akuten leichten Entzündungen meistens gar nicht. Sie klingen gewöhnlich in kurzer Zeit ab, wenn das erkrankte Organ einsach ruht, wenn es geschont wird. Merkwürdigerweise aber stößt gerade diese Sorderung so oft auf Widerspruch. "Es geht doch nicht" — "ich kann doch nicht" — "wegen einer solchen Kleinigkeit — —!" Ja, wenn nur nicht Kleinigkeiten bei falschem Derhalten so oft zu großem Schaden sührten! Wenn es sich nur nicht um das Berusseorgan handelte! Und wenn dieses Organ nur nicht so äußerst zart wäre!

Daß man ein entzündetes Kniegelenk nicht bewegt, das scheint jedem selbstverständlich. Daß man eine entzündete Stimmslippe nicht bewegen soll, — darüber wundern sich die Ceute! Jeder Con aber, jede Silbe, die man von sich gibt, ist eine Stimmlippenbewegung! Ich hoffe, der aufmerksame Ceser, der mit mir das Gebiet der Kehlkopfanatomie und sphysiologie durchstreist hat, wird hiervon überzeugt sein, und wird in seinen Kreisen den für die Stimme so verhängnisvollen Wahn bekämpfen, als ob man mit entzündeten Stimmlippen ungestraft singen und sprechen könnte.

Was dem menschlichen Ceichtsinn in dieser Beziehung so sehr entzgegenkommt, das ist der Umstand, daß die meisten Kehlkopfaffetztionen, besonders die, die sich an den Stimmlippen abspielen, ohne Schmerzen verlaufen. Den Schmerz hat die Natur dem leibtichen Wohle ihrer irdischen Geschöpfe zum Wächter geseht. Ein strenger, oft grausamer, — aber ein ausgezeichneter Wächter. Nur leider wacht er nicht überall und immer über unseren Körper, ja, wie eine böse Caune des Schicksals erscheint es uns, daß er gerade dann schläft, wenn wir ihn am nötigsten brauchen! Ein hohler Zahn, eine Indizgestion kann Schmerzen bereiten, daß uns die Augen übergehen, — die edelsten Organe aber können zerstört werden, ohne daß auch nur das leiseste Schmerzgefühl uns von dem Eindringen des kücksichen Seindes Kunde gab!

Das Symptom nun, das fast sämtlichen Affektionen der Stimmlippen eigen ist, ist die Veränderung des Stimmklanges, das, was der Caie unter dem Sammelnamen der "Heiserkeit" zusammenfaßt. Für den Halsarzt ist die Heiserkeit ein Begriff—weit wie das Meer! Das Unschuldigste und das Fürchterlichste tann sich dahinter bergen. Und niemand, auch der Weiseste nicht, kann ohne Kehlkopsspiegel dem heiseren Menschen, der mit ihm spricht, sagen, ob er einen Katarrh oder die Kehlkopsschwindsucht, einen Stimmbandpolypen, eine Lähmung oder einen Krebs hat, ob er in 14 Tagen gesund oder in 14 Monaten tot sein wird. Und meist macht nichts von alse diesem Schmerzen!

hieraus ergibt sich die Cehre: Wirst du heute heiser, so be= dente, daß in jedem Salle etwas an deinen Stimmlip= pen nicht in Ordnung ist. Casse sie also vollständig ru= hen. Am besten: sprich gar nicht; wenn du es durchaus mußt, mit Slufterstimme. Bleibe zu hause, trinke nicht zu falte Getranke, rauche nicht, und aller Doraussicht nach wird deine Stimme in einigen Tagen wieder klarer sein. Du brauchst nicht einmal gleich zum Arzt zu schicken. Ist es am dritten, vierten Tage noch nicht besser, so mache leichte Inhalationen mit Kochsalz, Emser, Sodener oder ähnlichen Mineralwassern, versuche es mit einer feuchten Einwicklung, trinte dieselben Mineralwasser mit heißer Milch und mache etwas Massage des äußeren halses. Geht aber bei solchem Derhalten die Woche ohne Besserung zu Ende, dann laß deinen Kehlkopf besehen — aber wohl= gemerkt - mit dem Kehlkopfipiegel. Und außer dem Kehlkopfipiegel gehört dann noch eine Kleinigkeit dazu: ein Auge, das in diesem Spie= gel zu lesen versteht.

Machen wir uns zu besserem Derständnis flar, was bei einer akuten Entzündung im Kehlkopf vor sich geht. Nach jedem gerade besonders stark arbeitenden Organ, sei es nun das Gehirn, die Tungen, eine be= stimmte Mustelgruppe oder was sonst immer, findet eine vermehrte Blutzufuhr statt. Kehrt das Organ zur Ruhe zurück, so ebbt auch wieder die Blutzufuhr zur Norm gurud; die vorher ftark gefüllten Gefähe des Organs leeren sich wieder. Ist ein Organ üb er anstrengt worden, oder haben andere zu starke Reize, sei es der Witterung, verdorbener Euft, übermäßigen Altoholgenusses usw. auf das Organ eingewirkt, so geht diese Gefäßentleerung nicht gleich wieder prompt vonstatten. Die Gefäße bleiben längere oder fürzere Zeit überfüllt, sie dehnen sich aus, es bleibt eine Blutüberfüllung, eine huper amie der betref= fenden Schleimhaut oder Muskeln gurud. Dies ist die einfachste Sorm der Störungen, wie sie nach Migbrauch der Stimme und Erfältungen sowohl im Kehlkopf wie auch in Nase und Rachen sich zeigt. Unter Ruhe und Schonung gebt diese Huperämie, wie eben gesagt, sehr bald

zurück. Wird aber der Stimmapparat, ohne Rücksicht auf seinen Zustand, weiter mißbraucht, oder häufen sich durch Sortwirken der Geslegenheitsursachen die akuten Entzündungen, die Erkältungen u. a., so wird aus dem akuten Zustande ein der onischer, und auf diese chrosischen Affektionen der oberen Luftwege haben wir nun noch zu guter Letzt als dem dritten Teile der speziellen Stimmstörungen einen flüchtigen Blick zu werfen.

# 3. Chronifde Affettionen.

Nur einen ganz flüchtigen, da ihre Beseitigung oder ihre Bekämp-fung doch schließlich Sache des Arztes ist und der Patient selbst mit ihnen allein nicht mehr fertig werden wird. Durch eine andauernde stärkere Blutfülle werden die Gefäße erweitert, varikös. Sie regt aber auch gleichzeitig das Gewebe zu stärkerem Wachstum an, und die nächste Solge sind Verdicungen der Schleimhaut, die, je nach der Stelle, an der sie sich bilden, auf — unter — zwischen den Stimm= lippen die Arbeit dieser, besonders den exakten Schluß äußerst er= schweren können. Gleichzeitig vermehren sich die Schleimdrüsen; eine vermehrte Schleimabsonderung ist die Solge. Nun wirkt auch diese wieder höchst nachteilig auf die Stimme ein, die jetzt doppelte Ans strengungen macht, um die hindernisse zu überwinden, um sich durch=
zusingen. Diese vermehrte Anstrengung aber wirkt jest wiederum
ihrerseits reizend auf Blutgefäße und Gewebe, und so bildet sich ein circulus vitiosus, ein Sehlerfreis, aus dem es schließlich für die Stimme ein Entrinnen nicht mehr gibt. Neben dieser Gewebsüberprodutstion (hypertrophie) bildet sich dann oft ein Untergang des normalen Gewebes aus (Atrophie), zugleich mit Untergang der Schleimdrüsen und einer völligen Austrocknung der Kehlkopsschleimhaut.

Daneben findet nicht selten eine Umwandlung, eine Art Verhor-nung der verdickten Schleimhautpartien, besonders an den hinteren Enden der Stimmlippen statt (Pachydermie), die für alle Berufsstim-men ein trauriges, kaum zu beseitigendes Übel darstellt.

Don allen hierher gehörigen Kehlkopsleiden sind allein auf den Namen der Sänger getauft die sogenannten "Sängerknötchen", die für viele Sänger ein wahres Schreckgespenst bilden. Auch in neueren Arbeiten über die Erkrankungen der Stimme werden sie fast immer noch als ausschließliche Sängerkrankheiten, mindestens aber als sichere Stimmberufskrankheiten dargestellt (vgl. Avellis, Krause

usw.). Tatfächlich ist dies nicht der Sall, und ich selbst habe (wie auch Chiari u. a.) eine Menge folder Stimmbandfnötchen bei Ceuten geseben, die nie einen Ton gesungen haben. So sind sie denn auch gerade bei Kindern, selbst bei solchen, die feine Schreihalse sind, eine sehr bäufige Erkrankung, ja, nach meiner Erfahrung die häufigste Ursache dronischer heiserkeit (vgl. Gerber39). Die Störungen, die sie bedingen, können sehr erhebliche sein. Bei Sängern hindern sie besonders die hervorbringung des Piano und der Mittellage, während forte gesungene und hohe Tone des Brustregisters wenig oder gar nicht beeinträchtigt werden, woraus sich bisweilen schon allein die Diagnose ergibt. Dies kommt daber, daß die Unebenheit der Stimmlippen, die durch die Knötchen bedingt wird, durch die stärkere Spannung ausgeglichen wird. Aus demselben Grunde sind sie beim Sopran und Tenor weniger, - oft gar nicht störend, wohl aber beim Alt, Bariton und Bak. Nur dort, wo sie eine gewisse Größe haben und sich gut gegen die Stimmlippen abgrenzen, kann ein dirurgisches Vorgehen gegen sie gefahrlos unternommen werden, sonst muß man versuchen, ob eine längere Stimmruhe und geeignete medikamentose Behandlung 3um Ziele führt. Dasselbe gilt von der Dachydermie, während die fast alle diese Krantheiten begleitende Muskelschwäche durch Massage, Elektrizität und besondere Stimmübungen oft noch recht gut aus= geglichen werden fann.

Alle hirurgischen Maßnahmen an den Stimmlippen eines Sängers oder Redners bedürfen des schärssten Auges, der sichersten hand und der größten Übung. Ein Abweichen um den Bruchteil eines Millimeters, um eine Linie kann hier verhängnisvoll werden und die Arbeit und das Glück eines Lebens zerstören. Sie sollen nur Ärzten anverstraut werden, die sich durch vielsährige Übung an einem großen Krankenmaterial hierzu legitimieren können.

Nach allem bisher Gesagten wissen wir bereits, daß es nicht nur die chronischen Entzündungen, Katarrhe und Neubildungen des Kehlstopfes sind, die die Stimme beeinträchtigen können. Unter den im Rachen sich häufig sindenden Affektionen ist noch der chronische Rachenkatarrh, wenn er sich innerhalb gewisser Grenzen hält, die unschuldigste. Es gibt wenige Männer, die nicht etwas Rachenkatarrh haben. Dort, wo er sich kontinuierlich nach unten zu weiter verbreitet, kann er natürlich auch der Stimme höchst gefährlich werden. Er ist die häufigste Solge des übermäßigen Genusses von Alkohol und Tabak.

heute und hier noch etwas über die Gefahren des Alkohols zu sagen, hiehe Eulen nach Athen tragen. Es ist das ein jeht so beliebtes, breitgetretenes Thema, daß ich mir wohl ersparen kann, darauf einzugehen. Wie die Damen vor dem Korsett, so sind auch die herren vor dem Alkohol genügend gewarnt, und ich kann mich damit begnügen, hier nochmals zu versichern, daß er für den Redner und

Sänger doppelt und dreifach schädlich ift.

Erinnern wir uns unserer Unterhaltung über den Bau des Kehlkopf= gerüstes. Es besteht aus elastischen Knorpeln, von deren Clastizität und Agilität die Möglichkeit all der feinen Koordinationsarbeiten abhängt, die dem Gesange zugrunde liegen. Diese Elastizität vermindert sich mit vorrückendem Alter schon von Natur und geht, bei dem einen früher, bei dem anderen später, schließlich gang verloren. Der Alko= hol nun ist das beste Mittel, diesen Prozeß zu beschleu= nigen und eine Erstarrung der Kehlkopfknorpel vor der Zeit eintreten zu lassen. Don der Wirfung des Altohols auf die Schleimhaut braucheich taum etwas zu fagen; fie ift bekannt. Eben= so bekannt ist das Bild der Säufernase, jenes in roten und blauen Sarben leuchtenden, von groben und feinen Aderchen durchzogenen, durch Knollen und Derdidungen verzierten Gebildes, das oft einem Illuminationsförper ähnlicher sieht als einer Nase. Nun, die hier frei qu= tage liegenden Deränderungen bewirtt der Altohol auch auf den Schleimbäuten, hier nur viel regelmäßiger als an der äußeren Nase. Was derartige Deränderungen speziell für den Kehlkopf besagen wollen, kann man sich leicht denken. Das Resultat aber sind der Bierbaß, die Schnapsstimme und alle jene alkoholischen Darietäten, akuftisch ein Greuel für das menschliche Ohr! -\*)

Nicht stimmberuflich Tätige mögen die Alkoholfrage — jeder für sich — von dem philosophischen Standpunkte aus lösen, den sie übershaupt ihrem Leben gegenüber einnehmen. Und ich kenne sehr viele Epikureer, die da sagen: "Lieber 50 Jahre mit Alkohol und Tabak, die mir den Lebensgenuß erhöhen, als 60 oder 70 Jahre ohne denselben." Sür Sänger und Redner aber hat der Alkohol, von dem etwa lebensgefährdenden Einfluß auf andere Organe, den sie gleich jenen versachten mögen, abgesehen, einen vorwiegend berufsgefährdenden ein

Einfluß, den sie nicht verachten werden und durfen.

<sup>\*)</sup> Dgl. Bleyer: Diet and digestion: their influence on the voice. New York medical Record 1892.

Don welcher Bedeutung ein völlig freies glattwandiges Ansakrohr für die menschliche Stimme ist, darauf habe ich im Dorausgebenden wieder und wieder hingewiesen, und es erübrigt daher, hier noch einmal auf die Schädlichkeit vergrößerter oder chronisch entzundeter Gaumen= mandeln, desgleichen der Rachen- und der Zungenmandel einzugeben. Sie müssen bei hochgradigen Deränderungen entfernt werden, soll dem Kehlkopf selbst nicht eine unnötig vermehrte Arbeitsleistung que gemutet werden, die fehr bald Stimmermudung, später aber auch dronische Entzundungen, Mustellahmungen und Gewebsverande= rungen hervorrufen wird. Die Redner und Sänger felbst missen natur= lich febr oft, meistens sogar, nicht, wo die Quelle ihrer Stimmstörung fist. Sehr oft lassen sie sich durch ihre subjettiven Empfindungen verleiten, den Sehler hier oder dort und nirgends anders zu suchen. Dabei gibt es nichts Trüglicheres als die subjektive Emp= findung im halse, in dem das Cotalisationsvermögen das dentbar ichlechteste ift. hier muß der Patient dem Argte seiner Wahl schon etwas Vertrauen entgegenbringen und nicht un= gläubig lächeln, wenn er bort, der Grund seines Übels sitt in der Nase, - nicht im halfe. Ist es doch 3. B. nachgewiesen, daß gewisse Affettionen des Nasenrachenraumes von dem Betroffenen stets nach dem Kehlkopf verlegt werden, lediglich weil sie infolge der Nervenverteilung hierhin ausstrahlen, was wir Irradiationserscheinungen nennen.

Ebenso wie der Rachen müssen auch die Nasenhöhlen und ihre Nebenräume bei allen Rednern und Sängern in vollkommener Ordnung sein. Akute Entzündungen und Katarrhe dieser Räume wird man gewiß nicht gleich tragisch zu nehmen brauchen. Ja, man kann sich hier mit guten, modernen Mitteln über manche Unpäßlichkeit hindweghelsen, ohne gleich völlig seiern zu müssen. Eine Pinselung mit Kokain, Menthol und ähnlichem kann die Nase, für kurze Zeit wenigstens, wenn Not am Manne ist, wieder selddienstsähig machen, — ebenso wie eine leichte Einsührung von Kochsalzlösung, Kalomel, Menthol und anderem über eine momentane Derschleimung des Kehlkopses, etwa kurz vor einer größeren Rede oder Gesangsleistung hinwegbringen. Auch hier aber soll man mit allen anhaltenden Störungen der Atmung, der Sekretion usw. nicht zu spät zum Arzte gehen. Chronische Derdickungen der Nasenschleimhaut, Polypen, hochgradige Derbiegungen der Nasenschleimhaut, Volypen, hochgradige Derbiegungen der Nasenschleimbend, Eiterungen der Nebenhöhlen sind — als wirkliche Ursachen der Stimmstörungen erkannt, ab er

auch nur dann - möglichst rasch zu beseitigen, ehe sie Stimme nachhaltig schädigen können. Wie ferne auch die Stirnhöhle etwa dem Kehlkopf liegen mag, — der Patient muß dem erfahrenen Arzte glausben, der ihm sagt, daß der Schleim, der ihn im Rachen belästigt und die Stimme belegt, von dorther stammt.

Ich hoffe, wir haben uns im Derlaufe unserer Unterhaltungen unter anderem auch davon überzeugt, was die moderne Caryngologie und Rhinologie zu leisten vermag, und daß ihren Untersuchungsmitteln im ganzen Bereich des Stimmapparates heute nur noch wenig verborgen bleiben fann. Können wir doch nach den großen Killian= schen Entdeckungen den ganzen Luftröhrenbaum bis zu den Lungen hinab unserem Auge direkt zugängig machen. Wir dürfen also verstrauen! — Deshalb braucht man die Spiegeluntersuchungen noch nicht für so indiskret zu halten wie jene Dame, die während der Untersuchung den Arzt plöglich ganz erschreckt fragte, wie weit er denn eigentlich mit dem Spiegel sehen könne? — Worauf dieser ihr wenig böflich antwortete: Ich sehe, daß Sie auf einem mit Rohr befloch= tenen Stuhle sitzen!

Ich bin am Schlusse meiner Ausführungen! Ich habe bei der Aufzählung der großen Reihe der Stimmstörungen, der allgemeinen wie der speziellen: des Mißbrauchs, der Erkältungskrankheiten, der chronischen Cotalveränderungen jedesmal gleich an Ort und Stelle gesagt, vor allem, wie sie verhütet werden können — was zumeist in deiner eigenen hand liegt, lieber Leser —, angedeutet auch, wie bereits entstandener Schaden beseitigt werden könnte, wozu wir zumeist der hand des Arztes bedürfen. Damit ist zugleich auch die spezielle hygiene des Redners und Sangers ericopft, und was ich etwa noch sagen könnte, ist allgemeine menschliche hygiene, die zu erörtern nicht meine Aufgabe ist. Ich will also nur zum Schlusse in einem kleinen Wegweiser jene Lebensregeln gusammen= fassen, deren Befolgung mir für alle, die ihre Stimme besonders brauchen, wichtig erscheint. Auch diese Regeln teilen das Schicksal aller Regeln; sie müssen viele Ausnahmen zulassen. Manche scheitern schon an der materiellen Unmöglichkeit ihrer Verwirklichung. Das bezieht sich schon auf die Sorderungen für Wohnungen, Badeeinrichtungen, Ernährung und Erholung, in welcher hinsicht ja leider vielen so enge Schranken gezogen sind. Aber auch die speziellen Vorschriften persön-licher Hygiene sind eigentlich von Sall zu Sall zu variieren. Und nichts

ist verderblicher, als hier, wie es leider noch so vielfach geschieht, kate= gorische Gebote und Derbote zu erlassen, die für alle gleiche Gultigfeit haben sollen. Auf die Notwendigkeit, zu individualisieren, habe ich ja auch schon wiederholt hingewiesen. In dieser hinsicht lassen auch die meisten populären hygienischen Bücher zu wünschen übrig und können ohne sachverständige mundliche Erläuterungen gefährlich wirken. "Nach Tische sollst du spazieren gehen" 3. B. ist für viele eine ausgezeichnete Regel. Sür andere, blutarme, magenschwache, aber durchaus falsch. Sür sie gilt das Gegenteil: "Nach Tische sollst du ruhen!" "Du sollst nicht rauchen!" ist gewiß für viele eine sehr segens= reiche Sorderung. Sür andere aber ist ein mäßiger Tabakskonsum eine so vorzügliche Verdauungsanregung, daß sie durch nichts ersetzt wersen kann. Unter diesem Gesichtswinkel also wollen auch die nach folgenden Regeln betrachtet merden.

# Gefundheitsregeln für Sanger und Redner.

1. Wohne in möglichst ruhiger Stadtgegend; am besten dort, wo die Stadt aufhört Stadt zussein. Je höher, um so besser, besonders in engen Straßen. Oben ist mehr Luft und Ruhe, und Treppens

steigen ist eine ausgezeichnete Gymnastik. 2. Gleich nach dem Aufstehen nimm eine kalte Dusche, besonders die halsdusche, eine Abreibung oder ein Bad. — Danach öffne das Senster, wenn du nicht gewohnt bist, auch bei offenem Senster zu schlafen. — Dann 10—15 Minuten: Freiübungen oder Zimmer= gumnastit mit besonderer Berücksichtigung der Bruft und Arme und Atemübungen. - Dgl. S. 45. - Dann Zahnpflege, Mundspülen und halsgurgeln.

3. Übungen — in Gesang oder Rede — nimm weder nuchtern noch gleich nach der Mahlzeit vor. — Das Zimmer, in dem du übst, muß zuvor gelüftet, aber warm genug sein. Hast du eiserne Öfen oder Zentralheizung, so stelle Schalen mit Wasser auf. — Übe mit den gehörigen Pausen. — Vermeide den Preßschluß, wo du ihn versmeiden kannst. — Vermeide Aufgaben, die dir quantitativ oder

qualitativ nicht angemessen sind.

4. Mache täglich — wenn du gesund bist: bei jedem Wetter einen Spaziergang von mindestens einer Stunde. Besser deren zwei. Treibe irgendeinen dir angemessenen Sport, und hast du ihn als probat für dich empfunden, so bleibe ihm treu, auch wenn er un=

modern wird. Nach anstrengenden förperlichen Übungen nimm eine - nicht zu kalte - Dusche oder Abreibung, eventuell spiri= tuöse, und frottiere dich.

5. Sorge für beständige Nasenatmung. 6. Die förperlichen Übungen müssen von deiner Berufsarbeit durch Ruhepausen getrennt sein. — Ruhe vor wie nach jeder größeren Berufsleistung.

7. Sei mäßig, sowohl im Dienste der Ceres wie des Bacchus, von ande= ren Göttern gang zu schweigen. Nimm eine fraftige, gemischte Kost zu dir; besser mehrere kleinere als wenige große Mahlzeiten. Meide den Alkohol, soviel du kannst, ohne, falls du gesund bist, einen gelegentlichen mäßigen Genuß als eine Sünde anzusehen. Am unbedenklichsten sind mit Wasser oder Mineralwasser gemischte leichte rote und weiße Weine. Don den Bieren die dunkeln malzreichen. Meide jedenfalls Kognak und andere Liköre, Grog und alle konzentrierten Getränke. Deine Speisen sollen nicht zu sehr gewürzt sein: meide Paprikafleisch, Gulasch, Curry, Senf, Zwiebel, Mixed Pidles, Heringe und andere in Essig eingelegte Nahrungsmittel. Diese alle sind bei häufigem Genuß, ebenso wie Mandeln und Nuffe, erfahrungsgemäß dem halfe schädlich. -Sorge für regelmäßige Verdauung.

8. Wenn du durchaus rauch en mußt, so sei auch hierin mäßig. Diese "leichte" Zigarren sind der Stimme schädlicher als wenige schwere; Zigaretten schlechter als Zigarren. — Rauche nicht, ohne zu trinten. — Das soll aber nicht etwa heißen: Crinte, um rauchen zu köns nen. - Casse den Rauch nicht durch die Nase; verschlucke den Rauch

nicht.

9. Kleide dich nicht zu warm. — Trage keine zu eng anschließenden Kleider, besonders um Brust und Hals. Trage keine zu hohen Krasgen. — Trage keine Korsetts. — Sür Gesunde ist Wolswäsche unsnütz; für manche schädlich, die etwa auf die wollenen Strümpfe. — Trage keine Halstücher oder enganliegenden Pelzkragen.

10. Sei nicht Mitglied in zu vielen Vereinen. Das vereint sich nicht mit Stimmberusen. Zum mindesten meide die obligaten Kneipe-

reien, zu häufigen Derkehr in Gasthäusern und Cafés.

11. Bist du heiser, so — schweige! — Bei jeder Überanstrengung, Stimmüdigkeit oder Erkältung befolge das Gebot der Stimmruhe.
— Schweigst du nicht zur Zeit, so wirst du bald zur Unzeit schweigen

- müssen. Suche rechtzeitig ärztlichen Rat. Sürchte dich nicht vor dem Kehlkopsspiegel. Nach überstandenen Krankheiten bes ginne deine Übungen mit doppelter Vorsicht. Wie du deine Zähne hin und wieder vom Zahnarzt kontrollieren läßt, so lasse auch deinen Stimmapparat dann und wann vom halsarzt konstrollieren.
- 12. Gehe nach vollbrachter Berufsleistung nicht ins Gasthaus oder sonst wohin, wo viele Menschen und schlechte Luft sind. Gehe zeitig schlafen. Bist du erregt, so gehe nicht sofort zu Bett; mache erst einen kleinen Spaziergang oder nimm ein laues Bad oder eine laue Abreibung. Laß dein Schlafzimmer vor der Nachtruhe ausgiebig lüften. Dorher noch einmal Munds und halspslege. Schlafe nicht zu warm, nicht unter Sedern.

# Citeratur.\*)

1. Avellis, Der Gesangsarzt. Gemeinverständliche Bemerkungen zur Gesangslehre und zur fygiene der Stimmorgane. Frankfurt a. M. Joh. Alt.

2. — Die Ventritelform beim Sängerkehltopf. Archivf. Caryng. Bd. 18. 3. Barth, E., Zur Lehre vom Tonansahusw. Archivf. Caryng. Bd. XIV. 5. 481.

4. — Über funktionelle Stimmstörungen u. ihre Behandlung. Berlin.

flin. Wochenschr. 1907. N. 19.
5. — Einführung i. d. Physiol., Pathol. u. Hygiene d. menschl. Stimme.

Leipzig, Thieme. 1911.

6. — Über den gesundheitlichen Wert des Singens. Leipzig, Thieme

7. Bataille, Nouvelles recherches sur la phonation. Paris 1861. 8. Bennati, Die physiologischen und pathologischen Derhältnisse der

menschlichen Stimme. Ilmenau 1883. 9. Bernstein, Die fünf Sinne des Menschen. Leipzig, S. A. Brod-

baus. 1875.

10. Billroth, Wer ist musikalisch? Berlin 1895.

11. Böhm, W., über Sprachstörungen u. deren Ursachen. — Monats=

ichr. f. Ohrenheilkunde. 1908. S. 335.

12. Bottermund, Die Singstimme und ihre frankhaften Störungen. Allgemeinverständliche Abhandlung für Sänger u. Gesanglehrer. Leipzig, S. C. W. Dogel. 1896.

13. Bresgen, Die Heiserkeit, ihre Ursachen, Bedeutung und Heisung. Nebst einem Anhang über die Bedeutung behinderter Nasenatmung.

heusers Derlag, Neuwied a. Rh. 1899.

14. — Das menschliche Stimms und Sprachorgan. Vortrag, gehalten am 23. Sebruar 1878 im Frauenbildungsverein zu Frankfurt a. M. Berlin 1879. Karl habel.

15. Brücke, Grundzüge der Physiologie und Systematik der Sprachlaute

usw. II. Aufl. Wien 1876. Gerolds Sohn.

16. Bukofzer, Zur hygiene des Tonansates, unter Berücksichtigung moderner und alter Gesangsmethoden. Archiv f. Laryng. 15. Bd. 2. heft. Berlin 1904. Aug. hirschwald.

17. — Über d. Einfluß d. Derengerung d. Ansakrohrs usw. Arch. f.

Ohrenh. 61. Bd.

18. Chiari, Die gesunde und frante menschliche Stimme. Deutsche

Revue 1905. Oftoberheft.

19. Coën, Pathologie und Therapie der Sprachanomalien. Wien und Leipzig 1886. Urban und Schwarzenberg.

<sup>\*)</sup> Dgl. außerdem die in den Sugnoten angegebenen Schriften.

20. Czermaf, Populäre physiologische Dorträge, gehalten im Afademi= schen Rosensaale zu Jena in den Jahren 1867—1869. Wien 1869. Karl Czermał.

21. Ewald, R., Die Physiologie des Kehlkopfes u. d. Luftröhre. heys

manns handbuch der Caryngologie u. Rhinologie. Bd. I.

22. Erner, Uber die menschliche Stimme. Dortrag, gehalten den

13. November 1889. Wien 1890. Ed. Hölzel.

23. Sein, 3., über Vorurteile u. Irrtumer der Gesanglehrer u. Sanger usw. "Die Stimme" 1908.

24. Sieber, Die Erhaltung und Wiederherstellung der Stimme. Wien

1880. Wilhelm Baumüller.

25. Slatau, Die funttionelle Stimmschwäche (Phonasthenie) der Sänger, Sprecher und Kommandorufer. Charlottenburg 1906. Georg Brückners Derlag.

26. - Die Prophylare bei hals= und Nasenkrankheiten. München,

Seit & Schauer.

27. - Hygiene des Kehlkopfes und der Stimme; Stimmstörungen der Sänger. heymanns handbuch I. Bd. 2. hälfte. Wien 1898. Alfred hölder.

28. — Neuere Beobachtungen über Phonasthenie, Derhandl. d. I. inter-

nat. Caryngo-Rhinologenkongresses.

29. Slatau und Guymann, Die Bauchrednerfunft. Geschichtliche und experimentelle Untersuchungen. Leipzig 1894. Ambr. Abel (Arthur Meiner).

30. — Neue Versuche zur Physiologie des Gesanges. Archiv f. Caryng.

Bb. XVI. S. 11.

31. — Die Singstimme des Schulkindes. Ebendaselbst. Bb. XX. 5. 327.

32. Frankel, Mogiphonie. Deutsche med. Wochenschrift. 1887. 33. Srofdels, hygiene der Stimme u. Sprache. Med. Klinit. 1914.

n. 30.

34. — über das Wesen des Stotterns. Wien. klin. Wochenschr. 1912. M. 43 u. a. O.

35. — Cehrbuch der Sprachheilfunde. Deutice 1913.

36. Gegenbaur, Grundriß der vergleichenden Anatomie. 2. Aufl. Leipzig 1878. Engelmann.
37. Geißler, E., Rhetorif. (AnuG. Bd. 455 u. 456.) Leipzig 1910.

B. G. Teubner.

38. Gerber, Etwas über Nasen, ein populärer Dortrag. Berlin 1910. 2. Aufl. Medlenburg (vorm. J. S. Richter).

39. - Über die sogenannte Laryngitis nodulosa. Zeitschr. f. Carung.

usw. 1908. Bd. I. 40. — Über Spirochäten i. d. oberen Cuft- u. Verdauungswegen. Centralbl. f. Batteriol. Bd. 56.

40 a. - Entstehung und Derhütung der Ohreiterungen. 1900. S. Karger, Berlin.

41. — Die Registerbezeichnung. Arch. f. Caryng. 1918. 42. — Jur hygiene der Cehrerstimmen. Sestschrift 3. deutsch. Cehrers versamml. Dortmund 1908.

43. Gerhardt, Caryngologische Beiträge. Deutsches Archiv f. klin. Med. **S**. 575—588.

44. Gouguenheim et Lermoyez, Physiologie de la voix et du

chant. Paris 1885.

45. Gutmann, A., Cehrer an d. städt. Taubstummenschule Berlin, Das Stottern und seine gründliche Beseitigung durch ein methodisch geordnetes und praktisch erprobtes Derfahren. Nebst einem Anhange: Gugmann, Dr. med., Uber das Stottern. Inaug. Differt. Dierte verbesserte u. ver= mehrte Auflage. Berlin 1895. Elwin Staude.

46. Gutmann, f., über d. natürl. Entwicklung d. Stimme i. d. Schul-

zeit. Monatsschr. f. Schulgesang. 1907. heft 1.

47. — Physiologie der Stimme und Sprache. 1909.

- 48. Die dysarthrischen Sprachstörungen. Wien u. Leipzig, hölder.
- 49. Stimmbildung u. Stimmpflege. Wiesbaden, Bergmann, II. Aufl. 1912.

50. — Phonasthenie. Eulenburgs Realenzyklopädie 1911.

51. — Des Kindes Sprache und Sprachfehler. Leipzig 1894.

52. haberlandt, Sinnesorgane der Pflanzen. Ceipzig 1904. Barth. 53. haeser (Jena), Die menschliche Stimme, ihre Organe, ihre Ausbildung, Pflege und Erhaltung. Sur Sänger, Lehrer und Freunde des Gesanges. Berlin 1839. Aug. hirschwald.

54. hellat, Don der Stellung des Kehlkopfes beim Singen. Archiv

f. Larung. Bd. VIII.

55. helmholk, über die physiologischen Ursachen der musikalischen harmonie. Vorlesung, gehalten in Bonn im Winter 1857.

56. hermann, Cehrbuch der Physiologie. Berlin 1905. 13. Aufl.

Aug. Hirschwald. S. 195ff.

57. hekler, Der Einfluß des Klimas und der Witterung auf die Ent= stehung, Derhütung und heilung von Ohr-, Nasen- und Rachenfrantheiten. Klinische Vorträge aus dem Gebiete der Oto-, Pharyngo- u. Rhinologie. Jena 1897. Gustav Sischer. 58. horne, Über den Derlust der Stimme bei Sängern. Sortschritte

ber Medizin, 1905. Nr. 15. (Brit. Med. Journal 1905. 23, 3.)

59. Jaehn, Dorlesungen über den Bau und die gunktion des menschlichen Kehltopfes für Sanger und Sangerinnen. Berlin 1895. Aug. hirichmald.

60. Imhofer, über Phonasthenie bei Sängern. Prag. med. Wochenschr. 34. n. 15 u. Wien. flin. Wochenschr. 1909. n. 4.

61. - Die Krantheiten der Singstimme. 1904. 62. — Le chant avec fausse attaque, 1905.

63. Kassel, K. Die Bedeutung d. phonetischen Unterrichts usw. Arch. f. experim. u. flin. Phonetif. Bd. I. 1914.

64. Kagenstein, Brust- u. Salsettstimme. Zeitschr. f. flin. Medizin.

Bb. 62.

65. — Über Probleme u. Sortschritte in der Erkenntnis d. Vorgänge bei d. menschl. Lautgebung usw. Passow=Schaefers Beiträge. 1909. Bd. III.

119 Siteratur

66. - Über Bruft-, Mittel- und Salsettstimme. Dassow-Schaefers Beiträge. 1911.

67. Klünder (Benfen), Über d. Genauigkeit der Stimme. Arch. f.

Physiologie. 1879.

68. Koschlakow, Über die Schwingungstypen der Stimmbänder. Pflügers Archiv, Bd. 38, heft 9 u. 10.

69. Kuile, Th. E. ter, Neues zur Dokal- u. Registerfrage. Pflügers

Archiv. Bd. 153.

70. Kußmaul, Die Störungen der Sprache. Dersuch einer Pathologie

der Sprache. Leipzig 1877. S. C. W. Dogel. 70a. Kuttner u. Kahenstein, Experiment. Beiträge 3. Physiologie

des Kehlkopfs. Arch. f. Anatomie u. Physiologie. 1898.

71. Lebfeld, Nonnulla de vocis formatione. Differt. Berlin 1845. 72. Liebing, Arno, Gesundheitsmäßiges und phonetisch richtiges Sprechen (System Engel). Dresden 1909.

73. Liscovius, Theorie der Stimme. Leipzig 1814. 74. Luschka, Kehltopf des Menschen. Tübingen 1871.

75. Madenzie, Singen und Sprechen. Übersett von Dr. J. Michael. hamburg u. Leipzig 1887. Leopold Dog.

76. Mandl, De la fatigue de la voix. Paris 1858.

77. - Hygiène de la voix parlée ou chantée. Paris 1876. II. Aufl. 78. Marage, Petit Manuel de Physiologie de la voix etc. Paris 1911.

79. Merkel, Anatomie und Physiologie des menschlichen Stimm- und

Sprachorgans. Ceipzig 1815. Ambrosius Abel. 80. Messchaert, Johannes, Ein Beitrag zum Derständnis echter Gesangskunft von Franziska Martienzen. Berlin-Leipzig, B. Behrs Derlag. 1915.

81. Möller u. Sischer, Über d. Wirkung des musculus cricothyreoideus

usw. Archiv f. Caruna. Bd. 15. S. 72.

82. — Beiträge 3. Kenntnis des Mechanismus d. Brust- u. Salsettstimme.

Monatsschr. f. Ohrenh. usw. 1908. S. 411.

83. Müller, Johannes, Über die Kompensation der physischen Kräfte am menschlichen Stimmorgan. Mit Bemerkungen über die Stimme der Säugetiere, Dögel und Amphibien. Berlin 1839. Aug. hirschwald.

84. Müller=Brunow, Tonbildung ober Gesangunterricht? usw.

Leipzig 1904.

85. Musehold, Strobostopische u. photographische Studien über die Stellung der Stimmlippen im Brust- u. Salsettregister. Arch. f. Caryng. Bb. VII. S. 1.

86. — Allgemeine Mechanik u. Akustik des menschlichen Stimmorgans.

Berlin, Springer. 1913.

87. Mygind, Behandlung und Derhütung von halsleiden auf Grund des professionellen Gebrauchs der Sprechstimme. Dische. med. Wochenschr. Mr. 48. 1905.

88. Nadoleczny, M., Beobachtungen an Gesangsschülern. Monats=

schr. f. Ohrenh. 1910.

89. — Die Sprachstörungen usw. bei Gugmann, 1911.

90. Örtel, Caryngostrobostopische Beobachtungen über die Bildung der Register der menschlichen Stimme. Zentralbl. f. d. med. Wissenschaft 1880. Nr. 5 und 6.

91. Oltuszewski, Die physische Entartung und deren Derhältnis zu verschiedenen Kategorien von Sprachstörungen. Therapeut. Monatsb.

1905. heft 7 u. 8.

92. Paulsen, über die Singstimme der Kinder. Pflügers Archiv. Bd. 61.

92 a. - Die Singstimme im jugendlichen Alter u. d. Schulgesang. Kiel

93. — Untersuchungen über d. Tonhöhe der Sprache. Pflügers Archiv.

Bo. 74.

94. Pielke, über offen und gededt gesungene Dokale. Passow-Schaefers Beiträge. Berlin 1911.

95. Rethi, Situngsberichte d. Wiener Atademie d. Wissenschaften. 1896.

96. — Singstimme und Nasenresonanz. Stimme. Bb. VII.

97. Rogge, Was hat die Schule zu tun, um die Sprachfehler zu be= fämpfen? Danzig 1895. A. W. Kafemann.

98. Rogbach, Physiologie und Pathologie der menschlichen Stimme.

Würzburg 1869.

99. Scheier, Bur Anwendung der Röntgenstrahlen für die Physiologie des Gesanges. Nach einer Mitteilung in der Berliner larungol. Gesellschaft am 1. April 1898. Sonderabdruck aus d. Allgem. med. Zentralzeitung 1898. Nr. 37. Berlin 1898. Osfar Coblent.

100. — Zur Physiologie der Stimme u. Sprache. Berl. klin. Wochen=

idrift. 1909. Mr. 23.

101. — Jur Bedeutung der Röntgenstrahlen für d. Physiologie d. Stimme und Sprache. Arch. f. Laryng. Bd. 22. heft 2.

102. Schleiden, Studien, populäre Dortrage. Leipzig 1857. Wilh.

Engelmann.

103. Schmidt, Morit, Die Krankheiten der oberen Luftwege. Berlin 1894. Julius Springer.

104. Schmit, A., Die Registerfrage u. d. Deden der Tone. Stimme VII.

105. Seifert, Die Störungen der Singstimme durch Erfrankungen der Zungentonsille. 106. Semon, The culture of the singing voice. Proceeding of the

Royal Institution of Great Britain, Vol. 13, 1891.

107. Sofolowsky, R., über d. Genauigteit d. Nachsingens von Tonen

bei Berufssängern. Dassow=Schaefers Beiträge Bo. V. 1911.

108. Spieß (Frantfurt a. M.), Kurze Anleitung zur Erlernung einer richtigen Tonbildung in Sprache und Gesang. 2. Aufl. Frankfurt a. M. Joh. Alt.

109. — Richtige Stimmbildung und Gesundheit des halfes. Arch. f.

Laryng. Bd. II.

110. Stern, h., Die Bedeutung d. sogenannten "Primären Tons" für die Stimmbildung. Monatsschr. f. Ohrenheilt. 1910.

111. Störk, Sprechen und Singen. Wien 1881.

112. Schwidop (Karlsruhe), Stimmbildung. Kritische Bemerkungen. Allgemeine med. Zentralzeitung 1904. Nr. 18. Sonderabdruck.

113. — Sprache, Stimme u. Stimmbildung. Karlsruhe 1898.

114. Taylor, D. C., Reform der Stimmbildung. Berlin, Schuster u. Cöffler.

115. Tortual, Die Stimme des Menschen in den wechselseitigen Beziehungen ihres psychischen und organischen Cebens. Münster 1827. Friedr. Regensberg.

116. Treupel, Die Bewegungsstörungen im Kehltopfe bei husterischen.

Jena 1895. Gustav Sischer.

117. Weiß, O., Die Kurven d. geflüsterten u. leise gesungenen Votale

usw. Arch. f. d. ges. Physiologie. Bd. 142.

118. — Die Erzeugung von Geräuschen und Tonen. handbuch d. ver-gleichend. Physiologie. Bd. III.

119. — Über fünstliche Erzeugung von Sprachlauten. Med. Klinik 1910.

n. 38.

120. Winkler, Die Behandlung d. Sprachgebrechen i. d. hilfsschule. Mediz. pädag. Monatschr. f. d. ges. Sprachheilkunde 1905.

121. Wirz, G., Neue Wege u. Ziele usw. Köln 1910.

122. Jander, Die Ceibesübungen und ihre Bedeutung für die Gesundsheit. (Anuc Bd. 13.) Leipzig, B. G. Teubner.

123. — Die Kunst des Atmens. Zeitschr. f. Turnen und Jugendspiel.

Bb. VII, 11-12.

124. Jumsteeg, über Phonasthenie. Arch. f. Caryng. Bd. 24.

Wie erhalten wir unsere Stimme gesund? Ein Ratgeber für Lehrer, Geistliche, Sänger und verwandte Berufe. Bon Gesanglehrer A. Moll. Mit 22 Abbildungen. Steif geh. M. 1.—

" Gin reicher Inhalt ftedt in Diefem fleinen Buche. Es ift alles gefagt, was fich gu dem Thema in einer allgemein faglichen Weife fagen lätt: dabei find die neueffen Forichungen über die Phyfiologie u. Sygiene des Sprach- u. Stimmorgans berüdfichtigt." (D. Aaturwiffenich.)

Die Entwicklung der Sprache und Heilung ihrer Gebrechen bei Normalen, Schwachsinnigen und Schwerhörigen. Von Lehrer R. Nickel. (UNUG 36. 586.)

Geheftet M. 1.20, gebunden M. 1.50

Das Bandchen betrachtet Die Entwidlung ber Sprache bon Geburt bes Inbividuums an und gibt unter Berüchichtigung ber nötigen phonetischen Renntniffe mertvolle Ratichlage und Anleitungen für die Pflege ber Sprache und die Behandlung ihrer Gebrechen im Elternhaus, in der Normal-, Silfe- und Schwerhörigenschule sowie in Sprachheilturjen für Stotterer, Stimmfrante, Rehlfopfloje uiw.

Sprich lautrein und richtig! Deutsche Sprechübungen. Von R. J. Krumbach. Bearbeitet von Dr. W. Balzer, 4. durchges. Ausl. des l. Teils (Sprech- u. Leseübungen), besorat u. mit Geleitwort vers. von Bros. Dr. M. Sendel. Kart. M. —. 80

Das Seft will auch in der neuen Auflage der praftischen Abung dienen und fich auf diefe Beise für Stimmbildung, Sprache und Gefang auch weiterhin forderlich erweisen, wie es dies mit fleigender Beliebtheit außer bei gahlreichen Universitätsübungen, Lebrgangen für Geitliche, bei Lehrern und im Privatunterrist für Sprechtunft und Gesang neuerdings auch in Rursen für stimm- und iprachbeschädigte Rrieger getan hat. Es tann beshalb für alle Zwecke, die der Psiege und Abung der Stimme und des Sprechens dienen, empsohlen werden.

Rhetorit

Bon Leftor Prof. Dr. E. Geißler. I. Richtlinien für die Runft des Sprechens. 2. Auflage. II. Deutsche Redefunft. (Anus Bb. 455/456)

Geheftet je M. 1.20, gebunden je M. 1.50 ,In den zwei flugen Buchern fteht viel Feines und Erpnobtes über ernfte Sprechichulung, Pflege des Organs, rhetorische Vorzüge und Abel, techniche Vorteile, "Lehrbarteit" der Rede, Anlage und Disposition, Ersahrungen aus der Praxis u. a." (Urania.)

# Einführung in die Phonetik Wie wir sprechen. Von Dr. E. Nichter. Mit 20 Abb. (ANG Bb. 354.)

Geheftet M. 1.20, gebunden M. 1.50

"Denn nicht nur gediegene Wiffenschaftlichfeit spricht aus jeder Seite; es wirbt auch für die Sache die außerordentliche Leichtigfeit, womit der schwierige Stoff geboten wird. Die Beispiele, auf die es jo fehr antommt, sind geschickt und treffend gewählt." (Allgem. Literaturbl.)

Die Sinne des Menschen

Sinnesorgane und Ginnesempfindungen. Bon weil. Sofrat Prof. Dr. 3. R. Rreibig. 3. Aufl. Mit 30 Abb. (UNu & Bb. 27.) Geh. M. 1.20, geb. 1.50

"Die feinen und ichwierigen Gingelheiten in Bau und Tätigfeit ber GinneBorgane bes Menichen werden hier jo sorgfältig gebracht, daß bas Büchlein allen Wifbegierigen nicht warm genug empfohlen werden kann." (Allgem. Literaturblatt.) warm genug empfohlen werden tann.

Rriegsbeschädigtenfürsorge

Bon Med. Rat Dr. Rebentisch, Direttor eines Rrantenhauses, Dr. Schlotter, Direktor d. Städt. Arbeitsamtes, Gewerbeschuldirektor Bad und Prof. Dr. S. Rraus. (UNuG Bd. 523.) Geh. M. 1.20, geb. M. 1.50

Teuerungszuschläge 30 % einschließlich 10 % Buschlag ber Buchhandlung.

Berlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin

Medizinisches Wörterbuch. Von Prof. Dr. med. et phil. Hermann Griesbach. (Teubners kleine Fachwörterbücher.) Geb. ca. M. 3.—

Lehrbuch der Physik für Mediziner, Biologen und Psychologen. Von Hofrat Professor Dr. E. Lecher. 2. Auflage. Mit 514 Abbildungen.

Geheftet M. 8.80, gebunden M. 9.60

"Seine Absicht, den Medizinern die Grundlehren der Physik und ihre Beziehungen zur Medizin und Biologie als nützlichen Wissensschatz nahezulegen, hat der Autor durch seine kristaltklare Darstellungsweise, die knappe scharfe Art der Definition und die sehr instruktiven Beispiele aus dem Grenzgebiet von Physik und Medizin glückich erreicht."

(Dt. Mediz. Wochenschrift.)

Chemie für Mediziner. Von Prof. Dr. Wolfgang Heubner u. Priv.-Doz. Dr. Theodor Lichtwitz. Geh. ca. M. 10.—, geb. ca. M. 12.—

Die Anatomie des Menschen. Von Prof. Dr. K. von Bardeleben. 6 Bände. (ANuG Bd. 418–23.) 1. Teil: Zellen- u. Gewebelehre. Entwicklungsgeschichte. Der Körper als Ganzes. 3. Aufl. Mit 70 Abb. II. Teil: Das Skelett. 2. Aufl. Mit 53 Abb. III. Teil: Das Muskel- u. Gefäßsystem. 2. Aufl. Mit 68 Abb. IV. Teil: Die Eingeweide (Darm-, Atmungs-, Harnund Geschlechtsorgane.) 3. Aufl. Mit 45 Abb. V. Teil: Nervensystem und Sinnesorgane. Mi. 50 Abb. VI. Teil: Mechanik (Statik und Kinetik) des menschlichen Körpers. 2. Aufl. Mit 26 Abb. Geh. je M. 1.20, geb. je M. 1.50

Physiologie d. Menschen. Von Privatdoz. Dr. A. Lipschütz. 4 Bde. (ANuG Bd. 527–30.) I: Allgemeine Physiologie. II: Physiol. d. Stoffwechsels. III: Physiologie der Atmung, des Kreislaufs u. d. Ausscheidung. IV: Physiologie der Bewegungen und der Empfindungen. Geh. je M. 1.20, geb. je M. 1.50

Der gegenwärt. Stand der Abstammungslehre. Von Prof. Dr. L. Plate. Ein populärwissenschaftlicher Vortrag und zugleich ein Wort gegen Joh. Reinke. Mit 14 Figuren. Geh. M. 1.60

Abstammungslehre u. Darwinismus. Von Prof. Dr. R. Hesse. 5. Aufl. Mit 40 Abb. (ANuG Bd. 39.) Geh. M. 1.20, geb. M. 1.50

Experimentelle Abstammungs- u. Vererbungslehre. Von Prof. Dr. E. Lehmann. Mit 26 Abbildungen. (ANuG Bd. 379.) Geh. M. 1.20, geb. M. 1.50

Die Fundamente der Entstehung der Arten. Von Charles Darwin. Herausgegeben von Fr. Darwin. Deutsch von † Maria Semon. Mit 1 Porträt Ch. Darwins und 1 Faksimiletafel. Geh. M. 4.—, geb. M. 5.—

Mendels Vererbungstheorien. Von W. Bateson. Übers. v. A. Winckler. Mit einem Begleitwort von R. von Wettstein sowie 41 Abb. im Text, 6 Tafeln und 3 Porträts von Mendel. Geh. M. 12.—, geb. M. 13.—

Die mathematischen Grundlagen der Variations- u. Vererbungslehre. Von Oberlehrer Dr. P. Riebesell, Mit 1 Bildnis u. 15 Abb. Steif M.1.—

Die Röntgenstrahlen und ihre Anwendung. Von Dr med. G. Bucky. Mit 85 Abbild. im Textund auf 4 Taf. (ANuG Bd. 556.) Geh. M. 1.20, geb. M. 1.50

Teuerungszuschlag auf sämtliche Preise 30 % einschließlich 10 % Zuschlag der Buchhandlung

### ALLGEMEINE BIOLOGIE

Redaktion: † Geh. Hofrat Prof. Dr. C. Chun u. Prof. Dr. W. Johannsen. Unt. M wirkung v. Dir, Dr. A. Günthart, (Die Kulturd. Gegenw. Hrsg. v. Prof. P. Hinn berg. Teil III, Abt. IV, I.) Mit 115 Abb. Geh. M. 21.-, geb. M. 23.-, in Halbfrz. M. 20

Inhalt: Zur Geschichte der Biologie von Linne bis Darwin: E. Radl. Die Richtungen d biologischen Forschung mit besonderer Berücksichtigung der zoologischen Forschungsmethode A. Fischel. Die Untersuchungsmethoden des Botanikers: O. Rosenberg. Zur Geschichte u Kritik des Begriffes der Homologie: H. Spemann. Die Zweckmäßigkeit: O. zur Strassen. D Kritik des Begriffes der Homologie: H. Spemann. Die Zweckmäßigkeit: O. zur Strassen. I allgemeinen Kennzeichen der organisierten Substanz: W. Ostwald. Das Wesen des Leben W. Roux. Lebenslauf, Alter und Tod des Individuums: W. Schleip. Protoplasma; Zeilenbx Elementarstruktur, Mikroorganismen, Urzeugung: † B. Lidforss. Durch Licht verursachte I wegungen der Chromatophoren: G. Senn. Mikrobiologie: M. Hartmann. Entwicklungsmechar tierischer Organismen: E. Laqueur. Regeneration der Tiere: H. Przibrann. Regeneration und Tranplantation im Pflanzenreich: E. Baur. Fortpflanzung im Tierreiche: E. Godlewski. Fortpflanzu im Pflanzeureiche: P. Claußen. Periodizität im Leben der Pflanze: W. Johannsen. Gliederung dorganismenwelt in Pflanze und Tier. Wechselbeziehungen zwischen Pflanze und Tier: O. Porsk Hydrobiologie (Skizze ihrer Methoden und Ergebnisse): P. Boysen - Jensen. Experimente Grundlagen der Deszendenzlehre, Vererbung, Variabilität, Kreuzung, Mutation: W. Johannse.

# ZELLEN- UND GEWEBELEHRE, MORPHOLOGI UND ENTWICKLUNGSGESCHICHTE

(Die Kultur der Gegenwart. Hrsg. von Prof. P. Hinneberg. Teil III, Abt. IV, I. Botan, Teil. Unter Redaktion von Geh, Reg.-Rat Prof. Dr. E. Strasburger Mit 135 Abb. Geh. M. 10.-, geb. M. 12.-, in Halbfranz M. 18.In halt: Pflanzliche Zellen- und Gewebelehre: + E. Strasburger. - Morphologie und En

wicklungsgeschichte der Pflanzen: W. Benecke.

2. Zoologischer Teil. Unter Redaktion von Geh. Med.-Rat Professor I O. Hertwig. Mit 413 Abb. Geh. M. 16 .- , geb. M. 18 .- , in Halbfranz M. 24.

Inhalt: Die einzelligen Organismen: R. Hertwig. Zellen und Gewebe des Tierkörper H. Poll. Allgemeine und experimentelle Morphologie und Entwicklungslehre der Tiere: Hertwig. Entwicklungsgeschichte und Morphologie der Wirbellosen: K. Heider. Entwicklungsgeschichte und Morphologie der Wirbellosen: K. Heider. geschichte der Wirbeltiere: F Keibel. Morphologie der Wirbeltiere: E. Gaupp.

# PHYSIOLOGIE UND OKOLOGIE

(Die Kultur der Gegenwart. Hrsg. von Prof. P. Hinneberg. Teil III, Abt. IV, 1. Botanischer Teil. U. Red.v. Geh. Rat Prof. Dr. G. Haberlandt. Mit119 Ab Geh. M. 11 .-, geb. M. 13 .-, in Halbfranz M. 19 .-

II. Zoologischer Teil. [In Vorbereitung.]

# ABSTAMMUNGSLEHRE, SYSTEMATI PALAONTOLOGIE, BIOGEOGRAPHI

(Die Kultur der Gegenwart. Hrsg. von Prof. P. Hinneberg. Teil III, Abt. IV, U. Red. v. Geh. Med.-Rat Prof. Dr. R. Hertwig u. Hofrat Prof. Dr. R. v. Wet stein. Mit 112 Abb. Gehestet M. 20.-, gebunden M. 22.-, in Halbfranz M. 28.

Inhalt: Die Abstammungslehre: R. Hertwig. Prinzipien der Systematik mit besonder Berücksichtigung des Systems der Tiere: L. Plate. Das System der Pflanzen: R. v. Westein. Biogeographie: A. Brauer. Pflanzengeographie: A. Engler. Tiergeographie: A. Brauer. Pflanzengeographie: A. Bengler. Tiergeographie: A. Brauer. Pflanzengeographie: A. Brauer. Pflanzengeographie: A. Brauer. R. v. Westein. Phylogenie der Wirbellosen: K. Heider. Phylogenie der Wirbeltiere: J. E. V. Bo

### ANTHROPOLOGIE

U.Red.v.Geh.Med.-Rat Prof.Dr.G.Sch walbe. (D.Kultur d.Gegenw.Hrsg.v.Prof.

Hinneberg. TeilIII, Abt. V.) Geh.ca. M. 22. —, geb.ca. M. 24. —, in Halbfr.ca. M. 30.
Inhalt: Einleitung, Begriff, Abgrenzung usw.: E. Fischer. — Technik und Methode
Th. Mollison. — Physische Anthropologie: E. Fischer. — Die Abstammung des Menschen u die ältesten Menschenformen: G. Schwalbe. – Prähistorische Archäologie: M. Hoernes. Ethnologie: Fr. Graebner. – Sozial-Anthropologie: A. Ploetz.

Teuerungszuschlag auf sämtliche Preise 30 % einschließlich 10 % Zuschlag der Buchhandle

Die besten Einführungen in die Hauptwissensgebiete bietet in den inhaltlich vollständig in sich abgeschlossenen und einzeln erhältlichen Bänden

# IE KULTUR DER GEGENWART HRE ENTWICKLUNG UND IHRE ZIELE ERAUSGEGEBEN VON PROF. PAUL HINNEBERG

te systematisch aufgebaute, geschichtlich begründete Gesamtdarstellung unserer heutigen ltur, die eine Zahl erster Namen aus Wissenschaft und Praxis vereinigt und Darstellungen einzelnen Gebiete jeweils aus der Feder des dazu Berufensten in gemeiniverständlicher, künstlerisch gewählter Sprache auf knappstem Raume bietet.

#### ERLAG VON B. G. TEUBNER IN LEIPZIG UND BERLIN

## I. Teil. Die geisteswissenschaftlichen Kulturgebiete.

Hälfte. Religion und Philosophie, Literatur, Musik und Kunst (mit vorangehender Einleitung zu dem Gesamtwerk). [14 Bände.]

(\* erschienen.) In Halbfranz geb. jeder Band 6 Mark mehr.

ie allgemeinen Grundlagen der Kultur er Gegenwart. (1, 1.) 2. Aufl. M. 18.–, M.20.–

ie Aufgaben und Methoden der Geistesissenschaften. (I, 2.)

ie Religionen des Orients und die altermanische Réligion. (I, 3, 1.) 2. Auflage. 8.—, M. 10.—

le Religionen des klassischen Alterms. (I, 3, 2.)

eschichte der christlichen Religion. it Einleitung: Die israelitisch-jüdische eligion. (I, 4. 1.) 2 Auflage. M. 18.—,

ystematische christliche Religion.(I, 4, 2.) Auflage. M. 6.60, M. 8.—

ligemeine Geschichte der Philosophie. 5.) 2. Auflage. M. 14.—, M. 16.—

ystematische Philosophie. (I, 6.) 2. Aufge. M. 10.—, M. 12.—

\*Die orientalischen Literaturen. (I, 7.) M. 10.-, M. 12.-

\*Die griechische und lateinische Literatur und Sprache. (I, 8.) 3. Aufl. M. 12.-, M. 14.-

\*Die osteuropäischen Literaturen und die slawischen Sprachen. (I,9.) M. 10.—, M.12.— Die deutsche Literatur u. Sprache. (I, 10.)

\*Die romanisch. Literaturen u. Sprachen. Mit Einschluß des Keltischen. (I, 11, 1.)

M. 12.—, M. 14.— Englische Literatur und Sprache, skandinavische Literatur und allgemeine Literaturwissenschaft. (I, 11, 2.)

Die Musik. (I, 12.)

Die orientalische Kunst. Die europäische

Kunst des Altertums. (I, 13.)

Die europäische Kunst des Mittelalters und der Neuzeit. Allgemeine Kunstwissenschaft. (I, 14.)

# II. Teil. Die geisteswissenschaftlichen Kulturgebiete.

2. Hälfte. Staat und Gesellschaft, Recht und Wirtschaft. [10 Bände.]

ölker-, Länder- u. Staatenkunde. (II, r.) ligemeine Verfassungs- und Verwalngsgeschichte. (II, 2, r.) M. 10.—, M. 12.— aut und Gesellschaft des Orients von en Anfängen bis zur Gegenwart. (II, 3.) aat und Gesellschaft der Griechen und ömer. (II, 4, r.) M. 8.—, M. 10.—

aat und Gesellschaft Europas im Alterm und Mittelalter. (II, 4, 2.)

aat und Gesellschaft der neueren Zeit is zur Französischen Revolution). (II, 5, 1.) .9.—, M. 11.—

aat und Gesellschaft der neuesten Zeit Beg. d. Franz. Revol.) (II, 5, 2.) System der Staats- und Gesellschaftswissenschaften. (II, 6.)

\*Allgemeine Rechtsgeschichte. L. Hälfte. (II, 7, 1.) M. 9.—, M. 11.—

\*Systematische Rechtswissenschaft. (II, 8.) 2. Auflage. M. 14.-, M. 16.-

Allgemeine Wirtschaftsgeschichte mit Geschichte der Volkswirtschaftslehre. (II, 9.)

\*Allgem. Volkswirtschaftslehre. (II, 10, 1.) 2. Auflage. M. 7.--, M. 9.--

Spezielle Volkswirtschaftslehre. (II, 10, 2.) System der Staats- und Gemeindewirtschaftslehre (Finanzwissensch.). (II, 10, 3.)

gerungszuschläge auf sämtliche Preise 30% einschließlich 10% Zuschlag der Buchhandlung

mit Inhaltsübersicht des Gesamtwerkes, Probeabschnitten, Inhaltsverzeichnissen und Besprechungen umsonst und postfrei durch B.G.Teubner, Leipzig, Poststr. 3

# Deutschland und der fried

Notwendigkeiten und Möglichkeiten deutscher Zukurerdeiten deutscher Bukurerdeit von Dr. Gerkud Bäumer · Dr. W. Beumer · Silvio Broedrich · Prof. Dr. B. Da Univ.-Prof. E. Dänell · Prof. Dr. B. Davidsohn · A. Die · Major a. D. ze. C. Endredeiter Brof. Dr. B. Gaudig · Geb. Rat Univ.-Prof. R. Bampe · Dingenieur z. Bendrich · Geb. Rat Univ.-Prof. Dr. B. Benjch · Vizeadmiral C. D. Malkan · Pd. · Ander · Dr. B. Gaudig · Pd. · B. Benjch · Vizeadmiral C. D. Malkan · Beb. Rat Univ.-Prof. B. Diden · Dr. B. Bob Univ.-Prof. B. Biloth · Dr. R. Bob Univ.-Prof. B. Bool. Bat Gr. M. B. Solf · Univ.-Prof. B. Stahlin · Dr. R. ben Steinen · Brof. Dr. G. Steinbaujen · Th. Wanner · Geb. Rat Univ.-Prof. B. Waentig · Dr. E. Wegener · Univ.-Prof. W. Wygodzinefi · Geb. Rat Prof. G. So

breg. unter Mitw. von Prof. D. hoffmann von Geh. Sofrat Prof. W. Ge

Etwa 500 S. gr. s. Geh. ca. M. 10 .- , (Slop. = Ausg. ca. M. 10 .- ), gb. ca. M. 1

Inhaltsübersicht: 1. Kriegsursachen und Kriegsziele. — II. Gruftagen des Sriedens: Völkerlieden. (Abchühung, freiheit der Meere und Schiedsgerie Mationalistätenftage. (Das Selbsthektimmungsrecht.) Wirtschaftskrieg und Wirtschaftskrie Milktätische Notwendbigketten: Allgemeines — zu Cande — zur See. — III. Einzelfen des Friedens: Mittleleutopa. Die Kolonien. Okterreichelngann. Tütkei. Gulgarien. Balkan. Kuhland. Jinnland. Die Ohservoinzen und Litauen. Bolen. Die Ukte England. Frankreich. (Das Chybecken von Briefi.) Italien. Belgien. (Das politische Problem.) Die Vereinigten Staaten. Mittels-Güdamerika. Oftassen. — IV. Der deutsiche Friedes: Kriegsergebnisse und Solgerund gestehichtliche Vedeutung des Kriegses. — V. Die deutsiche Jukunst: Die ausgere politische Freihen. Das Auslandsdeutschum. Das Sinanzwesen. Die Landwirtschaft. Handel, Industrie Handwerk. Die Arbeiterfrage. Beamte und freie Beruse. Die Frau. Die innere Po

## Von deutscher Art und Run Eine Deutschkunde. Gerausgegeben von Dr. W. Hofftaet Mit 32 Tafeln, 2 Karten u. 8 Abb. Geb. M. 4.50

"Ich möchte sagen, dem unbefangenen Eefer tut sich in diesem knappen Buche deurt de Wunder auf. Welch ein Reichtum des von unsertem Volte Geschaffenen, eine Sülle des Packenden und Wissenswetten! Zu rühmen ist auch die Jülle präck Abbildungen, die dem billigen Buche beigegeben sind, sowie das Bergeichnis von Webie dem Weiterstrebenden manchen guten Hinweis geben." (Konserv. Monatosche

# Geschichte der deutschen Dichtun Bon Dr. Bans Röbl. 2. Aufl. Geb. M. 3.-, Geschenkausgabe M.

"Mit großem Geichid weift der Verf. in tnappen Worten einen Zeltabichnitt, das Witten Berfönlichteit trefflich zu charafterifieren, ein Dichtwert zu analöfieren oder die Beziehung zwi Leben und Werten bei dem einzelnen Dichter hervorzuheben." (Südweftdeutsche Schul

St. Baumgarten, St. Poland, R. Wagner:

# Die hellenische Rultur

3., start vermehrte Auflage. Mit 479 Abbild., 9 bunten, 4 einfarbi Tajeln, einem Blan und einer Karte. Geb. M. 10.—; geb. M. 12

# Die hellenistischerömische Rult

Mit 440 Abb., 1) Taf., 4 Karten u. Blänen. Geh. M. 10.—, geb. M. 12.
"Was dem Werte einen hohen Wert verleiht, ist neben dem reichen, vorzüglich v beiteten Inhalte die geradezu glänzende, mit allen Mitteln der modernen Illustrationste

gefcaffene Ausstattung." (Comeigerifde Rundich Teuerungszuschläge auf fämtl. Preife 30% einschlieflich 10% Bufclag der Buchhand

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Ber

895047 14,143 MT H Gerber, P Che Stimme 3. Aufl.

Die menschliche 3. Aufl.

und ihre Hygiene 3. Aufl. IM 821 G47 KET



